



IMATGE

|

PRESENCIA

FONT PELL

SABATES

*Per Nadal
el regal és una festa*

*El regal representa, les teves
il·lusions, els teus desitjos,
els teus gustos...*

**LES MILLORS FIRMES PER A DONAR
LA MÀXIMA SATISFACCIÓ**

C/ Frederic Soler, 42 - EL PRAT
Vidal i Barraquer, 28 - SANT BOI (Mercat St. Josep)

BAR RESTAURANT

Guijarro

Avda. Libertad, 56
Tel. 379 41 55
El Prat de Llobregat



**ESPECIAL «PICA PICA» PARA EMPRESAS Y CELEBRACIONES
NAVIDAD Y FIN DE AÑO**

Felices Fiestas

EL NOSTRE XXÉ. ANIVERSARI

Ens trobem al inici de la celebració del XXè. Aniversari del nostre periòdic: DELTA, el periòdic d'El Prat, inserit en la Societat Cultural del mateix nom, que n'és l'editora.

Tot al llarg del nou any de 1997 commemorarem l'efemèrides amb diversos actes que oportunament comunicarem als nostres lectors. El primer recordatori ha estat la publicació de la novel·la de Jaume Codina *Els prats (Història d'una sang)*.

El periòdic va néixer ara farà vint anys amb una clara vocació: servir al poble. Tot un programa d'actuació. El Prat ja es trobava amenaçat en la seva integritat física per terra, mar i aire. Avui els problemes hi subsisteixen, augmentats fins a l'infinit per la incertesa del Pla Delta. El nostre terme municipal s'ha convertit en la peça més cobejada de Catalunya. Port, aeroport, incineradora... Sota l'aparença de servei al país s'amaga l'especulació més vergonyant. Volen repartir-se a trossos fins la nostra pobre túnica.

Ens ha tocat de viure moments transcendents per al nostre futur com a poble. DELTA ha sabut estar al seu lloc i sabrà continuar-hi. En defensa d'El Prat. És la nostra única raó de ser.

Delta
LLOBREGAT

SUMARI

Safareig Oficial

PÀGINA 5

Empiezan los desahucios de las viviendas ocupadas ilegalmente en Sant Cosme

PÀGINA 9

Més de 400 persones van participar a les Jornades per a l'Eradicació de la Pobresa

PÀGINA 10

Polèmica al Taller Especial Sant Isidre

PÀGINES 12 I 13

La Fira Avícola passa amb nota alta la XXIII edició

PÀGINA 21

Plaza i Llopart se separen

PÀGINAS 92 Y 93

El proper DELTA és previst que aparegui a la venda el divendres 24 de gener

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 379 05 33

CONSELL EDITORIAL

President
Jaume Monés
Sots-Presidents
Josep Maria Canalías
Alfredo García
Secretari
Pere Manuel Azuara

Director
Jaume Monés
Cap de redacció i cultura:
M^a Dolores Mayenco
Caps de secció
T. Espigares (esports),
Fotos d'actualitat
Carles Juscafresa

Disseny: Glòria Escrig
Relacions públiques i
publicitat: Joan Miñarro

Imprimeix
Gráficas Fomento
C/ Sant Gabriel, 70-76
08950 Esplugues de Llobregat

ACPC

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977



STAND D'AIGÜES DEL PRAT, S.A. A LA 23 FIRA AVÍCOLA DE LA RAÇA PRAT

Aigües del Prat, S.A.

Desitja als seus usuaris

Bon Nadal i millor Any 1997

De nuevo el gordo de Navidad corre por la imaginación de todos nosotros. ¿Se acuerdan del premio del pasado año? Pues bien, lo que tocó a los políticos, según informaciones, lo destinaron a obras sociales, pero, salvo la compra de la ambulancia y del furgon de Tesiprat, no sabemos más. Eso sí, nos han informado que políticos y funcionarios de alto standing, no solamente no aceptan lotería, sino que ni tan siquiera compran. Por si acaso.

Les obres de l'Avinguda Montserrat semblen les de la Sagrada Família. No hi ha dret que des del mes d'agost estiguem amb el carrer més important de El Prat, potes en l'aire. Primer van arrenjar el ferm i ara és el clavegueram. Total, que unes obres que havien de durar un mes, en porten cinc. Els ciutadans es pregunten si aquestes obres les fa la famosa cooperativa del *affaire* de la loteria, perquè d'altra manera no s'entén.

Hemos recibido un mensaje enojado de dos concejales socialistas que mencionábamos en esta sección (nº204-octubre). Pues bien, lo sentimos; pero si estos ediles no acuden a los actos ciudadanos que organiza el ayuntamiento, los volveremos a mencionar. Porque el cargo que ostentan no es únicamente para lucir e ir a los plenos. Se supone que ser concejal acarrea también otras obligaciones.

També a les files de IC tenen problemes de disciplina. A l'última assemblea, la majoria de regidors de l'Ajuntament d'El Prat es van alinear amb les tesis de Ribó. Un regidor de l'equip de govern, juntament amb militants històrics del PSUC, es va alinear amb les tesis dels regidors Anguitistes, trencant la disciplina que imposa Lluís Tejedor. No sabem ara quin serà el futur d'aquest regidor.

Ja han instal·lat el pessebre municipal i esperem que aquest any respectin les figures del betlem. L'any passat, malgrat protegir les portes del naixement, els *cacos* es van colar per darrera i es van emportar el nen Jesús. Ja ho havien fet

Safareig Oficial

altres anys. No es tracta de posar vigilància, però estaria bé que asseguressin una mica les figuretes.

A Pau Vilà le han concedido el máximo galardón de Amics d'El Prat, que es como si le concedieran el *Honoris Causa* de una universidad. En la cena celebrada en Cal Casas se tuvo que colocar el "no hay entradas" porque el local estaba a *tope*. Los amigos del veterinario más popular de El Prat quisieron homenajearlo como merece. A destacar la presencia de dos ex-alcaldes, Codina y Mesa, ex-concejales, concejales en activo y el alcalde Tejedor, que le colocó en la solapa el escudo de oro de la ciudad sufragado por la entidad organizadora. Pau Vilà estuvo brillantísimo en su dilatada conferencia, y muchos amigos, entre ellos los ex-alcaldes, abundaron en resaltar las dotes humanas del homenajeado. No tenemos más halagos para poner en esta sección, aunque el personaje se lo merece.

Crèiem que per accedir a la funció pública feia falta aprovar unes oposicions per escrit, en pugna amb molts aspirants. Ara, amb ocasió de la vaga de funcionaris, -suposadament molt educats- ens han sorprès amb unes pintades a la façana de l'ajuntament, a la Plaça de la Vila i el carrer Major. Escriuen AZAR per Aznar i COOO per Comisiones Obreras. O sigui, que els autors, probablement de *cocos*, ni saben escriure ni tenen la mes mínima consciència ciutadana. Perquè per a treure aquestes pintades ho paguem entre tots. Així sí, ha quedat clar el sindicat al que pentanyien i també que, sense saber escriure, han passat unes oposicions. El que ens falta va saber.

Amb el mullader que van fer els tècnics d'ecologia per a la defensa d'un tamariu prop de l'aeroport, semblava que això era seriós. Ara, a principis del mes de desembre, la brigada va podar les moreres de la Plaça Pau Casals, quan aquests arbres no s'han de podar fins gener o febrer, perquè tenen mases fulles i sàbia. A més, van utilitzar serra mecànica, quan havien de fer servir la destal. No s'entén com una regidoria defensa els arbres i una altra els maltracta. És clar que només són arbres.

Tanto se empeñan en buscar buenos diseñadores, que el que diseñó el cartel de la feria *Raça Prat*, no había visto un pollo de los nuestros en su vida. Y decimos esto porque la ocurrencia de esconder la majestuosa cresta bajo una barretina, aunque muy catalán, ha resultado catastrófico, porque esconder los atributos del pollo es francamente lamentable. ¿Se imaginan ustedes en el próximo cartel un pollo con barretina, botas de agua y gabardina?

En el pasado Delta, Josep Ma Canalias denunciaba con nombres y apellidos una chapuza municipal que se ha convertido en injusticia social. Por culpa de la burocracia y el mal hacer, el joven Daniel, afectado por el síndrome de Down, se ha quedado sin trabajo. Lo triste del caso es que los dos tenientes de alcalde aludidos no han dicho nada. Creíamos que en el Ayuntamiento habían cambiado las cosas, pero vemos que no.

A 18 de diciembre todavía no hemos recibido de la clase política municipal ningún puro, turrón, cava, ni tan siquiera una mala agenda. Incluso la concejal del PP, Marta Sancho, no nos ha enviado nada de nada y eso que la tratamos como una reina. Esto demuestra que no nos merecemos nada y nos enorgullece, porque significa que vamos bien. En una encuesta, los ciudadanos de El Prat dicen que somos la sección más leída de Delta. Los políticos, en cuanto salimos, es lo primero que leen y los ciudadanos, también. Seguiremos por el mismo camino en 1997. Feliz Navidad.

LA TIRA





ENTREGA DE PREMIOS LIBRETON BBV EN EL PRAT ¡COCHES Y JOYAS!



El director de la oficina BBV Avinguda, hace entrega a D. Josep Vilella de un conjunto de collar y pulsera de oro



El director de la oficina BBV Avinguda, entrega las llaves del coche Volvo 850 al matrimonio D. José Millán y D^a M^a Carmen Piñol

CON EL LIBRETON BBV SE CONSIGUEN GRANDES PREMIOS

CORDIALMENTE

Expresiones desmesuradas

Probablement recordaràn que hace algunos años -no muchos- saltó a la prensa una noticia que produjo más de una sonrisa y bastante perplejidad. La Compañía Telefónica Nacional de todas las Españas despedía (o quería hacerlo) a una empleada, telefonista ella, porque no había sido capaz de controlar sus flatulencias. Ya se sabe que un buen potaje de garbanzos, judías o lentejas es rico en calorías y hierro, resulta económico y además de llenar el estómago tiene la virtud de aportar fibra a nuestro organismo, sustancia que dicen ayuda a prevenir enfermedades del aparato digestivo, especialmente las de colon.

Por eso de la fibra, y quizá porque el sueldo no daba para comer filete todos los días, esa telefonista tomó gustosa este plato tan socorrido el día de autos, sin pensar en los efectos gaseosos del condimento. Sucedió lo inevitable. Se le escapó un pedo ("niña eso no se hace") que molestó a algún compañero o cliente, vaya usted a saber. Le abrieron un expediente disciplinario por atentar contra las buenas costumbres y el pedo se convirtió en materia de comentario nacional. ¡Hasta ahí podíamos llegar!

No sabría decir como acabó el asunto. Lo que tengo presente es que se produjeron abundantes protestas de entidades, centrales sindicales y gentes de toda condición por lo desmesurado del correctivo aplicado en relación al daño causado. Que se sepa, la telefonista no rompió ninguna silla por su acción y tampoco cortó comunicación alguna. Se trataba, simplemente, de una cuestión de urbanidad, sin trascendencia laboral en orden a la eficiencia y eficacia requeridas en el trabajo. Y lo más importante: las normas de conducta establecidas por Telefónica en relación al comportamiento de sus empleados en horario laboral no prohibían a estos, explícitamente, *tirarse pedos*.

Ha llegado a mis manos el reglamento de régimen interno del Centre Especial de Treball Tesiprat, nombre comercial del Taller Sant Isidre, donde trabajan personas con importantes deficiencias psíquicas, físicas y sensoriales. Su contenido (ver las páginas 12 y 13 de Delta que están leyendo) ha indignado a los padres de estos trabajadores. En uno de sus puntos puede leerse: "Quedan prohibidas las expresiones desmesuradas de afecto". Esta frase me ha dejado más perplejo y desorientado que lo de Telefónica. ¿Qué debe entenderse por expresiones desmesuradas? ¿Es pedagógica y humanamente aceptable coartar la espontaneidad con la que estas personas expresan sus sentimientos entre ellos y con los demás? ¿Es éticamente aceptable insinuar criterios de productividad aunque no se especifiquen? ¿Es lógico integrar a este colectivo al mundo del trabajo con contratos de aprendizaje de un año de duración, cobrando el 40% del salario mínimo interprofesional? ¿Se renovaràn todos los contratos suscritos? ¿Qué sucederá con las personas a las que no se les renueve? ¿Qué...?

Es indispensable intentar integrar a los disminuidos a la sociedad. A ser posible debería hacerse en el contacto diario con personas no deficientes, pero la iniciativa social del Taller Sant Isidre, a la que muchos padres han dedicado un gran esfuerzo, debe reconocerse públicamente y alentarles a que sigan trabajando en esa dirección, recabando la ayuda de todos los sectores sociales, especialmente los económicos y productivos. Pero no caigamos, sin embargo, en sutilezas difíciles de comprender.

JOSEP M. CANALÍAS

La cultura catalana al tombant de segle

De tots els trets que defineixen Catalunya com a país amb una personalitat pròpia i diferenciada, la cultura és el més evident i remarcable. Per Catalunya, la cultura és una part molt important per transmetre una manera de ser i una manera de fer.

Si mirem enrere i ens situem a les darreries dels anys setanta veurem com la infraestructura cultural de Catalunya ha crescut considerablement. Durant el franquisme la cultura del nostre país va restar estancada. La inversió en infraestructura cultural a Catalunya per part de l'Estat va ser nul·la. Amb la recuperació de les llibertats i la voluntat de fer país, totes institucions es van llençar a establir unes bases sòlides per a la cultura a Catalunya.

En aquest tombant de segle s'han iniciat una sèrie de projectes històrico-monumentals de gran transcendència per al nostre país que hauran d'estar acabats en l'horitzó de l'any 2.000. El Teatre Nacional, que fa poc va obrir les seves portes amb l'obra "Àngels a Amèrica", l'Auditori, l'Arxiu Nacional, el Museu d'Art Contemporani, la nova seu de l'Arxiu de la Corona d'Aragó, la remodelació del Museu d'Art de Catalunya, la reconstrucció del Gran Teatre del Liceu o l'ampliació de la Biblioteca de Catalunya, en són alguns exemples.

Amb aquest repte, la política d'infraestructures endegada per les diferents institucions ha estat força positiva. Pensem, per exemple, que durant el franquisme a penes existien les biblioteques provincials de Girona, de Tarragona i de Lleida, i a Barcelona la Biblioteca Universitària. La situació, avui, ha canviat radicalment en aplicar una

política decidida que establís una Xarxa de Biblioteques que gaudissin de les condicions mínimes per oferir un servei adequat i equilibrat de lectura pública al país.

La situació dels museus era tan dolenta com l'anterior. Actualment hi ha a Catalunya més de dues-centes institucions que s'autoqualifiquen com a "museus". Destacar en aquest punt que s'ha emprés la reconstrucció del Museu Nacional d'Art de Catalunya, que ja pot ser visitat en part, s'ha construït el Museu d'Art Contemporani de Barcelona (Macba), com a símbol de la modernitat, i el Museu d'Història de Catalunya.

Tampoc no hi havia arxius, i s'han hagut de crear i encabir dins de la Xarxa d'Arxius Comarcals per poder garantir la conservació, descripció i difusió del patrimoni documental català. En aquest punt cal fer esment de la inauguració, el passat 23 d'abril de 1995, de la nova seu de l'Arxiu Nacional de Catalunya a Sant Cugat del Vallés, considerada com una de les millors infraestructures de l'Estat i d'Europa.

El Pla de teatres, des de l'any 1991, està fent realitat la dignificació dels teatres de Catalunya capaços d'acollir muntatges teatrals, musicals i de dansa. En els darrers anys d'han format i han arrelat una sèrie de companyies, autors i directors que han aconseguit oferir una interessant programació. Destacar els 25 anys dels Comediants, que han preparat tota una sèrie d'actes per celebrar aquest aniversari.

La música del nostre país ha estat brillant-

ment universalitzada pels nostres cantants d'òpera. Òpera que encara plora l'incend del Liceu. També cal destacar la creació i consolidació de les orquestres de cambra, l'Orquestra Ciutat de Barcelona, i ara també Nacional de Catalunya, els festivals de música d'estiu, els festivals de jazz de Barcelona i Terrassa. La recuperació de cantautors i grups catalans, l'eclosió del rock català...

Les Arts Plàstiques han presentat un ventall d'exposicions dels moviments artístics catalans des del Modernisme fins a les Avantguardes. El disseny, durant molts anys en mans centreeuropees, sembla que hagi passat a mans mediterrànies.

Finalment, la Cultura tradicional i popular ha aconseguit que un patrimoni tant important com el conjunt de tradició, formes de vida i trets característics d'un poble amb tanta història com Catalunya hagi arribat a tothom i en alguna de les seves manifestacions s'ha convertit en un veritable espectacle de masses com és avui el món casteller.

El compte enrere ha començat. Després del 1996 que ara sepulquem només ens quedaran quatre per a la data mítica del 2000, el guarisme que clou el segle i el mil·lenni.

El debat sobre la cultura dels nous temps va de pressa. Els avenços científics i tecnològics, els nous canals d'informació, etc. empenyen fort. Gairebé sense adonar-nos hem passat de la *ratio a galena* a la realitat virtual.

MÀXIM PUJADE I MUMBARDÓ

Periodista

Adigsa y Sant Cosme

Cada día mueren en el mundo 35.000 niños, muertes que pueden ser evitadas (datos de UNICEF). Una de las principales causas es la pobreza, que a su vez provoca contagios, hambre, enfermedades, etc. Solo por este motivo está más que justificado que la Unesco de El Prat haya celebrado unas jornadas sobre la erradicación de la pobreza. Mi más sincera felicitación a Camacho y su junta, por la idea, y sobre todo por el desarrollo impecable de la organización.

Sin embargo, una de las aportaciones a las conclusiones de los debates en el acto de clausura me dejó un poco perplejo. El sr. Jordi Reyes, ensalzaba el trabajo de las ONG y a su vez cominaba a estas a no politizarse. Yo entiendo que comprometerse en la ayuda a los necesitados, a los débiles, a los enfermos es la forma más rotunda de hacer política. No todos los partidos a la hora de solidarizarse con estos sectores marginados actúan de la misma forma. Por lo tanto, si no nos gusta el comportamiento de gobiernos, políticos, dirigentes en general, participemos de forma activa en las organizaciones democráticas, en los partidos políticos, porque como decía Machado a los jóvenes: "Si no tomáis decisiones, los demás las tomarán por vosotros".

De momento no conocemos una organización de la sociedad que sea menos mala. Luchemos por mejorarla, desde la participación y la crítica. Otra de las intervenciones en el acto de clausura la protagonizó un conocido político local. Creo sinceramente que, más que una aportación al debate, fue un gesto de autobombo, puro narcisismo, que no venía a cuento. Es increíble manifestar sin ruborizarse que Adigsa ha sido la expresión civil que ha permitido la mejora de la remodelación de éste. El movimiento asociativo, los vecinos de Sant Cosme, son los únicos protagonistas de tan importantes cambios, y no todos los directores generales de Adigsa se han distinguido precisamente por estar al lado de éstos.

Sin más, agradecer a la Unesco de El Prat la aceptación de la propuesta que sugería que la declaración final fuera denominada: *Declaración del barrio de Sant Cosme. Prat de Llobregat*.

Francisco Díaz Real

La pobreza no vende

Como es notorio, durante los días 22 al 24 de noviembre se celebraron, en el Centro Cívico de Sant Cosme, las Jornadas Internacionales para la Erradicación de la Pobreza. La semana anterior se había llevado a cabo *El Prat Solidari*, cuya firma se malogró debido a la lluvia. También es sabido que el evento ha sido organizado por la Associació d'Amics de la Unesco

Faltes en català

Anònim rebut pels propietaris de la pastisseria Montserratina

Li escric en nom meu i d'un ampli col·lectiu de persones que cada dia transiten per l'Avinguda Verge de Montserrat.

Quan veig l'aparador de la pastisseria em venen ganades d'entrar a la botiga i escriure'ls jo mateix els cartells, o d'obsequiar-los amb un meravellós i magnífic diccionari de català.

Les errades que cometen són totalment intolerables i inacceptables en un poble que lluita per la Normalització Lingüística. Per tant, els prego que si no saben escriure els cartells en català, ho facin en castellà. El poble en general, i sobretot la llengua catalana els ho agrairà profundament.

Resposta

Resposta de la pastisseria Montserratina

En resposta a la carta anònima d'una persona que no ha tingut la noblesa d'entrar al nostre establiment i rectificar-nos el nostre català mal escrit i sense saber on adreçar-me per poder-li respondre, opto per fer-ho públicament.

Voldria posar de manifest que, com a catalans, estem en el dret i el deure d'utilitzar el català com a llengua vehicle dels nostres pensaments i també com a eina de treball.

Desitjaria excusar-me per les errades esmentades, tot i que no saltres intentem des de la nostra situació de fills de la repressió posar-hi remei. Vull agrair-li que ens faci saber la seva opinió, encara que malauradament no es correspon amb la nostra intenció: la de servir satisfactoriament al client. Desitjaria tenir el seu bon nivell de català. Som un país on els nostres senyals d'identitat són les tradicions, la manera de fer i la llengua. Millor un català d'estar per casa que un català mort.

Em complau convidar-lo a entrar a la pastisseria per renovar la rotulació amb la seva col·laboració.

Pastisseria Montserratina

de El Prat, con la colaboración de la Federación Catalana d'Associacions y Clubs Unesco y el Centro Unesco de Catalunya. Volviendo a las jornadas de referencia, ha quedado patente ante la opinión pública, y así lo han manifestado muchísimos testimonios, que éstas han sido un gran éxito, tanto por la organización y la calidad de los ponentes, como por el contenido de sus intervenciones y la riqueza de los debates. Para culminar el certamen, los miembros de la Junta Directiva de la entidad organizadora han tenido que trabajar mucho desde hace meses, sobre todo en las últimas semanas, y con gran tensión durante los días de la efeméride. No faltó el apoyo de algunos socios y de la Asociación contra el Cáncer.

Igualmente, es obvio que contaron con el soporte económico de tres instituciones básicas: Ayuntamiento, Diputación y Generalitat, sin olvidar el de tres empresas privadas: Hotel Alfa, Clariant y el grupo La Seda. Dicho todo esto, lo que me ha llevado a escribir estas líneas, es que he reflexionado sobre el tema y he llegado a la conclusión de que la pobreza no vende ante los medios de comunicación. Ha sido curioso observar como, a priori, muchos medios se interesaron por el tema, y cuando se les convocó a una rueda de prensa apenas acudieron. Salvo raras excepciones, los que se han hecho eco del tema han puesto el acen-

to más en lo anecdótico que en el fondo. En cambio, ves un enjambre de reporteros micro en ristre para interesarse por si tal o cual personajillo relacionado con el deporte, el espectáculo, etc, padece diarrea o estreñimiento. Claro, que a lo mejor es eso lo que interesa consumir al gran público.

Y si un día de Navidad tenemos remordimiento de conciencia, hasta podemos pensar en sentar a un pobre en nuestra mesa. Pero dudo que esa sea la solución.

Teófilo Domínguez

Contra el desahucio

El barrio de Sant Cosme quiere denunciar las irregularidades que las administraciones están efectuando. La mayoría de los vecinos son de raza gitana y se puede percibir el racismo que se tiene con estas personas y el trato inhumano que se les está dando. Hasta en la adjudicación de las viviendas nuevas se ve la discriminación racial hacia los gitanos.

En la primera fase, que constaba de 80 viviendas, sólo seis vecinos de etnia gitana consiguieron una vivienda, y dos lo hicieron porque sus hijos eran minusválidos y entraron por obligación. Se estipula una regla para regularizar las viviendas a todos los de las 801 por fecha, pero con los gitanos no hay regla. Los afectados van llorando a todas las administraciones: asistentes sociales, Ayuntamien-

to, ADIGSA, etc. Todos cierran las puertas, sin tener en cuenta que hay enfermos graves o familias muy numerosas en cada vivienda. Las administraciones vierten toda clase de mentiras para desprestigiar el barrio y llevar a cabo sus planes racistas, y esto no puede suceder en una España en la cual todos tenemos los mismos derechos.

Juan Amaya

portavoz de los afectados de Sant Cosme

Problemas laborales

La meva experiència en el món del treball em dona prou valor per jutjar la situació laboral del nostre temps. Crec que els esforços per suavitzar la pèrdua de llocs de treball van mal dirigits. Reconeix que, sigui qui sigui el que governi el nostre país, ho té prou magre. Les inquietuds, les presses, les comparacions de temps passats ja gairebé oblidats en els seus efectes immediats, ens té captivats i ningú no sap com sortir-se'n bé. Indubtablement ens mirem en el mirall d'antigues dècades i anem equivocats en la nostra manera d'actuar. Analitzem la nostra situació actual com un fet irreversible i de difícil sol·lució. Els camins que emprem no són prou eficaços ja que ningú té la suficient paciència. Ningú en general es trenca el cap (i menys el llom) per solventar els possibles problemes que tindran els que venen darrera nostre.

En definitiva, que la previsió pràcticament no és pràctica i així ens va la cosa. L'atur va en augment: la joventut amb prou feina es pot pagar les despeses dels seus estudis universitaris: quan arriba el moment d'establir-se pel seu compte o anar a la recerca d'algun treball encara és pitjor. Les empreses no troben jovent amb cert accent de professionalitat.

Els governs de l'actual democràcia en el nostre país es preocupen per facilitar estudis a la joventut, però tenen grans mancances en l'àmbit preventiu per fer que els estudis vagin d'acord amb una depurada formació professional. Manquen obrers qualificats de tot tipus, manquen centres d'ensenyament professional per fer que el jovent sigui competitiu a tots els nivells. Crec que si el nostre jovent gaudís d'una bona orientació professional es podria fer front a l'atur. Si l'Europa actual no es desperta, en aquest punt podria donar-se el cas de veure's obligats a sol·licitar d'Espanya l'ajut del nostre jovent, ja ben preparat professionalment. Recordem que no seria un fet nou que tal fet esdevingués una novetat. Recent acabada la Segona Guerra Mundial, molts espanyols van ser ben rebuts en diferents nacions europees, amb els braços oberts per la seva bona qualificació laboral.

Guzmán Fibla i Suñer

Protesta de las familias gitanas afectadas por las 801 viviendas

Empiezan los desahucios de las viviendas ocupadas ilegalmente en Sant Cosme

Unas doscientas familias gitanas que viven en Sant Cosme están afectadas por el plan de rehabilitación del sector conocido como las 801 viviendas. La administración ya está llevando a cabo los desahucios de las casas que muchas de estas familias ocuparon de forma irregular. En el pleno municipal de este mes de diciembre las familias gitanas desplegaron unas pancartas en el salón de sesiones para protestar por la actuación de la administración.

La zona de las 801 será derruida dentro de algunos meses, y muchos de sus ocupantes pasarán a habitar uno de los nuevos pisos que actualmente se están construyendo. Para tener derecho a una de estas viviendas hay que justificar que se es propietario de una casa desde 1990, ya que, según el Primer Teniente de Alcalde, Josep Pérez Moya, "cuando en octubre de 1991 se tomó como referencia el censo de 1990, y a partir de esa fecha todo aquel que se instalase en un piso de esa zona tenía que hacer los trámites de compra a través de ADIGSA, la empresa de la Generalitat de Catalunya que se encarga de gestionar este tema. Todas las personas que ahora se encuentran en situación de desahucio es porque ocuparon de forma ilegal las viviendas después del año en el que se elaboró el censo".

Francisco Martín Valencia, presidente de la Asociación de Vecinos Sant Damià, apoya de forma incondicional a las familias gitanas, y asegura que "esta ola de desahucios puede tener un motivo legal, pero no hay nada que justifique esta actuación moralmente". Valencia afirma que desde su asociación se pretendía que se tomara como fecha de referencia octubre de 1991, que es cuando se aprobó la remodelación de las 801, pero "no se nos hizo caso". Valencia acusa a las administraciones de ser las culpables de que muchas de las viviendas se ocuparan de un modo irregular "ya que cuando muchas familias se instalaron existía un vacío legal y nadie les quiso cobrar un alquiler que ellos estaban y siguen estando dispuestos a pagar".

No hubo control en los años 70

En los años 70, cuando se construyó la zona de las 801, el ministerio de la Vivienda, responsable de las mismas, no controló la forma en la que se ocupaban esos pisos y muchos de sus habitantes entraron a vivir allí sin contratos ni escritura. Esa situación comenzó a regularizarse a partir de 1986, y todas las familias que entre



El obispo francés se interesó por los problemas de Sant Cosme

El obispo Gaillot visitó el barrio de Sant Cosme en su estancia en El Prat

Un grupo de las familias afectadas se presentó en el centro cívico donde se celebraban las Jornadas para la Erradicación de la Pobreza para dar a conocer la situación que están viviendo.

El obispo francés, Jacques Gaillot, que en esos momentos se encontraba en la sala para pronunciar una conferencia y que siempre se ha caracterizado por su ayuda a los marginados, se interesó por la situación de estas personas, en su mayoría de raza gita-

na, y pidió hablar con el portavoz de los afectados y visitar sus casas. Así, el 23 de noviembre, Gaillot paseó por el barrio de Sant Cosme y oyó las reivindicaciones de las familias gitanas. El obispo comprobó la situación en la que viven y se comprometió a ayudarles en la medida de sus posibilidades.

También acudió a la casa donde vivía un enfermo de tetraplejía, cuya hermana está afectada por el desahucio.

ese año y 1990 justificaron de algún modo que eran ocupantes regulares consiguieron el permiso para tener derecho a uno de los nuevos pisos.

Desdoblamiento familiar

"Pero por circunstancias de desdoblamiento familiar muchos hijos de aquellas familias, cuando tuvieron edad de casarse, se instalaron ilegalmente en las casas vacías", explica Pérez Moya. A pesar de estas circunstancias, el primer Teniente de Alcalde asegura que en barrio de Sant Cosme "se ha logrado mejorar muchísimo gracias a una estrecha colaboración entre ADIGSA y el Ayuntamiento".

Algunas de las familias que han sido desahuciadas de sus viviendas han construido una

chabola en la calle donde se alojarán "hasta que las administraciones encuentren una solución a este problema. No podemos dormir en la calle". Juan Amaya, portavoz de estas familias, afirma "se nos está marginando por el hecho de que la mayoría somos gitanos. Simplemente pedimos que se nos dé la oportunidad de demostrar que podemos vivir como el resto de la sociedad, con unas viviendas dignas".

Las familias gitanas se personaron en el salón de plenos durante la celebración del plenario del mes de diciembre y al finalizar la sesión pidieron al alcalde, la posibilidad de hablar. Éste les concedió la palabra y el portavoz de estas familias explicó a los asistentes los problemas de su comunidad respecto a las viviendas 801.

NEUS MACÍAS

Els sectors més marginats, a debat a El Prat

Més de 400 persones van participar a les Jornades per a l'Eradicació de la Pobresa

"L'èxit d'aquestes jornades demana que l'any vinent se'n faci una segona edició". Aquesta frase va ser una de les més repetides durant l'acte de cloenda de les Jornades internacionals per a l'eradicació de la pobresa que del 22 al 24 de novembre es van celebrar a l'equipament cívic Delta del Llobregat del barri de Sant Cosme.

Les jornades, organitzades per l'Associació d'Amics de la Unesco d'El Prat, van comptar amb una gran participació de públic, amb més de 400 persones inscrites, la majoria d'elles representants de col·lectius relacionats en algun sentit amb el món de la marginació i la pobresa. També hi van participar membres de cases regionals i entitats associatives de la nostra ciutat.

Federico Mayor Zaragoza, Director general de la Unesco, no va poder ser present a l'acte inaugural, però va adreçar un missatge de suport que va ser llegit per Fèlix Martí, Director del Centre Unesco de Catalunya. Jesús Camacho, president de l'Associació de la Unesco local, va inaugurar el torn de paraules, que va tancar l'alcalde d'El Prat, Lluís Tejedor, el qual va felicitar els organitzadors per la tasca que han desenvolupat.

Al llarg dels tres dies que van durar les jornades van passar pel centre cívic líders religiosos, dirigents d'organitzacions no governamentals i nombrosos especialistes en el tema de la pobresa. Però sens dubte una de les personalitats més rellevants va estar Innocent Consolateur, abat de l'Arxidiòcesi de Kigali, que va arribar expressament de Ruanda per participar en aquestes jornades. Consolateur va acusar Mobutu Sese Seko, màxim dirigent del Zaire, de ser el "culpable de la misèria i la destrucció que s'està patint a la zona dels Grans Llacs, mentre ell gaudeix d'un patrimoni personal de més de cent mil milions de pessetes".

Entre altres conferenciants de



Les jornades van reunir més de 400 inscrits



La pobresa i la marginació van centrar l'atenció de les jornades

luxe, les jornades van comptar amb l'ex-bisbe francès Jacques Gaillot, destituït del seu càrrec pel Papa Joan Pau II degut a les seves idees progressistes i la seva lluita en favor dels més pobres. Gaillot va parlar de la seva convivència amb els okupes que van envair una església a París.

Ponències sobre la pobresa i la marginació

Després d'escoltar grans teòrics com Rodolfo Stavenhagen, sociòleg del Colegio de México, o Samir Amin, economista de l'Oficina d'Àfrica del "Third World

Forum", els assistents van poder sentir les ponències de persones relacionades directament amb els pobres i els marginats, com la religiosa Sor Genoveva Massip, que va explicar les seves vivències amb la gent més desfavorida, malats de la SIDA i persones sense llar. L'escriptor Francisco Cándel va posar el seu particular to humorístic parlant dels "ex-homes", totes aquelles persones que, ja amb els 40 anys fets, s'han quedat sense feina i ara es troben amb totes les portes tancades. Són "els nous pobres", pertanyents tots ells a l'anomenat "quart món".

El cap de setmana anterior a la

La Unesco d'El Prat no guanya el Premi Voluntariat 1996 per ben poc

La gran tasca que han dut a terme els organitzadors de les Jornades per a l'Eradicació de la Pobresa els ha fet presentar la seva candidatura al Premi Voluntariat que cada any concedeix el Departament de Benestar Social de la Generalitat de Catalunya. Totes les persones que han participat en les Jornades ho van fer desinteressadament, i entre aquestes es troben les voluntàries de l'Associació contra el càncer d'El Prat i tot el personal del centre cívic Delta del Llobregat. Durant més d'un any els organitzadors han estat preparant al mil·límetre aquest event

El Premi Voluntariat es concedeix a entitats "al servei d'una societat més solidària". L'Associació d'Amics de la Unesco d'El Prat va haver de competir amb unes cinquanta associacions, algunes de tan prestigioses com SOS Racisme Malgrat els esforços, la Unesco no va poder guanyar el Premi Voluntariat 1996.

celebració de les jornades van tenir lloc una sèrie d'activitats complementàries, com exposicions, passi de pel·lícules i debats, a més de titelles i un concert de rock. La pluja, però, va ser l'únic punt negre, ja que va impedir que es celebrés la fira de paradetes de les ONG.

Un grup de conferenciants van preparar una declaració de principis sobre la pobresa, que va ser signada per tots els participants i a la qual s'hi va adherir el ple de l'ajuntament pratenc en la darrera sessió.

NEUS MACIÀS

El govern municipal i les AAVV presenten al·legacions al projecte de gestió de residus

Tejedor: "Som contraris a la incineració, però és l'única alternativa viable"

Després d'un termini de trenta dies d'informació pública, el Programa Metropolità de Gestió de Residus (PMGRM) ha rebut diverses al·legacions per part tant d'alguns grups municipals com de les Associacions de Veïns del Nucli Antic, Sant Damià i Las Palmeras. Iniciativa per Catalunya-Els Verds i el PSC van acordar presentar un total de vuit al·legacions al PMGRM, amb l'abstenció del PP i de Convergència i Unió.

IC i PSC consideren que cal reforçar la necessitat del compromís financer de les diferents administracions implicades que assegurin les inversions del programa. També creuen que el projecte ha d'incloure la definició dels fluxos de transport dels diferents residus per tal de minimitzar-los. Les campanyes de sensibilització previstes haurien de rebre una major aportació econòmica i haurien d'intensificar-se durant els dos primers anys de desplegament del PMGRM. A més, pensen que la instal·lació de la incineradora caldrà que es construeixi amb les millors tecnologies disponibles en el moment de la seva implantació, i també que s'haurà de redactar el corresponent estudi d'impacte ambiental per garantir el compliment de les normatives europees.

Durant la celebració del darrer ple municipal l'alcalde, Lluís Tejedor, va declarar que Iniciativa per Catalunya "no és partidària de la incineradora. No la volem, però hem de ser realistes i de moment és



La incineradora va centrar el debat en l'últim ple municipal

Vera: «El debat sobre la incineradora hauria d'haver estat municipal»

El portaveu del PP, Francisco Vera, ha manifestat la seva disconformitat amb el tractament que s'ha donat al debat sobre el Programa Metropolità de Gestió de Residus. Vera considera que el marc per discutir el projecte hauria d'haver estat "el municipi, i no l'Entitat Metropolitana. Sembla que hi ha hagut una voluntat expressa d'excloure el tema del debat municipal". El PP local creu que el PMGRM té "greus mancances, tant tècniques com econòmiques". Vera pensa que han oblidat "el reconeixement ambiental de l'àrea on es construirà la incineradora. No han tingut en compte les zones protegides, ni s'ha considerat la hidrologia superficial i subterrània de la zona, ni els efectes que poden tenir els fums i els sorolls pels habitants d'El Prat". Vera també creu que no s'han considerat aspectes tan importants com les qüestions econòmiques. "El nou pla costarà unes 3.500 pessetes a cada família a l'any".

l'alternativa més realista i més viable que tenim". D'altra banda, l'ajuntament potenciarà a partir d'a-

quest mes la recollida selectiva de deixalles, per tal d'agafar els materials reciclables com el paper i el

vidre o separar els productes tòxics com les piles o els medicaments, i transformar la matèria orgànica en compost.

Les Associacions de Veïns, en les seves al·legacions, van criticar que el PMGRM prioritzi les actuacions de tractament final dels residus en comptes de proposar un pla fonamentat en els criteris de la prevenció, la recuperació dels materials i la participació ciutadana per avançar cap a la transformació ecològica del conjunt de la societat. També consideren que les incineradores són la causa principal d'afeccions molt serioses sobre la salut i el medi i, malgrat que es destina un seixanta u per cent de les inversions del PMGRM a la incineradora, no es resoldrà el problema dels residus.

Les associacions critiquen que el PMGRM estigui en mans de promotors i constructors privats en un quaranta nou per cent de les inversions, i creuen que el Pla Metropolità hauria d'apostar més clarament per la recollida selectiva de les deixalles.

Aquestes entitats, juntament amb la col·laboració d'Amics d'El Prat, van posar en marxa durant la celebració de la passada Fira Avícola, una campanya d'informació per sensibilitzar la població sobre les incineradores i també van endegar una recollida de firmes en contra de la futura construcció d'aquesta infraestructura

NEUS MACÍAS

VEDELLA DE GIRONA GARANTIDA

Carnisseria Montserrat

La nostra qualitat és tradicional

HAMBURGUESES - RESTAURANTS - SERVEI A DOMICILI
MERCAT MUNICIPAL 2-5-7 • TELÈFON 379 03 47

Entre l'espasa i la paret

Polèmica al Taller Especial Sant Isidre

Els pares dels treballadors del Taller Especial Sant Isidre no estan acabant l'any massa contents. A principis de gener entrarà en vigor el nou contracte d'aprenentatge que els pares titllen de precari, com per exemple el cobrament de menys de la meitat del sa-

lari mínim interprofessional, i l'aprovació d'un reglament intern considerat molt estricte. Els responsables de l'escola però, estan obligats a aplicar la nova reglamentació laboral dels Centres de Treball, regulada des de la Generalitat

"No tenen dret a fer-nos el que ens fan. Ens obliguen a signar un contracte que ens deixa contra la paret", comenta amb indignació una mare afectada. "És un contracte precari que s'ha fet sense pensar en el benestar dels nens", continua la mare, però sense voler desvetllar el seu nom a la revista. "Molts pares tenim por a possibles represàlies, perquè sospitem que, si parlem, els nostres fills es podrien veure perjudicats".

I és que, com ella, molts pares amb fills i filles al Taller Especial Sant Isidre, començaran l'Any Nou amb més d'un mal de cap. El problema és d'haver de signar un contracte d'aprenentatge, d'un any de durada, i cobrant només el 40% del salari mínim interprofessional. Així, els pares hauran d'acceptar aquestes condicions laborals si no volen que a partir del primer dia de gener els seus fills deixin d'acudir al taller, donat que se'ls va notificar els canvis el dia 2 de desembre i s'havien de pronunciar el dia 4.

Reglament intern molt estricte

"I no és només això", diu alterat José Muñoz, un dels pares afectats. "A més a més, ens ha arribat el nou reglament intern del centre, que considerem molt estricte". Els pares, en aquest sentit, remarquen especialment que les noves normes són inadequades i incomprensibles, i adueixen que en cap cas



Treballadors del Taller Especial Sant Isidre

són aplicables a persones amb les deficiències que tenen els seus fills. "Hi ha coses increïbles, com la que diu que queda prohibida qualsevol mostra desmesurada d'afecte, o la que no permet cridar", es queixa una altra mare, "Si per alguna cosa es nota que la meua filla ha d'anar a aquest centre és precisament per coses així".

Els pares no entenen el motiu d'aquest canvi tan sobtat en la po-

lítica del centre Sant Isidre. L'APA, que fins ara ha gestionat els afers econòmics del taller especial, ho justifica amb la voluntat d'ajustar-se a la normativa contractual dels Centres Especials de Treball. I a la vegada, culpen d'aquesta situació als sindicats, "perquè aquests ens acusen, als tallers, de ser empreses submergides", manifestava Vicenç Lluch, membre de la presidència de l'APA, durant una as-

semblea celebrada el passat dia 4 de desembre.

Tesiprat, nom comercial amb què es coneix el Sant Isidre, té una facturació anual d'uns 600 milions de pessetes. Allà fan encàrrecs per La Seda i actualment estaven fent peces per a la fàbrica de sanitaris Roca. A més, Tesiprat té un conveni amb l'Ajuntament d'El Prat pel qual li són assignades feines de jardineria als parcs públics, de conservació medioambiental d'espais protegits, i de manteniment del mobiliari urbà, entre d'altres. Tot plegat, forma part d'un procés d'integració que haurà de potenciar la utilitat social dels nens i la seva conseqüent realització personal. Després, aquest procés hauria de culminar amb la total integració i normalització dels disminuïts en el món laboral.

Crear una Fundació per gestionar els diners de Tesiprat

Per tal de dinamitzar i fer molt més eficaç aquest procés, l'APA ja fa temps que intenta obtenir el recolzament institucional i privat que permeti crear una Fundació. En aquest sentit, a l'assemblea de pares del 4 de desembre es va aprovar la sol·licitud a La Caixa d'una pòlissa de crèdit de 7 milions de pessetes. Però molts dels pares afectats no estan massa convençuts, perquè això no els fa oblidar ni els soluciona els seus proble-

**Ya hay un agente Bankinter
en El Prat para ayudarle a sacar
más partido a sus ahorros**

PIERA ASESORIAS Y SERVICIOS, S.L.

José Piera Vila

Avda. V. Montserrat, 114, 1º 1ª. Tel.: 379 57 04 - 379 56 62 - 379 57 53. Fax: 370 05 60
Aprdo. de Correos 97. 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

BANKINTER
RED AGENCIAL

**Mejoramos su préstamo
hipotecario. Consúltenos
sin compromiso**

Entre l'espasa i la paret

mes més immediats.

Els pares, en aquesta línia, saben que la Fundació suposarà la gestió de Tesiprat amb criteris empresarials, perquè amb la nova situació entrarà en joc capital privat. "Llavors, només miraran si el meu fill és rentable, productiu, i no tindran en compte que és una persona que necessita una ajuda especial", ens revela una de les mares descontentes. "El meu fill es passarà tot el dia treballant i només cobrarà unes 25000 pessetes", continua aquesta mare, "i si després es posa malalt, o si no compleix alguna d'aquelles normes tan absurdes, el castigaran amb la pèrdua del treball i del sou".

Criteris de productivitat a l'hora de renovar un contracte

Una altra mare pensa que "tot això ho fan per després poder renovar els més productius i, així, justificar l'acomiadament dels nens que no compleixin els requisits per poder quedar-se al taller". I continua, "a més, amb el nou contracte, el meu fill potser perdrà la paga que rep. Una altra mare ja m'ha aconsellat un advocat de Barcelona perquè no ens la puguin treure, aquesta ajuda".

GUSTAVO MORENO PÉREZ

La Generalitat vol aplicar la nova normativa laboral als Tallers Especials

El director del Taller Especial Sant Isidre, Manuel Orós ha dit a Delta que a finals de desembre tots els treballadors del Taller Especial han de tenir un contracte laboral regulat per la Generalitat i d'acord amb el conveni del sector industrial al que pertanyen, en aquest cas, el del metall. Orós, explica que "actualment hi ha en vigor tres tipus de contracte.

La primera modalitat és un contracte indefinit amb el 100% del Salari Mínim Interprofessional (SMI) per als joves amb un grau de disminució més baix. El segon tipus de contracte també és indefinit per a gent de més baix rendiment, i aquests cobraran un 75% del SMI. Finalment, per aquelles persones amb més discapacitats hi ha una modalitat de contracte d'aprenentatge on els sous van des del total del SMI, que són 64.920 pessetes, fins a 21.640 pessetes". Orós afirma que l'any que dura el contracte és renovable i que tenen "un termini de fins a 6 anys per poder contractar-los d'una forma definitiva. Comprenc que hi ha pares que tinguin por i siguin reticents, però hem de pensar en el futur dels joves i donar-los una formació i una situació laboral adequada".

El director del taller assegura que han rebut moltes pressions "des de les Administracions per tal que regularitzem la situació. Ens han vingut a veure inspectors de la Generalitat i del Ministeri de Treball per controlar si ho tenim tot en regla".

Respecte la nova normativa interna, Orós considera que "si hem de d'entrar dins de la dinàmica laboral ens hem d'adaptar a certes normes. Certament, el que hauríem d'aplicar seria el conveni del metall, però aquest sí que és duríssim. Nosaltres hem de regular-nos per altres normes més suaves per fer entendre els nanos que s'han de comportar d'una forma adequada. Hem de posar uns límits que ells puguin entendre. Però no crec que sigui restrictiu. Els monitors són més aviat comprensius i permisius amb els nanos".

Creació d'una Fundació

Pel que fa la creació d'una Fundació que gestioni els diners de Tesiprat, Vicenç Lluch, vicepresident de l'APA, creu que la fundació "pot donar permanència i estabilitat a aquest projecte. Busquem sponsors o empreses interessades a col·laborar, a més de tècnics de l'Ajuntament que s'encarreguin del funcionament de la fundació. L'Associació de Pares es veu desbordada".

El director del Taller Sant Isidre assegura estar disposat a explicar a aquesta gent descontenta que "aquest pas endavant que volem fer afectarà molt positivament tots els nanos, que es sentiran útils i podran aportar a casa un petit sou".

REDACCIÓ



Televés
Instalador
Oficial

ANTENAS COLECTIVAS
TV Satélite - Teledistribución
PORTEROS AUTOMÁTICOS
Videoporteros circuito cerrado TV
TELEFONIA
Redes interiores - Centralitas
MEGAFONIA
Música Ambiental - Avisos

Avda. V. Montserrat, 233-235 - Telf. 379 18 29
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

GRATIS ANTENA PARABOLICA
al contratar nuestro servicio de mantenimiento



GRUP 3 ASSESSORS
Gabinet comptable, fiscal i laboral

✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
Nòmines i Segurances Socials
Contractació
Selecció de Personal

✓ ÀREA MERCANTIL
Tramitació Constitució de Societats
✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
Comptabilitat de Societats
Confecció i Dipòsit Comptes Anuals
✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
Impost de Societats
Impost sobre la Renda i Patrimoni
I.V.A.
Successions i Donacions
Transmissions Patrimonials

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 379 85 66
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

FLAIRE'S
PERFUMERIA
COSMÈTICA • REGALS

Avda. del Canal, 142
Tel. 379 18 14 - EL PRAT

17è
Aniversari
Grans
Descomptes

PERRUQUERIA

LYDIA

Unisex

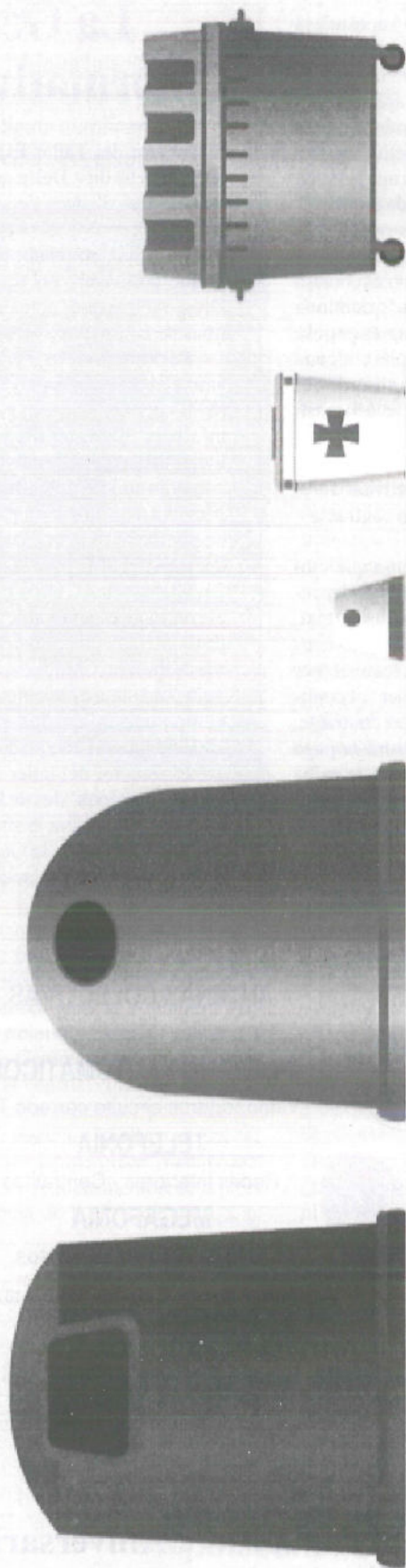
C/. Joan Maragall, 55 - Telèfon 370 65 02
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

TRIA LES DEIXALLES

El Prat t'ho agraeix



El paper amb el paper • El vidre amb el vidre • Les piles amb les piles
Els medicaments amb els medicaments • Les escombraries amb les escombraries



L'última riuada provoca fortes pèrdues al camp i inunda les obres de l'autovia

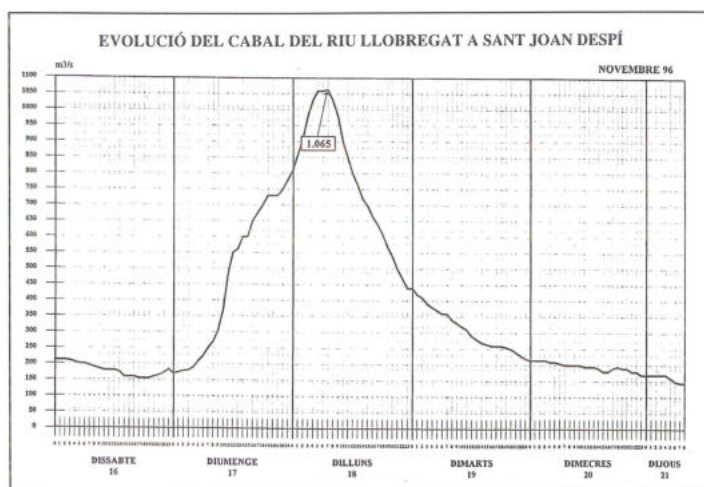
Després de les fortes pluges de mitjans de novembre, que van omplir els embassaments de la conca mediterrànea catalana, el diumenge dia 17 de novembre, el riu Llobregat va iniciar una crescuda que en bona part era originada per l'obertura de les comportes de l'embassament de La Baells, que hores a venir es convertiria en una forta riuada, la cinquena en importància en els darrers 50 anys. La darrera avinguda d'un cabal superior als 1.000m³/seg. va ser la Riuada de les canyes esdevinguda el dia 10 d'octubre de 1994.

Dades Hidràuliques

El cabal màxim enregistrat en l'estació d'aforament de la SGAB situat a Sant Joan Despí, va ser de 1065 m³/seg. a les 7 del matí del dia 18 de novembre. De l'anàlisi comparativa de la hidrograma (corba de cabals de la riuada), de la citada riuada, amb cinc d'altres anteriors, podem afirmar que aquesta ha estat una riuada de formació lenta, el valor punta no es va aconseguir fins les 26,5 hores després d'haver començat, quan l'habitual és que aquest temps estigui situat entre les 6 i les 8 hores.

La duració total de la riuada segons la citada hidrograma, dibuixada amb les dades obtingudes a la citada estació d'aforament de Sant Joan Despí, va ser d'unes 60 hores.

La crescuda es va iniciar a les



4 hores de la matinada del diumenge dia 17 de novembre, i a les 11 del matí del mateix dia va arribar als 500 m³/seg. Va continuar pujant del cabal d'aigua, però amb diversos nivells d'estabilització durant la tarda del diumenge, fins a les 21 hores que es va iniciar un índex de creixement més accelerat i continu fins les 5 del matí del dilluns dia 18, hora en que es produeix el darrer nivell d'estabilització, que va acabar en el cabal punta de la riuada a les 7 del matí.

El decreixement del cabal es va iniciar a les 7h del matí, i es manté regular sense cap nivell d'estabilització fins a les 23 hores del dilluns (440 m³/s. aprox.), havent superat a les 21 hores el nivell de

cabal de 500 m³/seg. Això vol dir que durant 44 hores el riu Llobregat va portar més de 500 m³/s., que representa milions de m³ d'aigua.

Degut a diverses obres en curs d'execució en el tram del riu Llobregat, entre Martorell i El Prat, la riuada ha estat causa de diverses afectacions, les principals de les quals han estat les originades per les obres de l'autovia del Llobregat.

Les aigües del riu van produir un fort esvoranc en la carretera Nacional II, en el lloc conegut per la Roca d'en Droch, tocant a la resclosa del Canal de La Infanta, entre Pallegà i Sant Andreu de la Barca. En aquest estret pas per on hi ha la carretera Nacional II, també hi circula el carrilet, que des de Sant Boi

va pujar pel marge dret cap a Martorell.

Degut als treballs de la citada autovia havia estat derruïda fa uns mesos la llosa de formigó que protegia la carretera, produint-se en aquest punt una gran menjada, que afecta de ple la carretera, essent interromput el tràfic durant moltes hores, cosa que va provocar el caos circulatori en tota aquesta zona.

També degut a les citades obres de l'autovia, a l'alçada de la Riera de Torrelles, es van inundar varies hectàrees de camps de fruterers a Sant Vicenç dels Horts, Sant Boi, on també es va trencar per diferents punts el Canal de la Dreta. Això va obligar al tancament de l'aigua del canal, cosa que va provocar greus perjudicis als pagesos de Sant Boi i El Prat, que estaven plantant diferents espècies hortícoles de la campanya d'hivern.

En els límits superiors del terme d'El Prat, a l'alçada del nou pont en construcció de la Pota Sud, les aigües del riu van inundar els fonaments dels pilars en construcció afectant també a part de la maquinària auxiliar situada a la zona. També es van inundar els passos inferiors de l'Autovia de Castelldefels i del ferrocarril cosa que va dificultar el trànsit cap a la Zona Franca.

JOSEP FERRET I PUJOL

L'alcalde vol solucions per les inundacions de la B-250

L'alcalde d'El Prat, Lluís Tejedor, es va reunir amb representants de la Conselleria de Política Territorial per exigir una solució urgent a les inundacions que es produeixen al principal accés a la ciutat a per la carretera B-250, sota el pont de la via del tren.

Les pluges dels primers dies de desembre van obligar a tallar de nou el trànsit per aquest accés, la qual cosa repercuteix directament a la ciutat i als accessos a l'A-18, la Zona Franca, la Ronda Litoral i l'aeroport. Aquesta exigència la va reforçar el fet que la reivindicació d'una solució pel principal accés al municipi no és nova. Les competències sobre aquesta carretera les té la Generalitat. Segons l'Ajuntament, la solució per aquest problema passa per instal·lar unes vàlvules que impedeixin que quan el riu baixa molt ple, l'aigua es filtri cap a la carretera pel subsòl. L'Ajuntament argumenta que no es tracta d'una operació ni complicada ni costosa. Poc després de la conversa de l'alcalde amb els responsables de la Generalitat, tècnics de la conselleria es van desplaçar a El Prat per iniciar els estudis del problema del desguàs de la carretera.

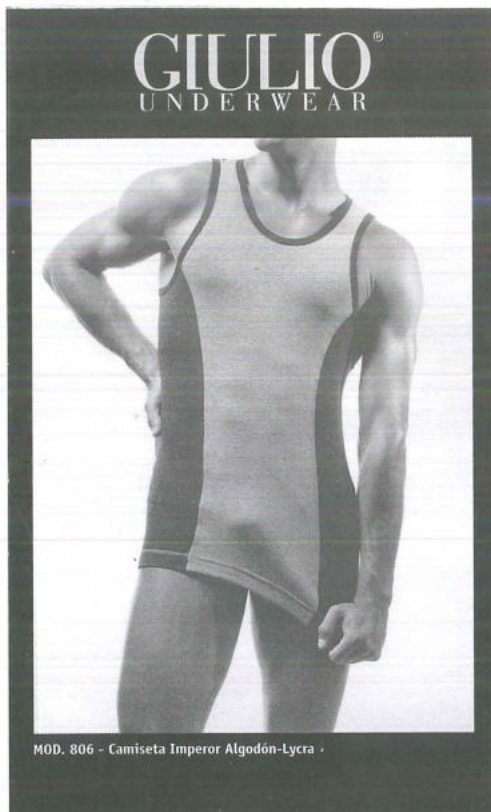
NEUS MACIÀS



Cada cop que puja el riu s'inunda l'entrada a El Prat

Tot Intim

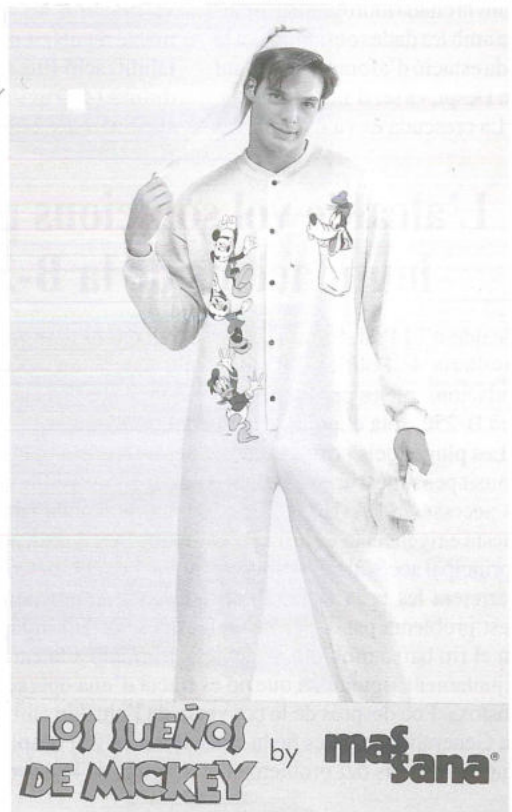
M^a Dolors García us desitja Bon Nadal
i un any 1997 plè de satisfaccions



Tot Intim

El millor consell
per als qui
agrada
distinguir-se per
la seva
elegància en tot
moment

Avda. Verge de Montserrat, 47-B
Tel. 478 38 33
EL PRAT



El Centro Extremeño Ruta de la Plata ya tiene una nueva sede social

El Centro Extremeño Ruta de la Plata inauguró el 30 de noviembre su nueva sede, situada en la calle Barcelona. Al acto, que se inició a las seis y media de la tarde, acudió el alcalde, Lluís Tejedor, acompañado de los regidores municipales Antoni Rodés, Teresa López y Antoni Pedrero, además de numerosos representantes de diferentes entidades culturales, entre ellos José Ma. Palomero, miembro de la Junta de la Federación de Casas Extremeñas, Jesús Camacho, Teófilo Domínguez y Manuel Dobaño, de l'Associació d'Amics de la Unesco del Prat y Ramona Duch, responsable local del Departament de Benestar Social.

Salvador Hurtado, representante de la Junta de la Casa de Extremadura local, abrió el turno de palabras agradeciendo el apoyo que han recibido desde todos los ámbitos, y destacó el papel fundamental de las casas comerciales regentadas por extremeños que les han ayudado económicamente. Visiblemente nervioso, Hurtado cedió la palabra a Ramona Duch, que le felicitó por el gran paso adelante que han dado y señaló la riqueza cultural del estado español.

Lluís Tejedor deseó a la Casa de Extremadura "una larga vida" y



Acto de inauguración de la sede del Centro Extremeño

destacó "esta espléndida iniciativa que sirve para que los extremeños-pratenses tengan un lugar donde relacionarse y emprender acciones culturales". También instó a todos los socios a que se "impliquen" en este reto.

La Casa de Extremadura se constituyó como tal el pasado mes de junio, y hasta ahora los socios se habían reunido en una sala que les cedía la Asociación de Vecinos LLevant. En la actualidad, la Casa de Extremadura cuenta con 167 socios, y entre sus proyectos está el de crear un grupo de teatro, un

equipo de fútbol-sala y confeccionar sus propios trajes regionales para el cuerpo de baile que piensan formar. Una semana después de la inauguración, visitó la Casa de Extremadura de El Prat el alcalde de Garrovillas, pueblo extremeño con una colonia en nuestra ciudad de unas 1.700 personas. Le recibieron, en el recién inaugurado local, el primer teniente de alcalde, Josep Pérez Moya, y el concejal de Serveis Generals, José Gómez Barriaga, de procedencia extremeña.

NEUS MACÍAS

Breus

Les entitats juvenils d'El Prat, en una guia comarcal

El Consell Comarcal del Baix Llobregat ha editat un cartell desplegable que serveix com a guia de les entitats juvenils de la comarca. Del nostre poble, el Consell fa un llistat de 19 associacions, que són les següents: Agrupament Escolta Anton Vilà, Agrupament Escolta Conxita Busquets, Associació d'Estudiants d'El Prat, Associació Juvenil Piolet, Associació Juvenil Prat-Informació, Associació Juvenil Strum und Drang, Grupo Infantil Sant Cosme, Esplai Quia, Centre Sociocultural 801, Centre d'Esplai Marina, Esplai Sant Pere i Sant Pau, Esplai El Globus, Casal de la Joventut Sant Cosme, Creu Roja Joventut, Centre d'Esplai Sant Jordi, Centre d'Esplai Cel Obert, Centre d'Esplai Farigol, Centre Juvenil Sant Pere i Sant Pau i, per acabar, Resistència Alternativa.

Cinc milions de pessetes per una campanya d'escolarització dels nens de Sant Cosme

L'anterior Ministeri de Assuntos Sociales va aprovar la concessió de 5 milions per a dur a terme una campanya d'escolarització de nens gitanos de Sant Cosme. L'Ajuntament d'El Prat aportarà a aquest projecte 1.800.000 pessetes, que porta el nom de *E kale kamas siklās* (Los gitanos queremos aprender). En aquests moments s'està realitzant un treball de camp per a comprovar l'actual escolarització dels infants i el grau d'absentisme escolar que s'ha observat. L'ajuntament va demanar aquesta subvenció acollint-se a una convocatòria d'ajuts per a la realització de programes de voluntariat que va obrir el ministeri. La iniciativa estarà desenvolupada per l'Institut per a la Promoció Social i la Salut.

Festival de flamenco de la Casa de Sevilla

El VII Festival de Flamenco del Prat se celebró el 16 de noviembre en el centro cívico Delta Sant Cosme de El Prat, organizado por la Casa de Sevilla.

Esta casa regional, que como cada año desde su fundación celebra un festival de flamenco, reunió a diferentes entidades pratenses para la ocasión. Entre las asociaciones y personas participantes se encontraban la AA.VV 26 de septiembre, la AA.VV Sant Jordi Grupo Raza, Antonio de Faugena, la C.C.A Embrujo del Guadalquivir, la C.C.A Comarca Estepa, la C.C.A Sant Boi, la C.C. Casa de Andalucía de Viladecans, Luis Moreno, Luisa Flores, Edy Martell, el Polvorilla, y como no, la Casa de Sevilla de El Prat con su presidente Fernando Vicent, quien se encargó de inaugurar con tres cuadros distintos de *bailaoras* este festival



Buen nivel en el festival de Flamenco de la Casa de Sevilla

de flamenco. Uno de los elementos más sorprendentes de este festival fue la fusión catalano-andaluza. Una de las asociaciones que protagonizaron este acto fue la

CCA Este-Sur que consiguió unir la tradición andaluza y catalana bajo un mismo símbolo, el del baile.

PURI MORÓN

63.255 habitantes a El Prat, segons el nou padró

El Prat de Llobregat té 63.255 habitants, segons es desprén de les dades actualitzades del nou padró municipal. Els resultats es refereixen al dia 1 de maig d'aquest any i inicialment, abans del període de rectificació, va donar un resum provisional numèric de 63.126 habitants. La renovació del padró es fa cada cinc anys.

Conveni amb la Generalitat per atenció al jovent

L'Ajuntament d'El Prat ha aprovat la signatura del conveni de col.laboració amb el Departament de Justícia de la Generalitat sobre atenció a la infància i l'adolescència. Per a cobrir una part de les despeses que suposa dur a terme aquests serveis, la Generalitat abonarà al consistori municipal la quantitat de 2.350.000 pessetes per l'any 1996.

Assamblea del Centre d'Estudis Comarcals

Manuel Campo Vidal: «El Baix es un prototipo para la economía de muchos sectores»

Para el vicepresidente de Antena 3 TV, Manuel Campo Vidal, el Baix Llobregat es hoy día un prototipo de economía líder en muchos sectores de la nueva ola del comercio mundial.

Estas palabras Campo Vidal las dijo en el curso de una conferencia con motivo de la asamblea del Centre d'Estudis Comarcals que tuvo lugar el pasado día 22 de noviembre, en el Centro de Promoción Económica.

Previamente, el CEC aprobó la entrega de una placa a Jaume Codina, que ha sido nombrado presidente honorífico de la entidad cultural. En la conferencia, el periodista analizó brevemente la evolución del Baix Llobregat desde una perspectiva económica y política. Manuel Campo, natural de Cornellà, destacó la especial contribución de nuestra comarca en la transición democrática desde una fuerte lucha obrera, las revueltas urbanas por la mejora de las infraestructuras de nuestros barrios y el actual ejemplo de modernización industrial y económica del conjunto de empresas de la zona.

Desde el punto de vista político señaló la "emigración política" de los demócratas de Barcelona al Baix Llobregat, es decir, muchas personas de Barcelona se hacían eco de las propuestas y manifestaciones que se daban en nuestra comarca y por esa razón era una zona considerada como prototipo de lucha contra el régimen franquista. Después de la transición, la comarca pasó a un segundo plano político para protagonizar cambios urbanísticos y culturales que marcarían el devenir social de años posteriores.

En esa línea, afirmó que hasta hace muy poco tiempo el Baix Llobregat protagonizaba un proceso de "transición a la nueva sociedad", es decir, la sustitución del sector industrial clásico por un sector de servicios propio de las economías de los países desarrollados, que no hubiera sido posible sin el alto grado de formación de las generaciones actuales, la iniciativa empresarial y la actitud de los trabajadores venidos de muchos lugares de España. Algunos de los motivos de la excelente conducta econó-



Manuel Campo Vidal

mica del Baix Llobregat, apuntó Manuel Campo, también son la proximidad al río y a Barcelona, la no dependencia de un monocultivo industrial que reduce las crisis económicas y la existencia de empresas como la SEAT, que han amortiguado las crisis económicas, ya que siempre mantuvo los empleos de las empresas colindantes.

TONI GALLEGÓ



Nº 20.642

SDAD. COOP. IND. TRANSPORTES "EL PRAT"

CAMIONES GRUA-CAMIONES-CAMIONETAS-FURGONETAS-PUERTA ELEVADORA

SERVICIOS A TODA ESPAÑA

Enrique Borrás, 2-6 - Tels. 379 54 00 - 379 54 04 - Fax 370 31 52 - 08820 El Prat de Llobregat



Piera Asesorías y Servicios ASESORAMIENTO INTEGRAL

Avda. V. Montserrat, 114, 1º 1ª
Tel.: 379 57 04 - 379 56 62 - 379 57 53. Fax: 370 05 60
Aptdo. de Correos 97
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Laboral, Fiscal
Contable y Financiero

Assemblea del Centre d'Estudis Comarcals

Emotiu sopar d'homenatge a Jaume Codina, President d'Honor del CEC

Una vegada acabada l'assemblea del Centre d'Estudis Comarcals, i la conferència a càrrec del periodista Manuel Campo Vidal, va tenir lloc al restaurant Casa Alcaide, un emotiu sopar d'homenatge al president d'Honor de l'entitat, el doctor Jaume Codina.

Al sopar, organitzat pel Centre d'Estudis, amb la col·laboració d'Amics d'El Prat i del Periòdic Delta, hi van assistir més de cent persones, entre les quals hi havia el primer tinent d'alcalde, Josep Pérez Moya, l'ex-diputat per Convergència i Unió, Pere Baltà, i el diputat al Parlament de Catalunya per d'IC, Ignasi Riera, i el president del Centre d'Estudis Comarcals, Carles Riba, entre d'altres personalitats del món cultural i polític del Baix Llobregat. També van acompanyar Jaume Codina representants de la majoria d'entitats pratenques.



Sopar d'homenatge a Jaume Codina a Casa Alcaide

L'acte més bonic del sopar va ser quan els amics i alguns dels ex-alumnes de Codina van prendre la paraula per agrair-li tots els anys

de dedicació al Centre d'Estudis i pels seus nombrosos treballs d'investigació referents a la comarca. (Redacció)

La comissió permanent del Pla del Delta incorpora representants mediambientals

La comissió permanent del Pla d'Infraestructures i Medi Ambient es va reunir el 9 de desembre a l'Ajuntament d'El Prat. L'alcalde, Lluís Tejedor, va presidir la reunió, la primera en la que s'han incorporat representants del ministeri i de la conselleria de Medi Ambient. Entre els temes que es van tractar, destaca el de la prolongació de l'autovia del Baix Llobregat. Els membres de la comissió van acordar estudiar la possibilitat de que aquesta prolongació es realitzi pel marge esquerre del riu. També es van analitzar les mesures que caldrà adoptar per l'estabilització del front costaner un cop es construeixi el futur dic del port i la nova llera del riu, fruit del desviament.

REDACCIÓ

Empresa d'Arts Gràfiques

El Prat de Llobregat

precisa:

Ajudant departament comercial

Característiques: Dona/Home de 18 a 25 anys. Català i castellà oral i escrit. Carnet de conduir i vehicle propi. Dinàmic, responsable, meticulós, amb do de gent, culte, bona presència. No cal experiència en el sector ni en l'àmbit comercial.

S'ofereix: Contracte de treball i alta a la S.S. Formació a l'empresa i a l'escola d'arts gràfiques. Remuneració segons vàlua.

Enviar currículum vitae i fotografia a l'apartat de correus núm. 68 (El Prat de Llobregat), abans del dia 10 de gener de 1997

JULI BORRAS MARCO

Advocat

Es complau en comunicar el trasllat del seu despatx professional a partir del proper dia 1 de gener de 1997, a:

AVINGUDA VERGE DE MONTSERRAT, 145, 1er. 3^a

Telèfon: 370 67 09

Fax: 379 01 92



Aspecte de com va quedar la botiga

La botiga Martín de la Rosa, destruïda per un incendi

Un incendi va destruir la nit del dissabte 7 de desembre la coneguda botiga de confecció Martín de la Rosa, situada al carrer Coronel Sant Feliu. El foc va cremar la planta baixa i el primer pis de l'establiment en pocs minuts, i es va estendre ràpidament.

L'incendi es va iniciar a les 9 de la nit i la policia va haver de desallotjar totes les persones que viuen a l'edifici de la botiga davant el perill que el foc s'escampés. Es van viure moments de pànic davant el retard dels bombers en arribar al lloc del sinistre. El primer que van sentir els veïns van ser unes fortes explosions de vidres trencats. Sembla ser que el foc es va originar a l'aparador de la botiga degut a l'escalfament d'uns focus de llum.

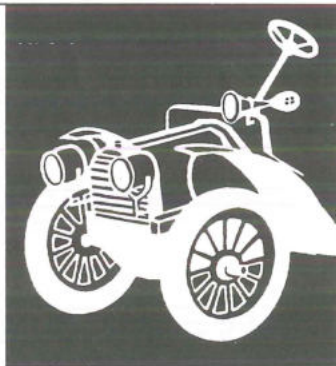


Instantània que recull el moment de la signatura del conveni

Se signa el conveni entre fotògrafs de El Prat per evitar l'intrusisme

L'Ajuntament d'El Prat, la Parròquia i la recentment creada Associació de Fotògrafs Professionals van signar un acord el 29 de novembre per lluitar contra l'intrusisme dels fotògrafs que actuen sense llicència o aquelles empreses fotogràfiques que envien a treballar gent que cobra per hores sense una preparació específica. "Quan celebres un esdeveniment important, com un casament o una comunió, el que vols es que t'ho faci un professional, no un ajudant de tercera fila que ni té papers ni res" ha manifestat Jordi Codina, advocat de l'associació. Els signants del conveni, ajuntament i parròquia, s'han compromès a sol·licitar les acreditacions pertinents als fotògrafs que treballin a El Prat.

auto recmor, s. l.
recambios
moreno



Manuel Moreno García
Gerente

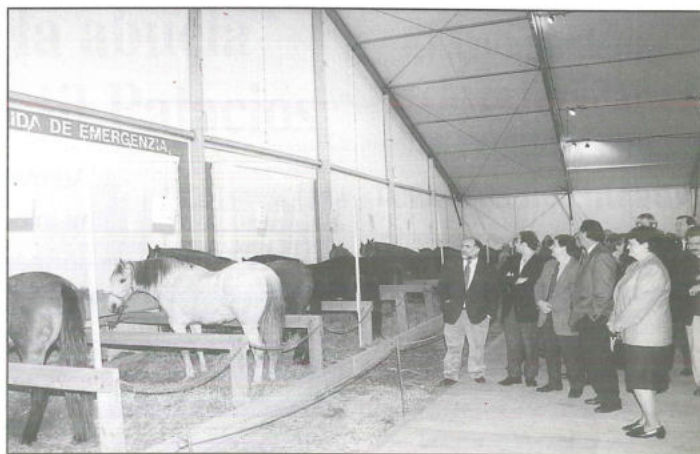
carretera marina, 37, bajos
tels. 379 14 78 - 379 17 54
08820 el prat de llobregat
(barcelona)

AUTO RECAMBIOS **SISTEMAUTO, S.L.**



C/. Les Moreres, 111
Tel. 370 89 24

Fax 370 09 11
08820 El Prat de Llobregat



La Fira Avícola passa amb nota alta la XXIII edició

Un any més, la Fira Avícola ha tornat a ser la festa prelude del Nadal, i tot El Prat s'ha volcat al carrer per passejar i visitar els pavellons agrícola i comercial. Cues de gent per visitar la Mostra Comercial, les primeres compres de regals per Reis i la degustació dels Pota Blava van estar la tònica general durant els tres dies que va durar la fira.

En l'acte de presentació de la Fira, tant l'Alcalde, Lluís Tejedor, com el regidor de Promoció Econòmica, Rafael Duarte, van assenyalar el fet que, malgrat el contratemps que va suposar perdre la carpa del pavelló de la mostra comercial per culpa del vent i de les pluges dels primers dies de desembre, es va treballar força dur per poder arribar a temps i que la Fira es celebrés en la seva totalitat. Tejedor també va lamentar que aquest 1996 hagi estat un any molt dur per a l'Associació de Criadors de Pota Blava, degut a la pèrdua de persones molt significatives dins d'aquest sector, com per exemple la mort de Rosa Álvarez.

En homenatge a la seva memòria, el premi al millor pollastre portarà el seu nom.

Com ja avançàvem en l'últim número de la revista, la Fira ha tingut aquest any dues convidades d'excepció: les races empodarnesa i penedenc.

La gran novetat d'aquesta edició de la Fira va ser, però, la voluntat explícita que l'Ajunta-



ment ha manifestat per tal d'impulsar la professionalització de la cria dels Pota Blava. A principis d'any l'Ajuntament, amb l'ajuda de l'Associació de Criadors, posarà en marxa un projecte per tal de augmentar la producció dels pollastres. "Hem d'adaptar l'oferta i la demanda.", va explicar Lluís Tejedor, "i l'experiència ens diu que hi ha molta demanda, però l'oferta és escassa, ja que parlem d'un producte d'una altíssima qualitat i criat d'una forma artesanal. La solució és augmentar l'oferta, perquè estem se-

gurs que es vendria tot".

També es pretén donar sortida als Pota Blava durant tot l'any, i no només durant les festes del Nadal. En aquest sentit l'Ajuntament ha treballat amb l'ajuda de la Diputació per definir una línia de marketing per a la correcta comercialització dels pollastres i capons. Els resultats dels estudis encara no es coneixen però, asseguren, són força esperançadors.

NEUS MACÍAS

L'Administració facilita, a l'abast de tothom,
una informació sobre:

- normes, competències, tràmits, permisos,
preus, reclamacions
- subvencions, beques, ajuts, préstecs
- concursos, premis, cursos, activitats diverses
- organigrama (titulars, organismes, funcions,
adreces, telèfons, fax...)

315  13 13
Telèfon obert

i sobre qualsevol altra qüestió que sigui
competència de la Generalitat de Catalunya

Horari: de 9 a 19 h de dilluns a divendres

Videotex: s'hi accedeix mitjançant qualsevol
aparell connectat a la xarxa Ibertex (nivell 031),

per mitjà del codi *CATALUNYA#

Teleservei: TV3

Internet: <http://www.gencat.es>

E.mail: sdginfo@correu.gencat.es



**Generalitat
de Catalunya**

Fiesta de homenaje para la abuela centenaria M^a del Pilar Candil Palacios

Seguimos celebrando aniversarios de abuelas centenarias en El Prat. Si el mes pasado fue Angeleta Busquets la que cumplió cien años, esta vez ha sido María del Pilar Candil Palacios la que ha recibido las felicitaciones por haber llegado al siglo de vida. María del Pilar, que reside en el Paseo Ramón Codina de Sant Cosme, cumplió cien años el 26 de noviembre, aunque sus familiares lo celebraron con ella dos días antes para aprovechar el domingo festivo.

María del Pilar fue homenajeada por su familia con una comida en un restaurante de la ciudad, y allí se reunieron sus seis hijos, trece nietos y trece bisnietos con sus respectivas parejas. María del Pilar también recibió la visita del alcalde, Lluís Tejedor, que le regaló una placa conmemorativa.

María del Pilar Candil Palacios nació en Oliva de la Frontera (Badajoz) en 1896 y llegó a El Prat en 1969. A pesar de que padece la en-



La abuela centenaria, acompañada por sus familiares

fermedad de Parkinson, María del Pilar aún se conserva en un buen estado físico, y puede hacer algunas pequeñas tareas de la casa. Según sus hijos, "come demasiado, muchas veces le tenemos que lla-

mar la atención, porque a su edad hay cosas que no le convienen". Toda la familia desea poder celebrar con ella muchos cumpleaños.

N. MACÍAS

El ayuntamiento rechaza facilitar a los regidores los registros de entrada

El consistorio municipal ha rechazado la proposición del responsable i portavoz del PP de El Prat, Francisco Vera, de que todos los regidores tengan una copia de entrada de los registros del ayuntamiento.

Francisco Vera cree que "si dispusiésemos de esos documentos sería más sencillo ejercer la oposición". Vera opina que teniendo los registros, los regidores podrían disponer de toda la información con tiempo suficiente para analizarla, "y no nos encontraríamos con los decretos ya firmados, como pasa en la actualidad".

El ayuntamiento no ha aceptado la propuesta de los populares porque "ninguna ciudad del Área Metropolitana lo hace, debido a que el volumen de documentos es demasiado grande".

M.D.M.

BOLSOS

Delcar

ARTICULOS DE PIEL Y VIAJE

FREDERIC SOLER, 6
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL. 370 19 53

CODIGO
BAR MUSICAL - EL PRAT

C. AMPURDAN, 91 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

carbó

cortines

castella, 4

i

av. montserrat, 162

Pentium 133 Intel de Packard Bell amb Windows 95

- 16 Mb de Ram
- 1,6 Gb disc dur
- CD Rom 8v
- Modem 28.800 bps
- 35 títols de software valorats en 200.000 ptes.
- Altaveus, ràdio FM i CD estereos
- Telèfon mans lliures i contestador automàtic
- Fax

Per
8.393*
ptes./mes

- Ratolí amb comandament a distància

- Opcional:
Impressora
HP 690 color

- Ratolí

Regala't l'equip multimèdia per a tota la família

Posa't en línia de futur. Ara, des de casa,
és molt fàcil i divertit aprendre, comunicar-se i treballar.

Vine a Caixa Penedès i regala't l'equip multimèdia
més avançat per a tota la família.

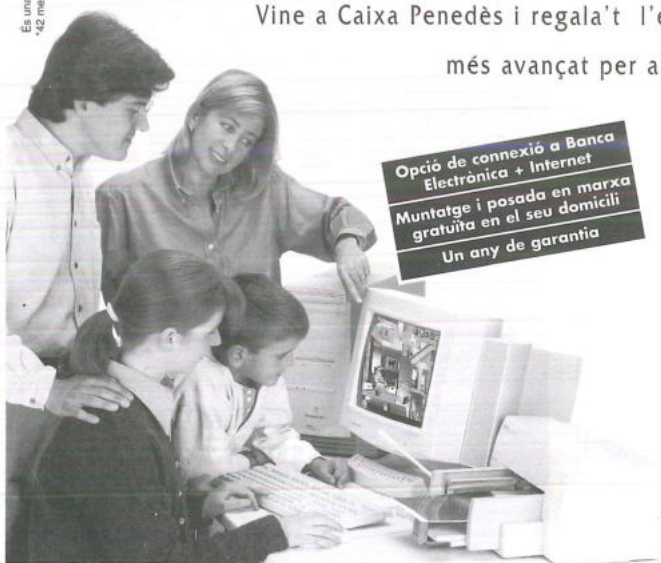
Opció de connexió a Banca
Electrònica + Internet
Muntatge i posada en marxa
gratuita en el seu domicili
Un any de garantia

• Aquest CD de regal
per als 1.000 primers clients
que adquireixin l'ordinador

Caixa Penedès, la teva caixa

Caixa  Penedès

Es una oferta de ACL Direct Promo SL per als clients de Caixa Penedès. Caixa Penedès intervé només com a mitjà de pagament i de finançament d'aquesta oferta.
*2 mesos, preu sense impressora. (interès nominal: 6,3% - IAE: 0,04%)



© CORRECA 1996 - 1998



Els funcionaris d'El Prat també es van mobilitzar

Els funcionaris pratencs s'afegeixen a la vaga

Els funcionaris de les administracions públiques d'El Prat es van afegir a la vaga general convocada el 11 de desembre pels sindicats per protestar contra la congelació salarial prevista pel govern del PP. Els funcionaris es van reunir a les nou del matí a la Plaça de la Vila, des d'on es van dirigir a la carretera d'entrada a El Prat, per la Rambla, on van tallar el trànsit durant mitja hora. També van tallar l'accés a l'aeroport durant una hora i mitja, a partir de dos quarts de vuit de la tarda. Els funcionaris van obligar a tancar l'oficina de l'INEM i la de Recaptació. Fonts de CC.OO asseguren que la vaga va tenir un seguiment força alt, prop del 85%. L'Associació d'Estudiants Progressistes van recolzar als manifestants i van acompanyar-los en algunes de les seves accions.

Cicle de xerrades Coneix el teu país a la UEC d'El Prat

Durant els mesos d'octubre, novembre i desembre, es va celebrar el cicle de xerrades *Coneix el teu país*, organitzat per la Unió Excursionista de Catalunya d'El Prat. El cicle constava de tres xerrades de l'historiador Jordi Moners i tres sortides que il·lustraven el tema tractat a la xerrada anterior.

Les tres xerrades es van celebrar els divendres i giraven sobre aspectes de la vida al l'Edat Mitjana a la Baronia d'Eramprunyà, Olèrdola i Barcelona, tres llocs relacionats entre sí en aquells temps, encara que actualment només Barcelona conserva la importància que en llavors va començar a guanyar. Les tres xerrades van ser un èxit

d'assistència.

Les sortides van donar la possibilitat de conèixer el lloc sobre el que s'havia parlat a la xerrada anterior i van permetre observar aspectes desconeguts de llocs que coneixem, per exemple: ¿qui diria que l'ermita de Brugués era situada ben a prop del castell d'Eramprunyà i no a sota, com està actualment? O bé el control que sobre la Via Augusta es feia des del castell d'Olèrdola. L'anècdota més curiosa és que la sortida al Barri Gòtic va coincidir amb l'homenatge a Oriol Martorell, cosa va permetre gaudir dels cants de les més de vint corals que hi havia repartides per diverses places de Ciutat Vella.

Renfe posa en marxa els nous accessos

Renfe ha posat en funcionament, a l'estació d'El Prat, els nous accessos. D'aquesta manera la companyia ferroviària vol evitar, en bona mesura, que els usuaris accedeixin a l'andana sense bitllet. Amb l'estació d'El Prat, Renfe continua aplicant els sistemes automatitzats d'accessos, que ja s'han posat en funcionament a Plaça Catalunya, Arc de Triomf, i el Clot-Aragó, entre d'altres estacions.

BALTASAR

MEDIADORES DE SEGUROS, S.L.

GRUPO ASEGURADOR

Avda. Virgen de Montserrat, 38
Tel. 370 02 99 - Fax 370 06 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SEGUROS DE:

- * AUTOMOVILES
- * HOGAR
- * COMERCIO
- * VIDA
- o JUBILACION
- * COMUNIDADES
- * ENFERMEDAD
- * ACCIDENTE
- * SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- * RESPONSABILIDAD CIVIL

HORARIO:

Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.

GRUPO ASESOR

Avda. Virgen de Montserrat, 17
(Esquina Avda. Libertad)
Tel. 478 56 34 - Fax 370 06 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ASESORAMIENTO Y GESTION:

- * LABORAL
- * FISCAL
- * CONTABLE
- * APERTURAS
- * CONTRATOS DE ARRENDAMIENTOS
- * DECLARACIONES DE RENTA
- * SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

HORARIO:

Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.

SEGUROS

ASESORIA



Generalitat de Catalunya



Xarxa

d'Informació Pública

XIP

La Generalitat més a prop de la gent

- X** Des de l'any 1983, la xarxa d'oficines de Benestar Social de la Generalitat de Catalunya **dóna informació i assessorament al ciutadà i al món associatiu**
- X** Ara, amb la Xarxa d'Informació Pública (XIP), **nou pla de millora de l'atenció i la informació al ciutadà, incrementem la qualitat d'aquests serveis gràcies a les noves tecnologies**
- X** La Xarxa s'implantarà **progressivament a totes les oficines de Benestar Social i a l'Oficina del Ciutadà**
- X** Per a més informació dirigiu-vos a la Direcció General d'Acció Cívica, a l'Oficina de Benestar Social més propera o truqueu al telèfon gratuït **900 300 500**



Atenció personalitzada



Servei de vídeo - conferència

És pretén que l'usuari que demana una informació molt específica tingui la possibilitat de ser atès sense haver de desplaçar-se. Així mateix, aquest mitjà permetrà donar servei al col·lectiu de sords, ja que, mitjançant la vídeo-conferència, podran ser atesos per personal especialitzat en la interpretació del llenguatge de signes.

Escannejat per a la transmissió informàtica de documents



Catàleg Informàtic d'ofertes

del Departament de Benestar Social a través de la xarxa d'INTERNET/INFOVIA
[HTTP://WWW.GENCAT.ES/BENESTAR](http://www.gencat.es/benestar)



Concertació telefònica de visites

a l'Oficina del Ciutadà
 (93) 484 13 21

RELACIÓ D'OFICINES EQUIPADES AMB LA NOVA XARXA

- **OBS Badia**
Av. Burgos, 16
08214 Badia
Tel. (93) 718 99 11
 - **OFICINA DEL CIUTADÀ**
C/ Calàbria, 129-131
08015 Barcelona
Tel. (93) 484 13 00
 - **OBS Girona**
C/ La Rutlla, 20-22
17004 Girona
Tel. (972) 20 73 75
 - **OBS Gràcia**
C/ Providència, 42
08024 Barcelona
Tel. (93) 284 27 21
 - **OBS Granollers**
C/ Sant Jaume, 48
08400 Granollers
Tel. (93) 879 20 86
 - **OBS Igualada**
Pl. Pilar, 11
08700 Igualada
Tel. (93) 805 33 35
 - **OBS Manresa**
C/ Sant Blai, s/n
08240 Manresa
Tel. (93) 873 53 00
 - **OBS Mataró**
C/ Victòria, 17
08303 Mataró
Tel. (93) 798 41 34
 - **OBS Pubilla Casas**
Av. Masnou, 66
08905 L'Hospitalet de Llobregat
Tel. (93) 334 09 58
 - **OBS Reus**
Pl. Mas Pellicer, 55
43204 Reus
Tel. (977) 75 79 91
 - **OBS Santa Coloma**
Av. Generalitat, 57
08922 Santa Coloma de Gramenet
Tel. (93) 466 30 33
 - **OBS Segrià**
Av. del Segre, 4
25007 Lleida
Tel. (973) 24 86 50
 - **OBS Viladecans**
C/ Sant Marià, 34-38
08840 Viladecans
Tel. (93) 637 44 10
- (any 1997, resta d'OBS)



Aspecte de la façana de la Casa de la Vila

El PP protesta per les pintades a la façana de l'ajuntament

El grup municipal Popular ha presentat a l'ajuntament un escrit per manifestar la seva protesta pels "actes de vandalisme a la façana de la Casa de la Vila i a d'altres dependències municipals amb motiu de la crida a la vaga general que han donat com a resultat un conjunt de pintades a la dita façana". El PP local considera que aquestes accions comportaran unes despeses, ja que les façanes hauran de ser rehabilitades. Malgrat reconèixer el dret fonamental de tota persona a exercir el dret de vaga, el Grup Municipal vol fer palès el seu rebuig als mencionats actes, que perjudiquen a tota la població del poble. El PP considera que s'han de prendre mesures legals a fi i efecte de poder imputar aquestes accions a alguna persona determinada i, en cas que no es pogués fer, que l'organització que signa les pintades, en aquest cas CC.OO, es faci càrrec de les despeses que ocasionarà la rehabilitació.



Avió de Finnair guarnit amb motius nadalencs

Papa Noel arriba en avió

Finnair, la línia aèria finlandesa, va portar el 29 de novembre a Papa Noel des d'aquell llunyà país nòrdic. Finnair, que organitza aquesta festa des de fa uns quants anys, va convidar 35 nens d'una escola de Barcelona, als què Papa Noel va repartir regals.

Segons van explicar, Papa Noel, que viu a la regió de Lapònia, no podia atendre totes les peticions de regals de tots els nens del món i va demanar ajuda a Finnair, que des de llavors s'ha convertit en la línia aèria oficial de Papa Noel.

ESPECIALISTES DEL PNEUMÀTIC, EQUILIBRATS I ALINEACIÓ DE DIRECCIÓ



Madoz, 11
Tel. 379 13 98
Fax 379 13 98
08820 El Prat de Llobregat

PNEUMÀTICS DE TOTES LES MARQUES I GRANS OFERTES

VENDES I LLOGUERS

Pisos - Locals -
Finques - Cases -
Torres - Terres agrícoles

ROIG - AZUARA - CODINA

ADMINISTRACIÓ FINQUES

Avgda. Virgen de Montserrat, 133, 1er • Telf. 379 32 16

ÀTIC EN VENDA 190 m ² Equipat de qualitat Gran terrassa	PISOS EN LLOGUER 4 habitacions (C/ Castella) 3 habitacions, moblat Plaça Roige Badia	LOCALS EN LLOGUER C/ Cerdanya (140 m ²) C/ Penedès (500 m ²)
CASA amb pati VENDA Av. A. Clavé	LOCALS EN VENDA O LLOGUER C/ Urgell/Cerdanya (700 m ²) C/ Sant Joaquim (160 m ²)	LOCAL (70 m²) EN VENDA C/ J. Casanovas/Cervera
PIS EN VENDA C/. Lo Gaiter del Llobregat 84 m ² útils 3 h. 2 banys complets acabats de primera qualitat	SANT CUGAT SOLAR edificable (500 m ²) Zona residencial	LOCAL BAR RESTAURANT Traspàs o Venda C/ Petit
DUPLEX EN VENDA 170 m ² Av. Anselm Clavé	L'ESTARTIT (Costa Brava) Lloguer i venda Cases i apartaments	PIS EN VENDA Petit 2 habitacions C/ Maresme
PIS (200 m²) amb terrassa C/ Castella EN LLOGUER O VENDA	VENDA Pis molt lluminós 90 m² + 9 m² terrassa A estrenar. Parking opcional c/ Mallorca (Barcelona)	OPORTUNITAT RUSTICA (4.000 m²) Agrícola (final Ctra. Bunyola)



MARMOLES
CUTILLAS

MARMOLES, PIEDRAS
Y GRANITOS

PENEDÉS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TÉLFONO 370 15 14 - FAX 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Bar
Restaurant

EL BUTANERO

Comuniones y bautizos
Comidas caseras y tapas variadas

Ctra. Buñola, 12-14
El Prat de Llobregat

Tel. 478 56 64

El 50è aniversari del Cinema Monmari (1)

El proper 23 de gener de 1997 es compleixen 50 anys de la inauguració del Cinema Monmari.

La parcel·lació de la finca Bolòs, també dita de Cal Pecero, va començar el 1943, obrint el passatge de Mossèn Antoni Martí Piñol, on els meus pares, Joaquim i Elvira, van comprar tres solars, amb la intenció de construir-hi un cinema. En la primavera del 1945, el meu pare va encarregar els plànols a l'arquitecte Joaquim Moragas Ixart, i l'agost del 1945 van començar les obres a càrrec del contractista Albert Feu, amb Pere Batllori, *Peret Peixau*, al front com a encarregat. Sota la direcció del Peret, treballaven coneguts paletes locals com Fèlix Fibla, Deixens, Aràndiga, Yvern, i manobres com Brunet, Díaz, Cruz, Aguado, Ortega, Gutiérrez, Obrado, Contreras, Abad, Herrero, Cervera, etc. La feina de fusteria va ser encarregada a Rafel Ferrer, el Petit Fuster, amb el seu fill Josep, l'encarregat Baldomero Penas i l'aprenent, un noi de 16 anys, Joan Pascual Batllori, que va ajudar a col·locar les encavallades de la coberta. La instal·lació d'aigua va ser feta pels germans Ramon i Valentí Vilà Baiges, i la de l'electricitat per Josep M. Baiges i el seu fill Manel.

Al 1947 l'únic local que funcionava com a cinema era el Centre Artesà, ja que el Modern encara estava dedicat a temple parroquial, i les obres de reconstrucció del nou temple anaven



Façana de l'antic cinema Monmari al Carrer Martí Piñol

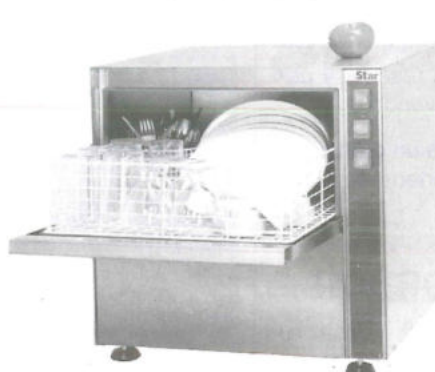
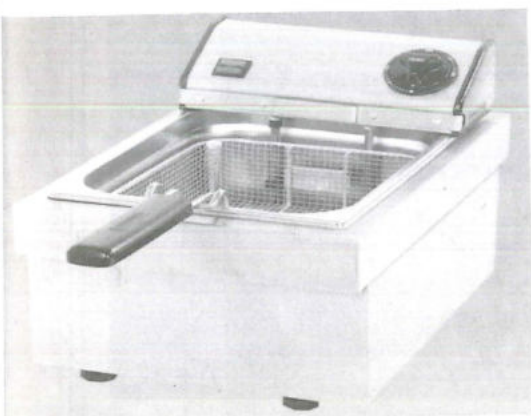
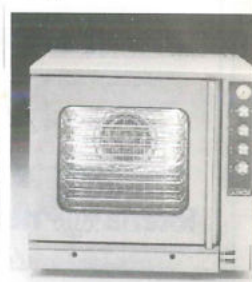
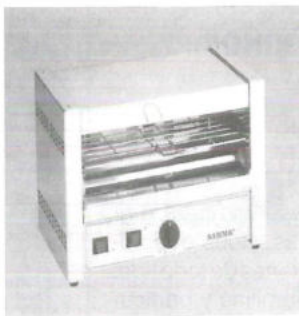
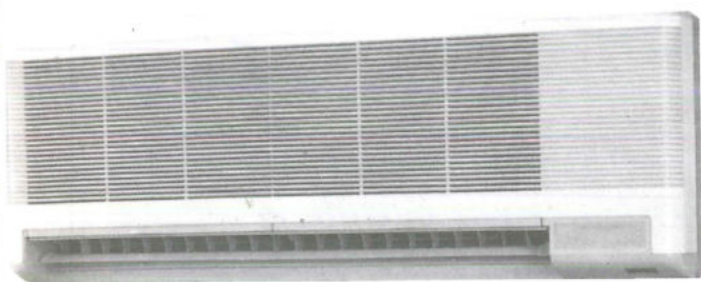
a càmera lenta. El cinema nou, el Monmari, va entrar, doncs, en competència amb el Centre Artesà, una competència ferotge i amb inferioritat de condicions. La primera plantilla d'empleats del Monmari era la següent: taquiller Josep Viçella, acomodadors Tomàs Beneit i Lázaro

Martínez, cap de cabina Pere Batllori i ajudants Anton Cartaña i Andrés Orcol. El programa d'inauguració estava constituït per les pel·lícules: *Recuerda*, d'Alfred Hitchcock, amb Ingrid

Segueix a la pàgina següent

MARFRED, S. L.

EXPOSICIÓ i VENDES: Maurici Vilomara, 6 - TALLER: Maurici Vilomara, 8
TEL. i FAX 370 31 37 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



PEUGEOT - GIANT - TREK - BH - SUNN - DAIMOND BACK - CONOR

COMERCIAL BALAGUÉ



Li desitja

Bon Nadal i Felic 1997

Ofertes especials en bicicletes de la gama 95

C. JAUME CASANOVAS, 95-97 -EL PRAT- TEL. 379 04 77

SHIMANO - CAMPAGNOLO - CASTELLI - BELL - BEST - BOLLE - CAMELBAK

SACHS - RITCHEY - COLNAGO - PINARELLO - VITUS - MASSI

DIACOMPE - ROCK SHOCK - MANTOU - ONZA - IRC - GIRO

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍAS Nº 3

Plaça de la Vila - Tel y Fax 370 86 56
EL PRAT DE LLOBREGAT

¡Y AHORA EL SORTEO DEL NIÑO!

¡Prueba suerte!

lotería  nacional
La Lotería

— Se hacen reservas para empresas, peñas, clubs deportivos, asociaciones de todo tipo, comercios, familias y particulares.

lotería  primitiva

— Gran variedad en números, escójalos, haga la reserva y pague cuando lo venda.

Bono  Loto

— Disponemos de un gran surtido para los sorteos de Navidad y del Niño.

La  Quiniela

¡¡ESTA A LA VENTA EL GORDO!!

¡VENDEMOS TARJETAS DE AUTOBUS, T1 Y TARJETAS TELEFONICAS!



Desea a su distinguida clientela

*Feliz Navidad
y próspero Año 1997*

ESPECIALIDAD:

**Jamón Ibérico
Bacalao - Anchoas - Pulpo**

Primer de Maig, 12
Tel. 379 43 59

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
BARCELONA

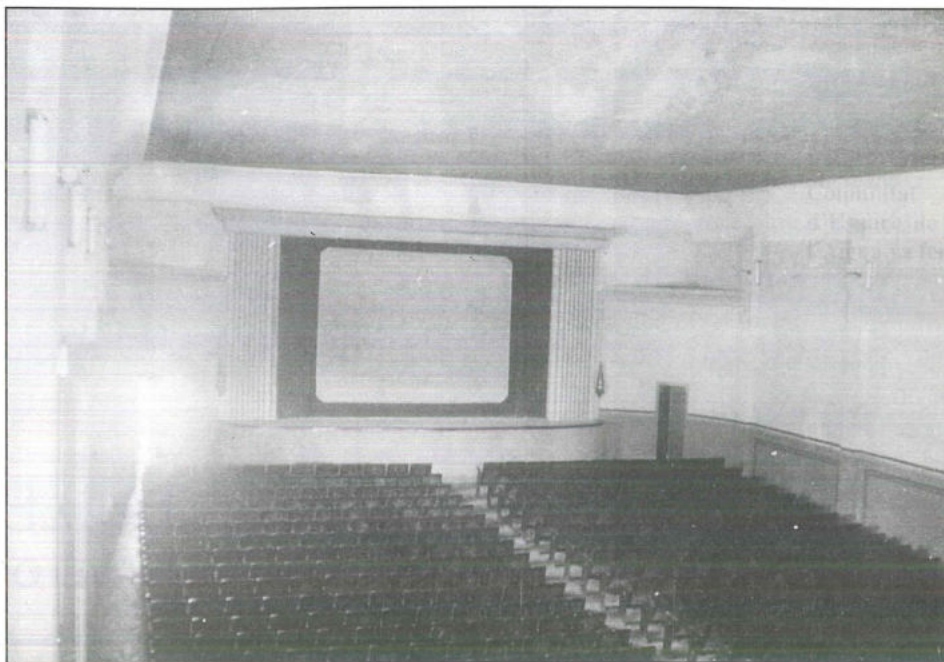
El 50è. aniversari del Cinema Monmari (1)

☞ *Ve de la pàgina anterior*

Bergman i Gregory Peck, i *Demasiados maridos*, una comèdia amb Melvyn Douglas i Jean Arthur. Era un mes de gener particularment fred, durant tota la setmana va estar plovent i el dia de la inauguració, dijous nit, sense calefacció, la sala estava freda com una nevera, i es va omplir de gom a gom. Alguns venien amb una bossa i un totxo calent a dins, per escalfar-se els peus. Els dies següents, dissabte i diumenge, l'afluència no va ser la que esperàvem. El fred era fortíssim i a l'Artesà feien *El tesoro de Tarzán* amb Johnny Weissmuller, pel·lícula més comercial que la nostra.

La duresa dels primers anys

Els resultats econòmics de les dues primeres setmanes van ser deficitaris i, per acabar-ho d'arreglar, ens va arribar una carta de la Delegació d'Indústria en la que se'ns exigia suspendre les funcions a causa de les restriccions elèctriques. Aquesta mesura afectava només als locals d'estrena recent. Vàrem tenir sort, ja que el senyor Muchart, director local de la Companyia Bertrand-Serra, no ens va tallar el llum i ens va ajudar a arreglar-ho. Aquest senyor va tenir una gran noblesa i ens va fer un gran favor doncs, per sort, la taquilla va millorar a partir de la tercera setmana, amb un programa eminent-



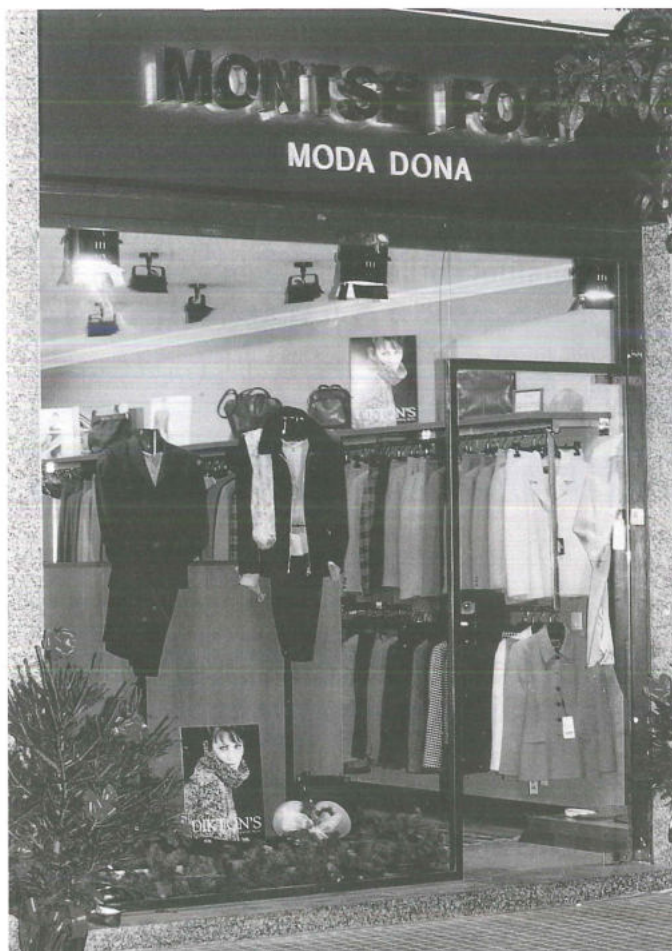
Pati de butaques de l'antic cinema

ment comercial: *El Capitán Kidd* (Charles Laughton, Randolph Scott), i *Una chica con anzuelo* (William Bendix, Grace Bradley).

L'Artesà tenia tots els avantatges a favor seu: havia estat sol a la plaça durant vuit anys, tenia un aforament superior al nostre, els seus

caps visibles pertanyien a la classe dominant i era client de les millors marques de pel·lícules, Metro, Warner, Fox, Paramount, Universal, R.K.O. Radio, totes les americanes, mentre

Passa a la pàgina següent ☞



**PER VESTIR-TE
ELEGANT
I AMB
ACTUALITAT**

MONTSE FONT

Bones Festes

Jaume Casanovas, 186, loc. 3
Tel. 478 14 18
EL PRAT DE LLOBREGAT

TOT AUTO PRAT

- Mecànica General de l'Automòbil.
- Electricitat.
- Revisió pre ITV.
- Neteja Integral de l'Automòbil a mà.
- Carroceria.
- Interiors.
- Motor.
- Centre de Greixatge.



SERVEI INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL

Cerdanya, 89-91
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 370 08 11

SUZUKI

TALLERES J. MARTI

SERVEI OFICIAL AL PRAT

Visita la nostra Exposició a: C. Urgell, 20 - Tel. 379 48 96 - Fax 478 62 98 (Cantonada c. Empordà)

¡¡DISPOSEM TAMBÉ D'UN AMPLI STOCK DE VEHICLES D'OCASIÓ

Servei Postvenda: c/ URGEL, 18 - EL PRAT DE LLOBREGAT

CAL PICAPEDRER

de J. CANYIS
*DESITJA ALS CLIENTS
I AMICS*

Bon Nadal
i
millor Any 1997



**Elaborem productes del porc,
artesans i de gran qualitat**

Cansaladaries

Mercat Municipal
Parada 22 - Tel. 379 07 18

i
c/ Casanovas nº 117
Tel. 379 04 19

El 50è. aniversari del Cinema Monmari (1)

☛ Ve de la pàgina anterior

nosaltres vam haver de contractar les distribuïdores nacionals Balet y Blay, Rey Soria, Floralva, Procines, C.B. Films, etc.

Pel·lícules molt importants

Tot i això, durant el primer any de cinema, el Monmari va presentar pel·lícules tan importants i exitoses com *Sargento York*, *La Solterona*, *Los tres caballeros*, *Dodge, ciudad sin ley*, *Como te quise, te quiero*, *La diligencia*, *El ladrón de Bagdad*, *El libro de la selva*, *Lady Hamilton*, *Reina Santa* i, al començament del 1948, dos èxits molt sonats, *Los mejores años de nuestra vida* de W.Wyler i una pel·lícula molt polèmica, *Gilda* de Charles Vidor, amb Rita Hayworth i Glenn Ford, que l'Artesà va rebutjar a causa de l'escàndol que havia envoltat la seva estrena al país. El 1948 seguiren d'altres èxits com, *La carta*, *¡Qué bello es vivir!*, *El retrato de Dorian Gray*, *Un hombre fenómeno*, *Enamorada*, i d'altres.

FERMÍ MARIMON

Fins aquí aquesta primera part dels cinquanta anys del cinema Monmari. El mes de gener publicarem la segona i última part



Les cartelleres del Monmari sempre tenien un gran atractiu

SUEPRAT

C/. Ribes de Freser, nº 7
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Distribuïdors de les principals
marques de material elèctric i fontaneria

OSRAM
SIEMENS
SIMON

Tel. 370 83 11
Fax 370 43 42

Fontaneria:
C/. Castilla, 38. EL PRAT
Iluminación:
C/. Industria, 90. EL PRAT

Calle Cjo. Ciento, 245
Tel. 451 59 52 BARCELONA

Carrer de l'Amor, 19-21
08700 IGUALADA (Barcelona)





La Llar del Pernil

ESPECIALITAT PERNIL DE GLA (BELLOTA)
FORMATGES NACIONALS I D'IMPORTACIÓ
VINS I CAVES



Pollastre a l'ast
Elaboració pròpia d'embotits

**MENJAR PREPARAT
PER ENCÀRREC**

C/. Enric Morera, 6 - Tel. 478 18 75 - El Prat de Llobregat

Desde fa 26 anys, donant color a les festes!

**CORTINES
PARKETS
PINTURES**



**PAPERS
MOQUETES
SUROS**

BRULL 1
Verge de Montserrat, 47
Tel. 379 13 75
EL PRAT DE LLOBREGAT

BRULL 2
Jaume Casanoves, 143
Tel./Fax 478 58 57
EL PRAT DE LLOBREGAT

BRULL 3
Onze de Setembre, 21
Tel. 630 09 62
SANT BOI LLOBREGAT

BRULL 4
Concepció Arenal, 70
Tel. 408 40 56
BARCELONA

LLEGUMS CUITS

XARCUTERIA I OLIVES

"LA PRIMAVERA"

Mercat Municipal Parada B
i

Ferran Puig, n.º 7 - Teléfono 379 26 60
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Apelles Mestres, 87
Tel. 478 20 09
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**UN LOCAL DONDE TE LO
PASARAS MUY BIEN**

Abrimos a partir de las 18 h

Estamos junto a la nueva gasolinera

Reportatge

Voluntàries contra el càncer, testimonis de vida

Totes elles han passat per una experiència traumàtica, com és el fet de patir un càncer, però totes ho han superat i ara volen ajudar a altres persones que estan en la mateixa situació. Són les voluntàries de l'Associació contra el Càncer d'El Prat.

Després de fer un curset al Hospital Clínic, "on hem de demostrar que estem preparades psicològicament per ajudar els malalts de càncer i que hem superat l'angúnia per la nostra pròpia malaltia", les voluntàries d'El Prat acudeixen cada setmana a diferents hospitals de la ciutat de Barcelona per oferir el seu suport tant a malalts de càncer com a les famílies.

La feina de les voluntàries consisteix en parlar amb els pacients, normalment dones mastectomitzades, "i els ensenjem com s'han de posar la pròtesi, els oferim un llibre editat per l'associació, i els fem fer una gimnàstica específica".



Els voluntaris contra el càncer fan una gran tasca social

María Rosa Blanco, presidenta de l'associació a El Prat, explica que "fan falta molts més voluntaris. Nosaltres cada setmana anem a diferents hospitals: la Clínica Quirón, a l'Hospital de Bellvitge, a l'Hospital General de Catalunya i

a l'Hospital de Barcelona".

L'Associació contra el Càncer d'El Prat està considerada una de les més actives de Catalunya, "i sovint ens ofereixen fer conferències sobre el voluntariat. Fa poc en vam fer una a Ràdio Estel, i també

hem donat xerrades a l'Hospital d'Igualada, on vam explicar de manera pràctica com es pot ajudar els malalts de càncer".

També visiten a pacients amb altres malalties, als que porten a passejar o els llegeixen. "Els ho agraeixen moltíssim", explica Ma. Rosa Blanco.

Molta il·lusió

Un voluntari requereix que sigui "fort psicològicament i tenir molta il·lusió. Sobretot s'ha de saber escoltar el malalt". A més d'aquestes tasques, l'Associació contra el Càncer organitza per Nadal una rifa amb paneres de regals i menjars.

Els diners que es recullen serveixen per proporcionar pròtesis a dones que no poden pagar-la, "i ajudem gent gran que no pot valdre's per sí mateixa".

NEUS MACÍAS



CONSTRUCCIONES
A. FEU S.A.

Fernando Puig, 84 - Tel. (93) 379 03 00* - Fax (93) 379 28 51
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Flash

SERVEIS AUDIOVISUALS, S.L.

C/. Rector Martí i Pinyol, 2 Telf./Fax. 370 53 63
08820 El Prat de Llobregat BARCELONA

SERVEIS PROFESSIONALS EN:

- CÒPIES VÍDEO
- REVELATS
- REPORTATGES
- SERVEI DE FAX
- FOTOCÒPIES B/N
- EDICIÓ DE VÍDEO
- CINE A VÍDEO
- EQUIPAMENT FOTOGRÀFIC
- MUNTATGE DE VÍDEO DOMÈSTIC
- ESPAI PER EXPOSICIONS
- VÍDEO FOTO CARNET



CENTRAL DE APUESTAS DEL PRAT

La Quiniela - Lotería nº 2 y 5

Administración de Loterías

Nº 2

Dña. LOLITA

Av. V. Montserrat, 130 (Pau Casals)

Tel. 370 50 51 - 379 41 91

Nº 5

Don JUAN

Ramón Llull, 8 (Mercado Remolar)

Tel. 478 08 59

Reservas SORTEO DEL NIÑO

Ofrecemos todos los servicios de una AGENCIA INFORMATIZADA

Toda la Informática al servicio del Quinielista

Posibilidad de participar en nuestras Peñas de 1X2, Lotería Primitiva y Bonoloto



Realice su Combinación en Ordenador y Traigánosla en Disco

Desarrollamos sus Combinaciones con los mejores programas del mercado X15, X15PLUS, Loto 75, Reducciones al 5,4,3

Validación automática de sus diskettes desde cualquier importe y cantidad

Disponemos de toda la información estadística que necesite

¡Le Ayudamos Allá donde Esté!

Establecimiento Asociado a la Mayor Cadena Empresarial de Apuestas del Estado (GRUPO LOS 4 ASEES)

Lotería Nacional Ahora Sorteo de Lotería JUEVES Y SABADO Participaciones a: 500, 1.000, y 5.000 ptas.

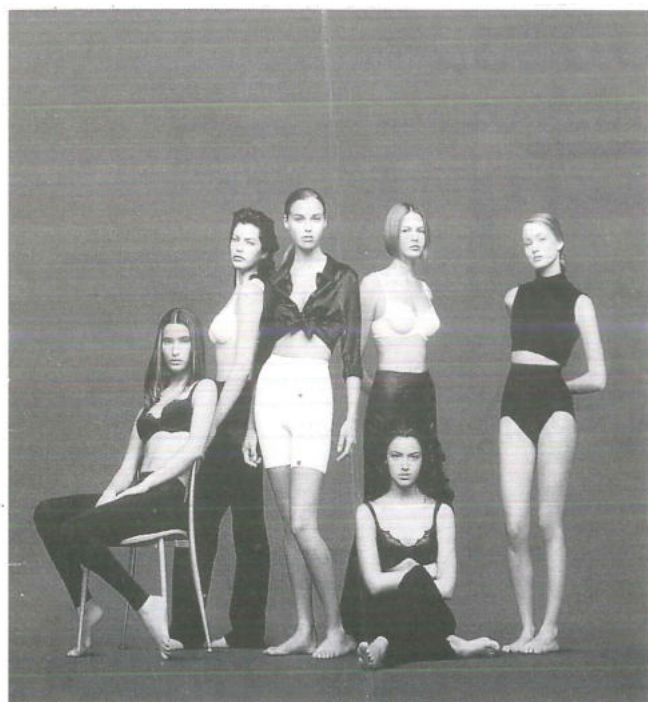
Grupo LOS 4 ASEES

550% De BENEFICIO en la temporada 1995/96 Esta Temporada 3 Jugadas DIRECTA CONDICIONADA SUPER (X 15 PLUS)

Servicio a domicilio a Bares, Peñas y Particulares



ASESORAMIENTO Personalizado Gratuito



AZU MODA JNTJMA

Boutique de Lencería, Corsetería
Baño y Complementos

AZUCENA MINGOTE MARTIN

Av. Montserrat, 19
El Prat de Llobregat

(Esquina Av. Llibertat)
Tel. 370 22 52

TEMA

Informática

TEMA SISTEMAS ABIERTOS S.L.
C/ CADAQUES, 30 BAJOS
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
BARCELONA TELF. 379 15 98



LES DESEA
UNAS
FELICES
NAVIDADES Y
PROSPERO
AÑO 1997

Ordenadores desde:

99.900 + IVA

Por cada Modem

1 mes gratis en Internet



La Comunitat d'Usuaris d'Aigües celebra el vintè aniversari amb una conferència

La Comunitat d'Usuaris de les Aigües Subterrànies (CUA) del Delta del Llobregat va celebrar el 12 de desembre el seu vintè aniversari amb un acte al Saló de Plens de l'Ajuntament. Josep Ferret, tècnic de la CUA, va pronunciar una conferència sobre els usos de les aigües subterrànies durant el segle XVIII, rica en referències històriques sobre les sínies i pous d'aquella època.

La presentació de la xerrada va anar a càrrec de Joan A. Picardo, president de la CUA del Delta del Llobregat, que va estar recordant els inicis dels estudis sobre les aigües subterrànies quan a El Prat encara no existien infraestructures "i tot eren clavegueres on anaven a parar les aigües brutes de les empreses".

A la mesa de ponents també hi eren Joan Escriu, cap de les Conques del Centre, de la Junta d'Aigües, Josep Ma. Planas, President



La Comunitat d'Usuaris de l'Aigua va fer una conferència per commemorar els seus vint anys d'existència

de l'Associació Catalana de CUAS i Jordi Codina, secretari de la CUA del Delta del Llobregat.

Entre el públic assistent a l'acte hi havia representants de les empreses que formen part de la CUA, com Ramón Molist, del Consorci

de la Zona Franca, membres de La Seda, Courtaulds, AENA, Printer, Roca, Sogemasa o Sarrió, entre d'altres. També hi ha assistit Emilio Custodio, Catedràtic d'Hidrologia de la Universitat Politècnica de Catalunya.

L'alcalde d'El Prat, Lluís Tejedor, va regalar una placa commemorativa i va animar a la CUA del Delta a continuar amb aquesta tasca, donsenara "quedamoltperfer".

N.M.

FSI

SISTEMES INFORMÀTICS
ORDINADORS PERSONALS
HARDWARE
SOFTWARE
 Major, 10 - Tel. 478 37 69 - Fax 478 55 72
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

cuibany
 CUINES I BANYS
 CADA REFORMA UNA CREACIÓ
 moquetes, parquets i paviments plàstics
 Coronel Sanfeliu, 34
 Telèfon 379 52 48
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
 (Barcelona)

RESTAURANT

EL RECÓ DE L'ÀNGEL
RESTAURANT - PIZZERIA - SALON PARA BANQUETES
 Menú diario 875 ptas.
 Plaça Espanya, 5 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT - Tel. 379 36 12

Si su deseo es aprender a conducir:

AUTOESCUELA
Aeropuerto
 Obtendrá los permisos:
 A-1, A-2, B-1, B-2, C-1, C-2, D y E
 HORARIO DE LAS TEORICAS: Mañanas de 11 a 12
 Tardes de 3 a 4
 Noches de 8 a 9
 HORARIO CLASES MECANICA: Noches de 9 a 10
 Industria, 27 - Tel. 630 15 66 - SANT BOI
 Industrias, 5-7 - Tel. 370 74 95 - EL PRAT
 Maresme, 19 - Tel. 370 15 02 - EL PRAT

Entitats d'El Prat participen a la Marató de TV3 per l'Alzheimer

La Marató de TV3 va tornar aquest any, el dia 14 de desembre, amb un tema que interessa a tots: les malalties del cervell. L'objectiu fixat va ser mirar de canalitzar els esforços de molta gent cap a una causa científica, però també social. Una vegada més, s'ha volgut transmetre, informar, conscienciar, i mobilitzar tots els habitants de Catalunya al voltant d'una malaltia considerada el problema mèdic i social de la nostra època.

Les quatre principals malalties que afecten el cervell humà són: l'Alzheimer, el Parkinson, l'esclerosi múltiple i l'esclerosi lateral amiotròfica. Són malalties progressives, degeneratives i de causa desconeguda. Sempre acostumen a afectar la gent gran i és la causa principal de demència i, avui dia, no tenen curació. Tanmateix, totes quatre afecten la personalitat de l'individu, necessitant de l'ajuda constant de la família, amb un cost eco-

nòmic molt alt.

El Prat hi va participar de forma important, mitjançant la col·laboració de la Direcció General d'Acció Cívica amb TV3, i la mateixa Associació d'Ajuda contra l'Alzheimer. Des de Benestar Social s'han promogut unes conferències que s'han dut a terme en diferents escoles d'El Prat, adreçades als joves estudiants d'ESO o d'instituts.

Contractat pels serveis de TV3, un metge especialitzat en les malalties del cervell, després de mostrar un vídeo, entrava amb diàleg amb els estudiants.

Entitats participants

També des de Benestar Social, pel mateix dia de la marató, es van organitzar un seguit d'actuacions en el centre cívic Delta del Llobregat.

Les diferents entitats de la nos-

tra vila que hi han participat han estat les següents:

Amics d'El Prat de la Sardana, Casa de Andalúcia, Casa de Aragó, Casa de Cádiz, Casa de Sevilla, Coral Lo Llobregat de les Flors, AVV Sant Cosme, AVV Sant Jordi, Este/Sur, Embrujó del Guadalquivir, Aurelio de Morón, Antonio Faugena. Ràdio Aficionados Delta del Llobregat. **IES:** El Corriol, Pompeu Fabra, IB IES 1er d'ESO L'estany de la Ricarda **Esplais** Quia, Marina, Sant Cosme, L'Albor. **Escoles:** Especial Can Rigol, Promoció Social, Col·legi Sant Jaume. **Associacions de veïns:** La Barceloneta, La Granja, SantDamià, Plaça Catalunya-Mestre Estadella, Llevant, Jardins de La Pau, Nuci Antic. **Clubs:** Patí Delta d'El Prat, Casa Castilla La Mancha, Diablers d'El Prat, Amics Unesco, Riebapua, Delta.

MANEL PÉREZ

Una plaga de vespes a l'INEM causa l'alarma entre els treballadors

L'oficina de l'INEM d'El Prat va haver de tancar el 18 de novembre per una plaga de vespes que va envair les seves instal·lacions i que va provocar la por tant dels treballadors com dels usuaris.

La directora del centre, Beatriz Arroniz diu que la situació va empitjorar i cada vegada la plaga de vespes augmentava, fins que "finalment, vam haver d'avisar la Direcció Provincial de l'INEM i va venir un equip especialitzat. Es tractava de localitzar el vesper i d'esbrinar si realment eren vespes o abelles, ja que si haguessin estat abelles la cosa hauria anat diferent, ja que és una espècie protegida". El vesper va ser localitzat al celobert de l'edifici i tot seguit, una vegada localitzat, van poder fer fora els insectes fumigant la zona afectada.

N.M.



BAR - RESTAURANTE CASA ALCALÁ



Laborables menú 800 pts.

• BODAS • BANQUETES • COMUNIONES

C/ Begas, 32

Tel. 370 20 52

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

(Barcelona)

CENTRE DE PODOLOGIA Clínica del Pie



SALVADÓ
Podòleg

Visites: Dilluns i dijous de 5 a 8

Tel. 370 66 95 - 351 41 35

Avda. Montserrat, 52, 1º, 2º

El Prat de Llobregat

PELUQUERIA
UNISEX



ANTI

Penedés, 117, 1º, 4º

Tel. 370 87 41

EL PRAT



La Primera COMUNION merece un buen recuerdo.

Fotografías hechas por profesionales con experiencia.

En **MAYTOR**, la calidad y la técnica se unen a un buen servicio.

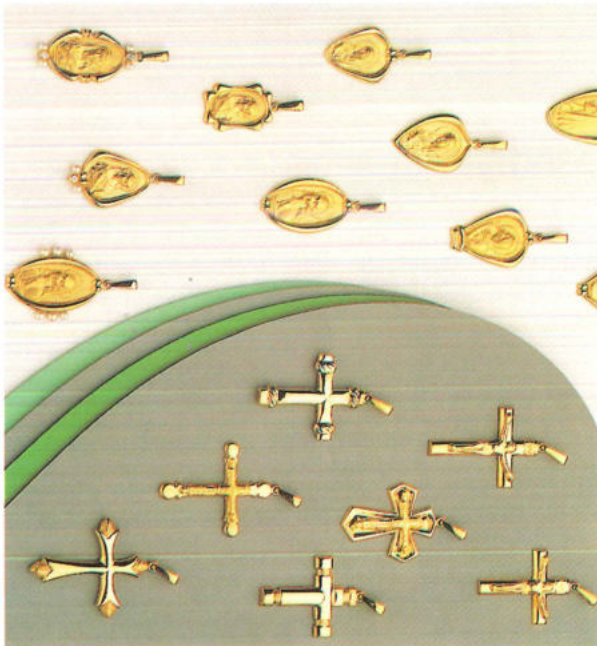
Deje en manos de quien le merece más confianza el mejor recuerdo de este día inolvidable.

Le aconsejamos que reserve día y hora con suficiente antelación para poder atenderle como Ud. se merece

ESTUDI FOTOGRAFIC MAYTOR.

Av. Verge de Montserrat, 37
Teléfono 379 16 38
EL PRAT

EXTENSO SURTIDO EN MEDALLAS, CRUCES, PULSERAS Y RELOJES PARA LA PRIMERA COMUNION



JOIERIA

ROCA

FERRAN PUIG, 59 - TEL. 379 04 71
08820 PRAT DE LLOBREGAT

CARY MODA JOVEN

Gran surtido en trajes de 1ª Comuni3n



☎ 370 79 53

☎ 478 52 08

Coronel Sanfeliu, 77 (esquina Lleida)
Lleida, 114-116
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Les deseamos

Felices Fiestas

Y para celebrarlo les ofrecemos los mejores precios y UN REGALO

telerradio

EQUIPOS DE MUSICA AIWA



SONY

PHILIPS



LOS MEJORES PRECIOS ¡AQUI!

Panasonic

TV TODAS LAS MARCAS
TODOS LOS MODELOS

ENTREGA INMEDIATA

TRANSPORTE GRATUITO

SERVICIO POST-VENTA
TOTALMENTE
GARANTIZADO

(Servicios Técnicos Oficiales)

AIRE ACONDICIONADO:
PRESUPUESTO
A DOMICILIO
en 24 horas, gratuito
y sin compromiso

NO EMPIECE A PAGAR
HASTA DENTRO
DE 3 MESES

PAGUE HASTA
EN 10 MESES
(sólo con una mensualidad de entrada)



Teléfonos de consulta:

379 19 16 - 379 01 16



DESDE 14.900 PTAS



MICROONDAS 800 W.

CONJUNTO VIDEO ELBE CANAL + TV. COLOR ELBE



DESDE 57.900 PTAS

REGALO AUBRICULARES ESTEREO

CONJUNTO SECACORA + LAVADORA

COMBIS



DESDE 75.900 PTAS



DESDE 59.900 PTAS

AIRE ACONDICIONADO FRIO CALOR

DESDE 129.000 PTAS

(2.300 KCAL./h.)

INSTALACION GRATIS

Sólo en el modelo de esta fotografía y para instalaciones de hasta 5 metros.

EXISTENCIAS LIMITADAS

BATIDORAS

NUEVO BRAUN ThermoScan



DESDE 7.900 PTAS



SECADORES

DESDE 1.890 PTAS

TROPICANOS TAURUS



DESDE 8.900 PTAS

AFEITADORAS PHILISHAVE



DESDE 6.500 PTAS

Y ADEMAS...

UN MOVIL GRATIS
¡Aunque no compre nada!



TELERADIO DISTRIBUIDOR OFICIAL AIRTEL

Avda. Virgen de Montserrat, 127 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Cardenal Vidal i Barraquer, 5-7 - 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT - Tel. 640 03 25

L'Agrupació de Comerciants d'El Prat presenta el xec benzina

L'Agrupació de Comerciants i Industrials d'El Prat (ACIP), que presideix Norberto Camacho, va presentar el 12 de novembre una campanya per regalar xecs benzina als clients que comprin als establiments adherits. Cada xec serà vàlid per adquirir un mínim de 5 litres de carburant amb un descompte de 10 pessetes per cada litre.

La promoció, que es posarà en marxa a finals de gener del pròxim any, consisteix en repartir xecs benzina a cada client per una compra mínima que ha d'establir el propietari del negoci. L'Agrupació, però, ha aconsellat que les botigues petites regalin un val per una compra mínima de 500 pessetes, i les joieries, per exemple, ho facin per compres superiors a les 2.000 pessetes.

Els xecs benzina es podran canviar a les benzineres de l'Avinguda

Anselm Clavé i de l'Avinguda Remolar, i l'Agrupació fixarà una data de caducitat per als vales.

Aquesta campanya compta amb la col·laboració de la Diputació de Barcelona, l'Àrea de promoció Econòmica de l'Ajuntament d'El Prat, les benzineres mencionades i Solbank. A aquesta promoció també s'hi podran adherir comerços que no siguin socis de l'Agrupació.

Durant l'acte de presentació del xec els socis van parlar sobre la necessitat de dur a terme continuament campanyes com aquesta, per tal d'incentivar les vendes. Altres, però, consideren que aquest tipus d'iniciativa s'han de fer puntualment.

L'Agrupació de Comerciants i Industrials d'El Prat es va fundar a l'any 1992 i actualment compta amb uns 200 socis.



Acte de presentació del xec benzina



El xec benzina

SECCION 1ª
Mauricio Vilomara, 54
Teléfono 379 17 70

SECCION 2ª
Estany de la Murtra, 13
Teléfono 379 62 20

VIPNL

"CA LA LAIONA"

ARTICLES DE VESTIR

DES DE 1880

Plaça de la Vila, 10 — Tel. 379 03 52

EL PRAT DE LLOBREGAT

- ELECTRICIDAD
- CALEFACCION
- FONTANERIA
- AIRE ACONDICIONADO

Empresa colaboradora con
Kodak y Caixa de Catalunya

Jardines Mercé Rodoreda, local 6
Oficina. Tel. y Fax 478 56 46
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Restaurant Casas

**SALÓ PER A BANQUETS
I COMUNIONS**

Ferran Puig, 37 - Tel. 379 42 71
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

LA TERESA

MERCERIA
COMPLEMENTES - LABORS

C/. Jaume Casanovas, 95-97 - Telèfon 37093 86
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CURS D'INICIACIÓ A LES TÈCNiques DEL PATCHWORK

- LES CLASSES S'IMPARTIRAN
A LA MATEIXA BOTIGA
- L'HORARI SERÀ ELS DIVENDRES
DE 3 A 5 H. DE LA TARDA

GA GESTORIA ASESORIA F. de la Cámara

- Transferencias
- Vehículos
- Contabilidad - Eos
- Aperturas
- Tarjetas de Transporte
- Carnet de Conducir
- Contabilidad - Sociedades
- Seguros Soc.

UNICA GESTORIA ADMINISTRATIVA DE EL PRAT

V. de Montserrat, 132, 1º, 4ª - Telfs. Gestoría 379 21 28 - Asesoría 370 21 60

Neón claroscón s.l.

RÈTOLS LLUMINOSOS
FABRICACIÓ PRÒPIA: TUBS DE NEÓ
TOT TIPUS DE RÈTOLS
CARTELLS PUBLICITARIS

C/ Ignasi Iglesias, 156, Bxs.
Telèfon i Fax 370 87 56
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CRISTALERIA
METALISTERIA **PEDRO**

*Le ofrece su experiencia
y buen servicio*

Coronel Sanfeliu, 51
Telèfon 370 17 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Comunicado de prensa de la Agrupación del PSC-PSOE

El día 20 de noviembre de 1996, se realizó en la Agrupación del PSC-PSOE del Prat de Llobregat, una jornada electoral para la elección del nuevo Primer Secretario y de los delegados a la Asamblea de la Federación Socialista del Baix Llobregat. José García Pérez ha sido elegido nuevo Primer Secretario.

Junto al Primer Secretario componen la nueva Comisión Ejecutiva Local:

José García Pérez, Primer Secretario. José Luis Oliveras, Sec. de Organización. Francisco Martín Valencia, Sec. de Finanzas. Francisco Díaz Real, Sec. de Política Municipal. José Fernández, Sec. de Dinamización. Rafael Alcaide, Sec. de Formación. Alfonso García, Sec. de Relaciones Sindicales. Cecilio Limiñana, Sec. de Prensa y Comunicación. Tina Rojo, Sec. de la Mujer. Lucía Gavilan, Sec. de la Mujer. Norberto Camacho, Sec. de Industria y Comercio. Angel Jiménez, Sec. de Industria y

Comercio. M. Carmen Sánchez, Sec. de Cultura y Enseñanza. José Mayenco, Sec. de Cultura y Enseñanza. Pedro Serra, Sec. de Movimientos Sociales. Agustín Mataró, Sec. de Movimientos Sociales. Vocales: Antonio Martos, Ana Fernández, Francisco Martín Montero, Rafael Pradas, i M. José Carasco

Elección de delegados

Para la elección de los delegados a la Asamblea de la Federación Socialista del Baix Llobregat, votaron 214 militantes que eligieron a los 32 delegados que corresponden a la Agrupación PSC-PSOE del Prat. Esta delegación será la más numerosa de toda la asamblea, ya que nuestra agrupación es la primera de toda la comarca en número de militantes. En esta asamblea se elegirá el Primer Secretario de la Federación del Baix Llobregat, así como la Comisión Ejecutiva de la Federación.

Pere Baltà guanya les eleccions a Conseller Nacional de CDC del Baix Llobregat

El passat dia 29 de novembre es celebrà a Sant Boi l'elecció de consellers nacionals de Convergència Democràtica de Catalunya del Baix Llobregat.

El nostre conciutadà Pere Baltà Llopart va ésser ampliament el candidat més votat d'entre els set presentats a elecció.

La votació es va dur a terme a la sala d'actes del Col·legi dels Salesians de Sant Boi de Llobregat, que era plena de gom a gom. En la seva intervenció, Pere Baltà va destacar la necessitat d'exercir l'ètica en la política com a compromís fonamental de tot el que es vulgui dedicar a la vida pública.

En el mateix acte també va resultar elegit, com a membre de l'executiva comarcal de



CDC, el pratenc Ramon Ribas, dins la candidatura encapçalada per Robert Ramirez de Sant Just Desvern, qui substitueix l'anterior President comarcal, Antoni Jordà de Sant Boi de Llobregat, en el càrrec durant més d'un decenni.



CLINICA DENTAL

Atención especializada en:

- CIRUGIA MAXILOFACIAL
- ODONTOLOGIA ESTETICA
- PROTESIS
- ORTODONCIA
- ODONTOLOGIA INFANTIL
- ENDODONCIA
- TRATAMIENTO DE ENCIAS
- BLANQUEAMIENTO DE DIENTES



370 33 06

Avda. Virgen de Montserrat, 99, 2º, 3ª - EL PRAT

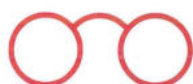
FLORISTERIA El Trèbol



- * Ramos de Novia
- * Centros Florales
- * Ramos variados
- * Coronas - Cojines
- * Flores para difuntos

C/ LÉRIDA, 114
☎ 370 34 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



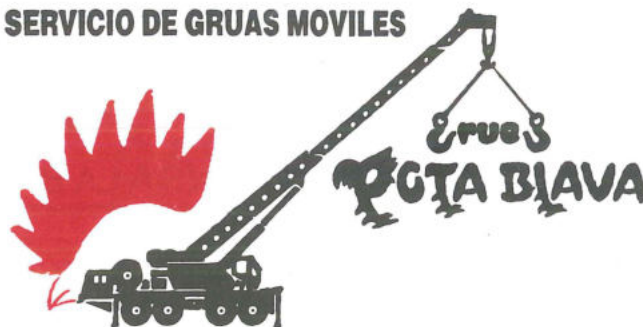
J. RECASENS

OPTICO DIPLOMADO
LENTES DE CONTACTO

REFRACTOMETRO COMPUTERIZADO
20% Dto. a todo El Prat en gafas completas

AV. MONTSERRAT, 130
T. 379 75 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT

SERVICIO DE GRUAS MOVILES



Plaza Constitució, bjos. 1ª. Tel. 379 82 81 - Mòvil 908 14 38 08 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



M. ROVIRA

PODOLOGA - ORTOPEDA

- AFECCIONES GENERALES DEL PIE
- CALLOSIDADES DE TODO TIPO
- UÑAS INCARNATAS
- MICOSIS
- VERRUGAS PLANTARES
- REVISIONES PODOLOGICAS INFANTILES
- PLANTILLAS CORRECCIONES ORTOPEDICAS

PJE. PINTOR PICASSO, S/N
TEL. 370 61 30
(contestador automàtico)
08820 El Prat de Llobregat

**Horas
Convenidas**



SERVICIO OFICIAL

SERVICIO GRUA PERMANENTE

CITROËN

Teléfonos 379 16 55
379 32 23

TALLERES J. GARCIA

Catalunya, 59-61
EL PRAT

PERRUQUERIA PUOLPI

NOVETAT!!!

Servei d'ungles de gel amb calci

DONA - HOME
SOL U.V.A

LA SALUT I LA BELLESA
DE LES UNGLES ARA
VAN JUNTES

HORES CONvingudes

C/. Lleida, 98
Tel. 370 85 52
08820 El Prat de Llobregat

Menjars CAN PEP

ESPECIALITAT EN CARNS A LA BRASA

Establiment climatitzat

Onze de Setembre, 231-233 - Tel. 478 69 55
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)



Cien pratenses se reúnen en una cena para recordar el viaje a Rusia

El pasado mes de septiembre cien ciudadanos de El Prat, junto a doscientos más de Sant Boi y alguno de Viladecans, Cornellà y Terrasa realizaron un viaje turístico a Rusia organizado por la Asociación de amigos de Gorki, con Jaume Ramoneda Rabassa como anfitrión de las relaciones con los rusos. En El Prat son Mariano Revoltós y Ramon Solà quienes coordinan y animan a la gente para viajar al país soviético, con la sana intención de fomentar los vínculos culturales y turísticos con la ex-Unión Soviética.

Para recordar los días vividos en Rusia y para ir calentando el ambiente de cara al próximo verano, se organizó en el restaurante Casas una cena a la que asistieron el vice-cónsul de la Federación Rusa, Alexandre F. Gryzounov, el Tte de alcalde de Sant Boi, Jordi Casals y casi todos los pratenses que viajaron a rusia.



Volver el próximo año

Tras unas declaraciones del vice-cónsul, Alexandre F. Gryzounov, se procedió a repartir el itinerario para el próximo verano con

un viaje de doce días por el río Volga y la ruta del caviar en un magnífico crucero que animó a los asistentes a preparar la cartera para repetir el viaje, de 2.500 kilómetros con interesantes visitas a Gorki

(Nizhny-Novgorod), Kazan, Saratov, Volgograd y Astrakhan y sobre todo con los organizadores de siempre y guías de habla español.

JOAN MIÑARRO



EXPO-CAN

CACHORROS NACIONALES
Y DE IMPORTACIÓN
ALTA PELUQUERÍA CANINA
ACCESORIOS Y COMPLEMENTOS
PIENSOS SELECTOS
RESIDENCIA C/F, ADIESTRAMIENTO

C/ FLAQUER Nº 9 (LAS RAMBLAS)
PRAT DE LLOBREGAT 08820 ☎ 4781889

CASA DE LES QUINIELES

Admón. Lotería Nº 7

Ferran Puig, 22
Tel. 379 25 15

PRAT DE LLOBREGAT

DELTA

Perruqueria

hores convingudes

c. Major, 33
El Prat de Llobregat

370 40 57

BAR - RESTAURANTE

ALMUERZOS
CASA MIGUEL
COMIDAS CASERAS

MENU DIARIO 800 PTAS.

C/ CENTRO Nº 6 - 08820 EL PRAT



AUTO-GRUAS HIDRAULICAS

MASNOU, 18 LOCAL 2º PRAT DE LLOBREGAT

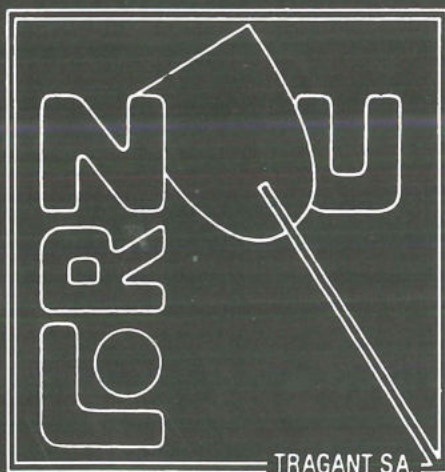
370 90 01 - 379 93 21



- SISTEMAS SERVICOLOR TITAN
- GRAN EXPOSICION PARQUET Y MOQUETAS, CORCHO, PVC, ETC.
- PAPELES PINTADOS, CENEFAS Y ESTUCOS VENECIANOS
- ALFOMBRAS, CORTINAS, LAMPARAS
- HERRAMIENTAS, ALQUILER DE ANDAMIOS Y ALQUILER DE MAQUINARIA
- TODA CLASE DE ELEMENTOS PARA LA DECORACION

C/ Gaiter del Llobregat, 97 - Tel. 478 75 18
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Junto a Ctra. Marina)

FORNS DE PA



TRAGANT SA

CENTRAL: Frederic Soler, 49
Tel. 379 02 69
OFICINES: Pau Casals, 165
Tel. 379 15 73



OFICINA TÈCNICA DE GESTIÓ

AJUNTAMENTS

GENERALITAT

INDÚSTRIES I COMERÇOS

- Obertura d'establiments comercials
- Obertura d'indústries i magatzems
- Obertura de garatges
- Permisos d'obres menors
- Projectes de naus industrials

VIVENDES:

- Permisos d'obres majors i menors
- Asumeix de bastides per façanes

INDÚSTRIES I COMERÇOS

- Registre Industrial
- Registre Sanitari
- Projectes d'instalacions elèctriques
- Projectes de calefacció i climatització
- Projectes de gasos combustibles
- Aparells a pressió (compressors)
- Projectes de instalacions frigorífiques

VIVENDES:

- Cèdules d'habitabilitat

**NOU: TEST MANTENIMENT D'EDIFICIS
DE PROPERA OBLIGATORIETAT PER A EDIFICIS DE VIVENDES**

C. Castella, 1 baixos. 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)
Tel. 478 59 51 - Fax 370 70 47

Terra Baixa, una escola diferent a El Prat

La classe de matemàtiques és a punt de començar. Els alumnes es dirigeixen cap a l'aula on avui aprendran un nou tema. Isidro va a classe totes les tardes durant dues hores, però no és un alumne qualsevol. Té 61 anys i estudia a l'Escola d'Adults Terra Baixa. Com aquest exemple de l'Isidre, en aquest centre n'hi ha d'altres.

Isidro va decidir anar a l'escola per treure's el Graduat Escolar, motiu principal pel qual la majoria dels companys van al centre. D'això fa quatre anys i, tot i que ara creu que és més difícil cada dia, segueix motivat i diu que seguirà intentant-ho. Amb la mateixa il·lusió, els seus companys Miguel i Victòria, de 20 i 21 anys, van cada dia a classe.

Les aules del centre d'adults Terra Baixa s'omplen cada dia d'alumnes les edats dels quals oscil·len des dels setze anys fins els setanta. Sembla increïble que entre gent de generacions tan diferents puguin compartir un desig comú. En un principi poden arribar al centre amb diferents intencions, molts arriben sense motivació, altres volen treure's el títol i també n'hi ha que consideren que és un bon lloc per relacionar-se. Però al final, l'objectiu és el mateix i les ganes d'aprendre i el companyerisme hi són sempre presents. El que més els agrada als alumnes de l'Escola és l'ambient de familiaritat que es viu.

I és que, com comenta la coordinadora de Terra Baixa, Marina Rivadulla, «un dels principis de l'Escola Terra Baixa és trencar amb la idea pre-concebuda d'unes classes jerarquitzades». Així mateix, Rivadulla també assegura que «es treballa perquè l'Escola sigui activa i participativa; volem aprendre tots de tots i que hi hagi interactivitat».

Una de les qualitats d'aquesta Escola és la seva flexibilitat en tots els aspectes, ja siguin horaris o temàtics. Així, les mestresses de casa com la gent que treballa, tenen l'oportunitat d'escollir els horaris que millor s'adaptin a les seves necessitats: matí, tarda o nit. Tot i



Els alumnes de Terra Baixa, dins de la classe

La majoria dels alumnes de l'escola Terra Baixa volen treure's el Graduat Escolar

que, moltes vegades no depenen del temps sinó de la seva empremta personal. El recolçament dels familiars o amics els ajuda a perdre la vergonya d'anar per primera vegada al centre per aprendre o recordar aquells coneixements bàsics.

Un cop hi són, diuen, «l'ambient ens entusiasma, ens trobem tan bé que l'Escola ens encisa». Terra Baixa representa, per molts alumnes, una sortida a la vida rutinària. Així, una de les alumnes ens ha comentat abans d'entrar a uns de les classes que, «Et lliures del món i de les feines de la casa, i a més, aprens. Cada dia que passa estic més contenta».

Després d'una senzilla prova de nivell, els alumnes són distri-

Les professores de l'escola volen que la Generalitat els reconegui de manera oficial

buïts entre els cinc nivells docents de l'escola, des de l'alfabetització fins la preparació pel Graduat Escolar, que ofereix Terra Baixa. A més a més, el centre imparteix diversos cursos i activitats que van des d'educació viària, informàtica, tall i confecció fins a un curs de relaxació.

Curs per a immigrants

L'Escola Terra Baixa, com a centre de Benestar Social de El Prat, vol cobrir les necessitats de la població, i per això, no s'ha oblidat del col·lectiu d'immigrants. Han posat en marxa uns cursos de conversa per a estrangers, on ensenyen les dues llengües, el català i el castellà, a nivell oral. La iniciativa està

donant molts bon resultats.

La demanda creix constantment, encara que el nombre d'alumnes de l'Escola no és permanent. Els problemes socials i familiars, la precarietat dels contractes laborals fa que el nombre d'alumnes sigui fluctuant. Per aquest motiu, molts comencen els cursos, però han d'abandonar-los abans d'acabar, la qual cosa fa que s'allargui la permanència a l'Escola. A més a més, l'afluència de sol·licitants tan elevada fa que el Centre es quedi petit. Segons Marina Rivadulla el centre necessitaria ampliar-se per poder respondre a la demanda.

Per part de l'Ajuntament de El Prat existeix la voluntat política per millorar la situació de l'Escola. Tant les instal·lacions com el personal de manteniment han estat oferts per l'organisme municipal, que hi treballa per aconseguir més ajudes de la Generalitat, així com el reconeixement i el permís oficial de Terra Baixa.

Tot i això, les professores de l'Escola d'Adults lluiten per oferir un ensenyament necessari per aquests admirables estudiants, que una vegada tenen la preparació suficient s'han d'examinar per treure'n el fruit esperat.

M^a. ÀNGELES ANTÓN
ISABEL ACEBEDO

Reportatge. Els nous espais de lleure infantil

El soroll de l'alegria

El Happy Boy d'El Prat bufa l'espelma del seu primer any entre nosaltres

Ara fa tot just un any que es va inaugurar el Happy Boy d'El Prat. Durant aquest temps, gairebé uns 12.000 nens i nenes de la nostra ciutat ja han conegut aquest local de lleure infantil que s'ha convertit en un nou fenomen social, importat d'Anglaterra, i que forma part del seu vocabulari personal.

Malgrat que quan es va obrir només existia un local com aquest a Barcelona, i semblava una experiència bastant arriscada, la bona resposta general, tant per part dels infants com dels pares, ha fet que aquest tipus de servei proliferi arreu de Catalunya i també d'Espanya.

"M'ho estic passant molt bé, no vull marxar perquè m'ho passo bé", ens diu en Jaume, que té 10 anys i que es regira dintre de la piscina de pilotes mentre celebra l'aniversari d'un amic. També ens diu que no enyora pas els pares i que ja ha vingut altres vegades, perquè com d'altres nens i nenes que visiten el Happy Boy, allí els deixen fer tot allò que no poden fer a casa: jugar, cridar, córrer, empaitar-se, fer tombarelles, saltar... "A més, les monitores els vigilen perquè no prenguin mal. Al principi les mares desconfiaven una mica de deixar-los sols tanta estona, però en veure que aquestes noies són simpàtiques, agradables, i tenen cura d'ells per tot el que pugui passar, hem aconseguit que estiguin més tranquil·les. I clar, no hem d'oblidar que tots els materials són de goma i que és molt difícil fer-se mal perquè els nens també moltes vegades sembla que siguin de goma", explica la Roser Molinero, directora del Happy Boy d'El Prat, i una de les pioneres d'aquest tipus de local pel que fa al nostre país.

Roser Molinero comenta que a l'hora de muntar aquest espai infantil, després de tota una vida dedicada als nens, quina cosa millor que aquesta, que també va dirigir a ells. "I tot mirant, i després de visitar fires de noves empreses, vaig veure aquesta idea, i pensant que qui millor et compensa són els nens, vaig decidir muntar el Happy Boy, perquè per damunt de tot jo volia fer alguna cosa per als nens". I encara que el parc infantil té com a objectiu principal que la gent menuda s'ho passi d'allò més bé, també és veritat que la Roser Molinero el defineix com la solució per pares que treballen tot el dia, que van a comprar o tenen compromisos ocasionals. Per això Happy Boy posa a la seva disposició un servei de cangur les 24 hores del dia i de recollida dels nens a la sortida del col·legi. Però sens dubte,



Un grup de nens a la sortida del Happy Boy

***El Happy Boy
arriba a celebrar
fins a tres i
quatre festes
d'aniversari
cada dia***

el que té més èxit entre els infants és la celebració de festes d'aniversari, amb una mitjana de tres festes diàries, on nens i nenes disfruten d'un berenar amb entrepans, begudes, lliminadures i fins i tot pastís. "Aquest bocata és de nocilla", diu la Cristina, de 4 anys, que gai-

rebé no pot respondre amb la boca plena i que, després, amb les mans empastifades de cacau, corre cap al tobogan, o cap a la piscina de pilotes, els laberints, o els cilindres farcits d'escuma. "Perquè un nen, si el que vol és un entrepà de nocilla, doncs li fem, és el que ell vol, no? I si després vol marxar a jugar i desfogar-se fent el que vulgui, també li deixem fer-ho, això sí, sempre i quan no prengui mal", explica la directora d'aquest centre de lleure.

***Una resposta a una nova
realitat social***

Aquest esperit tolerant i alegre també el capten els pares i les mares, que agafen confiança amb el local a mida que van fent un ús cada cop més habitual. "Jo em quedo més tranquil·la, i no em sento culpable quan veig que la meua filla entra de bon gust, vull dir, que

no plora quan es queda sola, i després diu que no vol marxar i que quan hi tornarà", comenta la mare d'una nena que acaba de celebrar el seu aniversari. I és que el fenomen dels happy boys ha sabut respondre a unes noves necessitats que afectaven tant a pares com a fills. Si tenim en compte que la incorporació de la dona al món laboral impossibilita una atenció constant i intensiva sobre els nens, i que a més la possibilitat de conèixer i relacionar-se amb altres nens fora de l'escola és cada cop més difícil, però alhora igual de necessària, veurem que aquests nous espais són una solució més que òptima. "Si ho necessités, no tindria cap problema en deixar els meus fills aquí, perquè veig que estarien ben atesos i es divertirien molt coneixent altres nens i nenes", ens confia una mare que fins ara només ha dut els seus fills per celebrar festes d'aniversari.

Reportatge. Els nous espais de lleure infantil

La millor publicitat que ha tingut el Happy Boy, no obstant, han estat els nens. El local ha passat a formar part, molt aviat, del llenguatge infantil a l'escola i a casa. El millor aliat de la Roser Molinero ha estat el boca a boca. Aquest és un dels factors d'èxit del local en aquest primer any, però malgrat això, la Roser no vol deixar de desenvolupar nous públics, nous serveis i noves iniciatives. Per això ja fa un temps que ofereix els seus serveis a les escoles, llars d'infants i col·legis de disminuïts i minusvàlids, com a possible activitat extraescolars. "Aquí es podrien fer molts exercicis de psicomotricitat", comenta la Pilar, l'encarregada dels berenars. Però, com diu un altra monitora, la Maria, "el problema és que moltes llars d'infants a les que truquem ens veuen com a rivals, malgrat que el nostre servei no té res a veure. I els col·legis tampoc fan massa cas".

Perquè el cert és que, fins i tot, un col·legi de Molins de Rei té visites concertades al Happy Boy, i només una escola d'El Prat en fa ús. "Potser els pratencs no són



Nens en la festa de Happy Boy

conscients de la importància del nostre Happy boy, però m'han vingut a visitar gent d'arreu d'Espanya", diu la Roser, "fa poc va arribar un senyor que volia obrir-ne un a l'aeroport de Lanzarote. Aquests locals tenen un èxit fabulós i segur que aviat tindrem competència de veritat, tot i que obrir un Happy Boy així comporta una despesa molt gran", acaba.

La satisfacció dels menuts

Apart de l'èxit de públic, allò més gratificant és l'agraïment i la satisfacció dels menuts cap al personal del centre. La monitora Mariola, estudiant de tercer d'educació infantil, confessa que "molts nens ja et coneixen d'haver vingut més vegades, i t'agafen confiança, i això fa que estiguin molt més a

Al parc infantil els nens poden jugar, cridar, empaitar-se, córrer, fer tombarelles... sense risc

gust. A més, al final t'acabes acostumant al soroll que fan, i no et molesta". La Roser Molinero comenta que "seria terrible no sentir aquest soroll, aquest batibull de veus i crits que s'ho passen bé. M'agrada treballar amb aquest ambient. És com si fos el soroll de l'alegria".

GUSTAVO MORENO
YOLANDA MARZABAL

AUTOMOVILES
VENIDA

Recambios automòvil
Venta de bicicletas
Venta de motos todas las
marcas

Avda. Virgen de Montserrat, 57-61
Tel. 478 54 19
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TALLER MECANICO
Juan León Rojo

Reparación General del Automóvil

Calle Isidre Nonell, 69-71 - Telf. 370 77 51
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

CO-SERVICE, S.L.

Servicio Técnico Oficial
PIONEER **Schneider**
GRUNDING **KENWOOD**

Servicio Técnico de Reparaciones
TV • VIDEO • HI-FI • CAR-AUDIO

Gavá, 29-31 - Tels. 331 96 58 - 431 87 90 - 296 59 33 - Fax. 432 21 13 - 08014 BARCELONA
Virgen de Montserrat, 69 - Tels. 379 72 52 - 379 73 95 - 379 72 49 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT

REBOQUES DE YESO
Y DECORACION

Luis Miguel Bergua Sandúa

Ignacio Iglesias, 119, 1º 3ª - Tels. 370 40 29 - 478 41 96
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



metalistería robledo s.l.
CARPINTERIA DE HIERRO Y ALUMINIO

EXPOSICION Y VENTA:

C/ Centro, 56 - Tel. y Fax 478 53 56

TALLER:

Mauricio Vilomara, 24 - Teléfono 379 87 20
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

PRIMERA
OPTICOS



Ray-Ban

40 %

**DESCUENTO
EL MEJOR
REGALO
PARA SUS
OJOS**

**PRESENTANDO EL VALE
OBTENDRA UN DESCUENTO
DE 2000 Ptas. POR CADA 10.000 Ptas.
DE COMPRA**

**VALE 2000 Ptas.
SOLO PRODUCTOS OPTICA**

AV. VIRGEN DE MONTSERRAT, 33-35
TEL. 370 41 74
AV. VIRGEN DE MONTSERRAT, 131
TEL. 370 92 87
AV. VIRGEN DE MONTSERRAT, 218-221
TEL. 379 66 87
C/. LERIDA, 110
TEL. 478 36 13

**muebles
MARCO**

**DORMITORIOS
COMEDORES
RECIBIDORES**

Marina, 21 - Teléfono 379 31 58
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Òbits

Morí Rosa Albet

El dia 13 de desembre a l'edat de 83 anys va morir sobtadament Rosa Albet i Mañé. La Rosa, o la senyora Rosa com l'anomenaven els que la coneixien, va ésser fins al moment del seu traspàs una dona lluitadora i d'empenta.

Des de Santa Creu de Calafell, el seu poble nadiu, es traslladà amb el seu fill Jaume Palau a El Prat, abans del termini de la confrontació espanyola, vivint durant molts anys en el carrer Ferran Puig i establint una de les primeres tintories de la ciutat. Després de la seva jubilació, es dedicava activament, mentre les seves forces li ho van permetre, a negocis immobiliaris.

Era una dona molt coneguda en El Prat. La seva simpatia, la seva mobilitat i els seus consells sempre van ésser reconeguts per tots els que la tractaven. L'estima de que gaudí la Rosa es va fer palesa a l'acte del sepeli de l'església, que estava plena de gom a gom.

Des d'aquestes pàgines de Delta rebin el testimoni de la nostra condolència el seu fill, Jaume Palau i Albet, la seva germana Josepa Albet i tota la resta de familiars.

Ens ha deixat
Marina Puig Arcos

La nostra convilatana Marina Puig Arcos, vídua del constructor Albert Feu Ribas, va morir el 26 de novembre als 85 anys.

Marina Puig, natural de La Pobla de Lillet, va arribar a El Prat amb ocasió de les noces amb Albert Feu, poc abans de la guerra; persona de talant familiar, era el vincle que aglutinava tots els fills i néts, sent molt apreciada en el nucli del casc antic, on vivia. La bonhomia de Marina i les seves creences religioses la feien també molt estimada en la parròquia de Sant Pere i Sant Pau.

L'últim adéu va ser molt emotiu, perquè centenars d'amics van omplir l'església de gom a gom. El mossèn va recordar el desig de Marina, que havia repetit al llarg de la seva vida: "vaig néixer on neix el Llobregat i m'agradaria morir on mor el riu". Les seves restes van ser incinerades a Collserola i les cendres romanen en la tomba fami-



liar del cementiri d'El Prat.

Rebin els seus fills, Albert, Susana i José Mari, així com la resta de familiars, el nostre més sentit condol.

Agraïment

En l'últim adéu de la nostra estimada mare, volem agrair el suport que hem rebut dels amics, coneguts i clients.
Albert, Susana i José Mari



Josep Esteve i Closas

27 de novembre de 1994

II Aniversari de l'últim adéu d'un home bo, familiar i cristià. Els teus familiars no t'oblidem



C. RIBAS PARELLADA, 7 y 9 - TEL. 379 75 04 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT

RAMOS DE NOVIA
ARREGLOS DE BODAS
CORONAS
CENTROS NATURALES Y
ARTIFICIALES
SERVICIO A DOMICILIO

Funerària del Prat

«SANT PERE I SANT PAU»

OFICINES: C/. Ignasi Iglésias, 41, bxos.

Telf. 478 08 31

Telf. nocturn 379 04 65



SI QUIERE COMER, COMA DONDE QUIERA.
SI QUIERE «COMER BIEN» COMA EN:

RESTAURANT CAN RIGOL

Especialidad en tostadas de todo tipo
Comuniones y Reuniones familiares
hasta 50 personas

Avda. Libertad, 48 - Tel. 379 70 34
EL PRAT DE LLOBREGAT



EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. Pídanos información y compare. Le decoraremos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



DECORACION

Para la decoración de su vivienda no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted. Studio Mobel su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

BAR-RESTAURANTE SANTANO

Especialidad en torradas
Jamones de Trevélez
Menú diario

—Local climatizado—

c/ Enric Morera, 38 - Tel. 478 05 12
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



OFICINA DE GESTION CENTRO

ASESORIA

LABORAL

Nóminas
Seg. Social
Juzgados Social
Inspección

FISCAL

EOS-Módulos
Impuesto Renta
Sociedades
Impuesto IVA

CONTABLE

C. Anuales
R. Mercantil
Contabilidades
Constituciones

SEGUROS

Comercio
Hogar
Accidentes
Vida-Jubilación



Graduado Social
Colegiado

Castilla, 26 bajos - El Prat de Llobregat - Tel. 370 34 01 - Fax 478 62 38

Falleció José Mesa Atero

El 2 de diciembre falleció en Barcelona José Mesa Atero, a los 84 años de edad, y padre de nuestro subscriptor y amigo José Ma. Mesa Parra.

En el último adiós, celebrado en el tanatorio de Les Corts, asistieron numerosos pratenses, que quisieron testimoniar su apoyo y amistad al hijo y familiares del fallecido, acompañándole en el acto del sepelio.

Desde Delta reciba José Ma. y familia nuestro más sentido pésame por tan irreparable pérdida.

Agradecimiento

Ante la pérdida de nuestro padre, queremos agradecer las innumerables muestras de condolencia recibidas por amigos y ciudadanos de El Prat en el último adiós.

José Ma. y Mari Carmen

Glòria Sales Balaguer, natural de Cervera del Maestre, Castelló, vídua de Josep Bel i de 82 anys, morí al seu domicili el 13 de novembre.

Rosario Fernández García, natural d'Osuna, Sevilla, soltera i de 45 anys, morí al seu domicili el 13 de novembre.

Rafael Alonso Ruiz, de Tahal, Almería, espòs de Dolores Rueda i de 83 anys, morí a l'hospital Duran i Reinalts el 14 de novembre.

Carmen Villaba Montalban, natural d'Alquife, Granada, vídua i de 86 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 16 de novembre.

Joaquín Góngora González, natural de Viator, Almería, vidu d'Incensa Cesar i de 91 anys, morí al seu domicili el 19 de novembre.

Victor Navarro Scheffle, natural de La Carolina, Jaén, espòs de Rocío Boza i de 73 anys, morí el 20 de novembre al seu domicili.

Òbits

Julia Burguero Ramajo, natural de Garrovillas, Cáceres, vídua de Miguel Lázaro i de 88 anys, morí a l'hospital de Bellvitge el 22 de novembre.

Francisca Valle Castro, natural d'Allustre, Portugal, vídua de Manuel Silva i de 89 anys, morí a Barcelona el 23 de novembre.

Manuel Sánchez Gutiérrez, natural de San Nicolás del Puerto, Sevilla, espòs de Genoveva García i de 82 anys, morí el 23 de novembre a l'hospital de Bellvitge.

Juan José Marin Acosta, d'El Prat, de 24 anys i solter, morí a l'hospital Clínic de Barcelona el 28 de novembre com a conseqüència d'una malaltia oncològica.

José López Gómez, natural de Cuevas de Sant Marcos, Málaga, vidu de Purificación López i de 78 anys, morí a l'hospital de la Creu Roja de Barcelona el 24 de novembre.

Marina Puig Arcos, natural de la Pobla de Lillet, vídua d'Albert Feu i mare dels germans Albert, Josep Maria i Susana Feu Puig, morí el 26 de novembre al seu domicili a l'edat de 85 anys.

Purificación Alcover Martin, natural de Castelseras, Teruel, vídua de Fèlix Blasco i de 92 anys, morí al seu domicili el 30 de novembre.

José Pérez Villena, natural de Landete, Cuenca, espòs de Francisca Anton i de 68 anys, morí a l'hospital Duran i Reinalts el 4 de desembre.

Presentación Botella Mateo, natural de Madrid, vídua de Casimir Boy i de 85 anys, morí a la Residència Geriàtrica Rusiñol d'El Prat el 7 de desembre.

Ana Millán García, natural de Huelva, vídua i de 76 anys, morí al seu domicili el 7 de desembre.

Maria Ribó Faus, natural de la Parroquia d'Ortó, Lleida, vídua de Sadurní Morató i de 88 anys, morí el 8 de desembre al seu domicili.

Ana González Naranjo, natural de Peñarubia, Málaga, vídua de José Alonso i de 93 anys, morí el 12 de desembre al seu domicili.

Morí la mare de Josep Mayol

El passat dia 4 de desembre morí cristianament a Llagostera, a l'edat de 88 anys, Francesca Collell i Burch, mare del nostre bon amic i reconegut pintor gironí Josep Mayol i Collell, resident des de fa anys a la nostra ciutat i director de l'Escola de Dibuix i Pintura.

Una representació pratense va assistir a l'acte de l'enterrament que tingué lloc a la vila gironina de Llagostera.

Des d'aquestes pàgines de Delta rebí en Josep, bon amic i col.laborador del nostre periòdic el testimoni del més sentit condol.



Cinquè Aniversari

Josep Canalías i Solà

27 d'abril de 1917- 4 desembre de 1991

«...el record de la vall on vas viure no l'esborra la pols del camí...»

El teu somriure segueix viu entre nosaltres.
Els que t'estimarem no t'oblidem



ASESORIA CARNIAGO

Sociedad Limitada

- Administrativa
- Fiscal
- Contable
- Laboral
- Seguros Generales

Ctra. Marina, 71 Bajos
Tel. (93) 370 62 68 - Fax (93) 370 77 11

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Fincas Marina

Compra-Venta-Alquiler

Maribel Guerrero García

NUEVA DIRECCION:
C/. Castilla, 3, bajos
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. y Fax 478 63 77



SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA:

Ordenadores, Impresoras, Plotters de dibujo
Programas (standard y medida), Papel continuo,
Impresos, Diskettes, Mobiliarios, Libros, etc.

OFIMATICA:

Máquinas escribir, Calculadoras, Registradoras,
Fax, Fotocopiadoras, Destructoras de papel,
Encuadernadoras, etc.

*CONCESIONARIO OFICIAL BAJO LLOBREGAT
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA*

NUEVA DIRECCION

Avenida Virgen de Montserrat, 249 - Teléf. y Fax 370 80 57
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

ASADOR



*El Rincón del
Pollo a L'ast*

Penedés, 86 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Encargos: Tel. 478 54 80

**POLLOS
A L'AST
Y MUCHO MAS...**



A DOMICILIO

Y además

*Belidas,
Croquetas,
Helados...*

GRATIS

(SEGUN IMPORTE DE COMPRA)

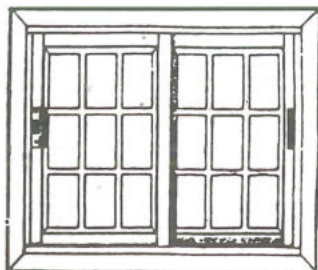
UN POLLO

950 PTAS.

(Servicio a domicilio
y obsequio incluidos)

¡llámanos!

Tel. 478 54 80



- CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
- PERSIANAS Y PVC

C/. CORONEL SANFELIU, 124 - TEL. 370 27 90 - 08820 EL PRAT



REPARACIÓ, MANTENIMENT, LLOGUER I
VENDA DE CARRETONS ELEVADORS
NOUS I USATS



Tarragona, 152 - 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)
☎ 379 99 22 / 379 99 51 / 379 22 12 - Fax 370 37 56

Joan Serret, diputado y presidente del Área de Promoción Económica y Vivienda de la Diputación de Barcelona

«La Diputación ha promocionado 600 viviendas de protección oficial en 1996»

Próximo a cumplir diez años como miembro del equipo de gobierno de la Diputación de Barcelona, el portavoz del Partit dels Socialistes de Catalunya en el Ayuntamiento de El Prat Joan Serret, ha manifestado a Delta su impresión sobre cuestiones concernientes a su cargo político.

A lo largo de estos diez años en la Diputación, ¿Qué cargos ha ocupado?

Fui presidente del Área de Agricultura, Medio Ambiente y Parques Naturales en mi primera legislatura. En la segunda fui adjunto al Área de Régimen Interior, Hacienda y Planificación, a la vez que presidente del Comité de Salud Laboral, y, desde el mes de julio del año pasado, en la tercera legislatura, ocupa la presidencia del Área de Promoción Económica y Vivienda, a la vez que Vice-presidente del Consorcio de Formación e Iniciativa de Cercs (Berguedà) y Consejero Delegado de las empresas Proelsa y Prolhasa.

En este año que finaliza, ¿cómo han ido las promociones de viviendas?

Prolhasa es un instrumento en forma de empresa que la Diputación pone a disposición de los ayuntamientos para que los ciudadanos se beneficien. Una oferta de viviendas destinadas al sector más joven, de menor poder adquisitivo, con precios muy por debajo del que podemos encontrar en el mercado. En 1996, la Diputación, a través de Prolhasa, ha puesto a disposición de los ayuntamientos alrededor de 600 viviendas de protección oficial, básicamente de régimen general o especial. Hemos realizado construcciones en Vilafranca del Penedès, Terrassa, Ripollet, Avinyó, la Poble de l'Illet, Vallromanes, Caldes de Montbui, Alella, Lliçà, El Pont de Vilomara, etc.

Y en El Prat, ¿por qué no se han realizado ningún tipo de viviendas a través de la Diputación?

No nos los han solicitado. El Prat, al ser un municipio del Área Metropolitana, tiene la posibilidad de establecer acuerdos con la empresa Imsol, tal y como se ha hecho en ocasión del convenio firmado con motivo de la próxima edificación de 240 viviendas en la zona de la Ribera Baixa.

¿Se siente satisfecho de su gestión en Promoción Económica?

Rotundamente sí. Actuamos en cuatro programas: desarrollo económico local, apoyo a la dinamización empresarial y programas de fomento a la ocupación y de cohesión social. Es a través de estos programas que llegamos a todas las comarcas de la provincia, a



Joan Serret, con el presidente de la Diputación, Manel Royes

más de 140 municipios.

En El Prat, ¿qué ayudas ha canalizado desde su área?

El Prat está integrado en la *xarxa partenalia*, que lidera la Diputación. También colaboramos en el programa *Nexus* en todo lo relacionado con los objetivos del Fondo Social Europeo, en la red de observatorios del mercado laboral, en la red de agentes de desarrollo local, en cursos de formación de técnicos de promoción empresarial, etc., con la firme voluntad de continuar incrementando las colaboraciones y ayudas hasta finalizar la legislación.

Están gobernando en la Diputación en coalición con IC y el PP. ¿Cómo funciona el pacto?

Llevamos gobernando con IC desde el año 1987. El pacto está consolidado: el entendimiento es perfecto. Ojalá este pacto dure muchos años más.

Ha contestado muy rápido a esta pregunta y me sugiere otra parecida. ¿Estaría preparada su formación política para gobernar conjuntamente en el Ayuntamiento de El Prat con IC?

Si los socialistas gobernamos prácticamente en todos los municipios del área metropolitana, ¿por qué no hacerlo en El Prat? Podemos y queremos hacerlo. Lo haremos realidad cuando seamos capaces de hacer posible que los pratenses nos den su confianza y los votos necesarios. De todo ello hablaremos en el mes de junio de 1999.

¿Por qué en el seno de la agrupación socialista local se le niega el pan y la sal y un sector de su partido intenta marginarlo?

Si digo que me siento marginado, no sería justo con mi agrupación. Además, soy el único socialista de El Prat con responsabilidad de gobierno y portavoz municipal, trabajos de los que me siento orgulloso. En ningún sentido me siento marginado ni por nada ni por nadie, aunque es evidente que me gustaría estar en los órganos de dirección, como sin duda gustaría también a nuestros militantes. Por ahora, esto no es posible. Sin embargo, yo no me resigno ni me cruzo de brazos. Continúo trabajando para merecer la confianza necesaria para formar parte de la ejecutiva local.

Usted no salió elegido para ir como delegado al Congreso del PSC. ¿Qué ocurre con sus compañeros?

Al Congreso no fui, pero tampoco fueron otros cuatro concejales compañeros míos. No ocurre absolutamente nada. En un partido democrático el nuestro los militantes escogieron a los veintinueve compañeros que habrían de representar a El Prat en el Congreso. No hay nada que objetar por mi parte, unas veces se gana y otras se pierde.

¿Nota cierto interés en perjudicarle dentro de su grupo?

¿Ud cree que en mi agrupación existe alguna persona tan ruin y mezquina que intente hacerme daño? ¿Ud cree que si fuera así los demás compañeros y amigos lo iban a consentir? No, descártelo totalmente. Es un rumor sin fundamento.

En los trece años que lleva en el Ayuntamiento de El Prat, ha visto actuaciones de todos los colores, pero lo más polémico es el desvío del río. ¿Cómo interpreta la actuación de IC?

Han dejado escapar una ocasión histórica y magnífica para poner al municipio de El Prat como líder de los municipios catalanes. No le quepa ninguna duda que, con un alcalde socialista, el Plan del Delta ya se estaría desarrollando. En la época del gobierno del PSOE pusieron demasiados palos en las ruedas, entorpeciendo el proyecto. Ahora que el gobierno del PP ha ganado, han quitado los palos y ponen las ruedas en movimiento, pero yo confío que, aunque con algunos años de retraso, todo se arreglará.

A estas alturas, ¿se siente animado a seguir como portavoz de su partido en la próxima legislatura municipal?

Me siento muy animado a seguir donde interese al partido y donde los ciudadanos decidan. Pero, sin lugar a dudas, mi vocación es la política municipal

JOAN MIÑARRO

Andrés Fernández se proclama Campeón del Mundo de Mus en Valladolid

“El mus es algo más que un simple juego”

En algún momento tiene necesidad de conocer o inscribir derechos o cargos sobre un mueble y tiene que acudir al registro de la propiedad, podrá ser el gusto de conocer allí al presente campeón del mundo de mus. Pese a lo insólito del caso, Andrés Fernández, sustituto del registrador de la propiedad de El Prat, se proclamó el pasado mes de noviembre campeón del mundo de mus en Valladolid representando a España.

Andrés Fernández Estalayo, casado y padre de tres hijos, es licenciado en Derecho y, desde 1986, sustituto del registrador de la propiedad de El Prat. Miembro-fundador del Rotary Club de El Prat, que fue presidente en el periodo 1993-94, se considera además un melómano y un viajero. Su afición al mus le viene desde pequeño y de la mano de su padre.

Su currículum se completa con numerosos campeonatos nacionales (95 y que le dieron el pasaporte para acudir al mundial de San Francisco el año pasado y al de Valladolid en este último. Además, ha participado en los campeonatos organizados en el Tenis Bará, Tenis Turó y el Euskalsaleak (sociedad gastronómica vasca en Barcelona), entre otros.

Andrés nos habla de su afición al mus que es, ante todo, “algo que no es un simple juego. Es también una excusa para entablar una conversación en donde el contacto humano es total. Cuatro personas que miran continuamente a la cara, tratando de cazar alguna señal o ver una mueca que te haga pensar que es lo que él tiene. Luego desfilaba también el hecho de que no se gastan grandes cantidades de dinero que tan sólo apuestas la que has estado degustando con los amigos o el simple café”. Así guiaba al campeón que “otra de las ventajas que veo es que es un juego que no tiene edad. Lo mis- mejor jugar con un chaval de 20 que con un señor de 73 años”. Cada jueves Andrés y sus ami-



Andrés Fernández es un experto en el juego del mus y Campeón del Mundo de esta especialidad

gos de la sociedad Euskalsaleak se reúnen en el local social para disfrutar de una buena cena “que nosotros mismos nos cocinamos y después jugamos nuestra partidita de mus”.

Ahora, representantes del Tenis La Salud, Tenis Turó, el Club Gularis, Tenis Sant Cugat y la Euskalsaleak ha promovido la constitución de la Federación Catalana de Mus que ya ha organizado el primer campeonato a nivel catalán con la participación de 50 parejas.

“La compenetración y confianza en el compañero es básica”

Porque el mus no sólo se juega en su lugar de origen, “ni mucho menos -nos dice Andrés-. Además de en el País Vasco y Navarra, también se juega habitualmente en Asturias, Aragón, Madrid, Burgos, Valladolid, Logroño o en la costa, sobre todo en verano”.

Al Campeonato del Mundo acuden los campeones de las respectivas casas vascas que hay repartidos a nivel continental: Filipinas, Estados Unidos, Australia, Ca-

nadá, Indonesia, Argentina, España, entre otros, hasta completar unos 14 o 16 países.

Las señas de este juego son universales. Cada jugada tiene una mueca exclusiva, que es igual en todas las partes del mundo. Aunque nos explica el campeónísimo que “los madrileños tienen un sistema de jugar diferente a nosotros, que es mintiendo. Nosotros no podemos mentir. Tanto las palabras como los gestos -nos explica-tienen que ser reales”.

“La compenetración y confianza con el compañero es básica”, nos asegura. “En una buena pareja la intuición es fundamental”.

Con respecto a la suerte, factor importante dentro de cualquier juego, señala que influye en “un cincuenta por ciento cuando se juega con ocho reyes y en un veinte por ciento cuando se juega con cuatro, que es como se jugaba en sus orígenes. Yo, normalmente, juego con ocho reyes, pero creo que es más bonito con cuatro, ya que interviene menos la suerte”.

Referente a quién gana o quién pierde en una partida de mus, An-

drés nos explica que “en ocasiones, la partida la pierde el contrario. Aunque la realidad es que cuando juegan dos parejas buenas, gana aquella que comete menos errores”.

El mus es hasta la fecha uno de los juegos, deportes o actividades que no está profesionalizado, pero lo que sí está empezando a ocurrir es que “en los sitios de verano donde se convocan campeonatos de mus, empieza a haber riesgo de profesionalización en algunos jugadores, debido a que los premios suelen ser importantes (un Mercedes, un millón de pesetas, etc.) y el afán de ganar sale de lo normal”, nos manifiesta Andrés.

El hecho de que el mus no sólo es un juego de cartas lo demuestra el que su conocimiento y estudio se ha convertido en un medio para obtener créditos dentro de los planes de estudios de varias universidades. Sin duda alguna, el mus es un juego intelectual y una distracción.

JAUME MONÉS ALBET
TONI ESPIGARES

El mus: vocablos y señas de inteligencia

El mus, considerado el juego rey de los naipes españoles, tiene un origen vasco (en *euskera* al morro se le denomina *muso*). Se suele jugar con cuatro personas, dos contra dos de forma cruzada, en el que cada jugador intenta hacer creer a los contrarios que posee cartas superiores, o bien al revés, con el objeto de sorprenderlos con mejor juego que ellos. También puede jugarse con 2 o 6 participantes.

Vocablos como piedra, amarraco, jugada grande, órdago y señales como el movimiento de las cejas, morderse el labio inferior, o torcer un poco los labios apretados al costado, entre otros, son términos y gestos típicos que hay que conocer para jugar al mus.

Existen dos modalidades de este juego: el que se juega en Navarra con 4 reyes y 4 ases y el de 8 que se juega en el resto. Exceptuando en Madrid, las señas no pueden ser faroles. La duración de una partida varía entre una hora y media a unos cuarenta minutos, dependiendo de los juegos que se disputen.

T.E./J.M.



VINS I LICORS

Cal **PERE**

FUNDADA L'ANY 1924
EL PRAT DE LLOBREGAT

Bones Festes

C/ Jaume Casanovas, 70-72 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TARRIDA

TARRIDA

**VERMUT
DORADO**

PRODUCCIO I EMBOTELLADO PER EMPLIS MARO SALAT SA
para JOSE M^e TARRIDA VIDAL,
C/ Jaume Casanovas n. 70-72
EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

93 cl

Alc 15% vol

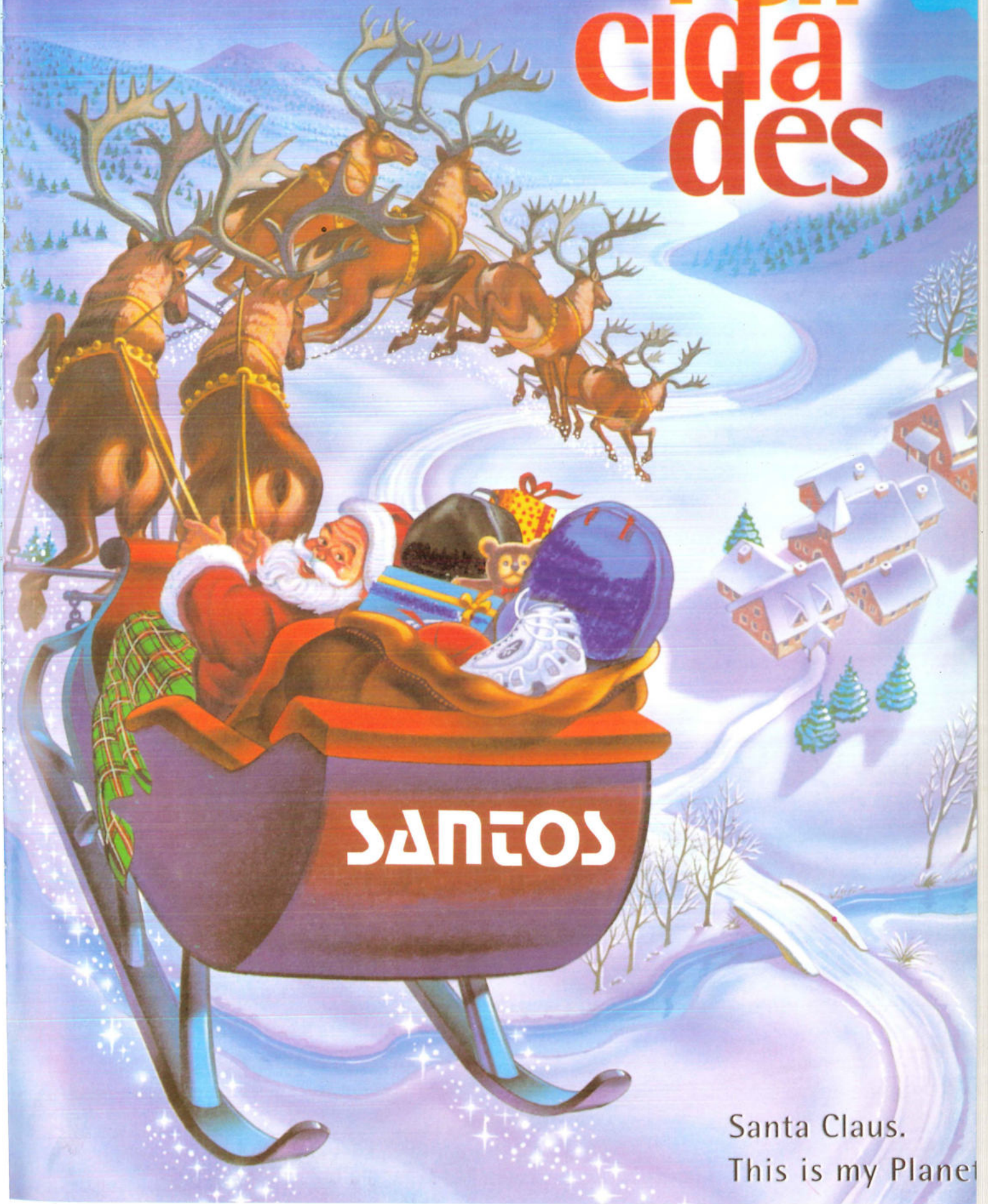


*En estas
Fiestas de Naviadad y
Año Nuevo, nuestro más
cordial deseo de Paz y Felicidad!*

Calzados Santos



feli
cida
des



SANTOS

Santa Claus.
This is my Planet

Calcats Santos Calzados Santos Calcats S

**1ª fase,
terminados
y vendidos**



PECOMOR, S.A. - Av. Llibertat, 18 baixos 1ª - Tel. 478 48 47 - Fax 478 34 89
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**EDIFICACIÓN Y VENTA DE PISOS, LOCALES COMERCIALES
Y APARCAMIENTOS**

PROXIMA PROMOCION: C/ Miquel Martí i Pol, 3-5. Sector Ca'l Saio
Pisos totalmente equipados y dotados de GAS CIUDAD.
Viviendas de dos, tres y cuatro habitaciones.
Superficies útiles: 56, 70 y 81 m²
Financiación: 20 años

VISITA PISO MUESTRA: Sábados y domingos de 10 a 13 horas, o de lunes
a viernes, previa llamada telefónica al 478 48 47

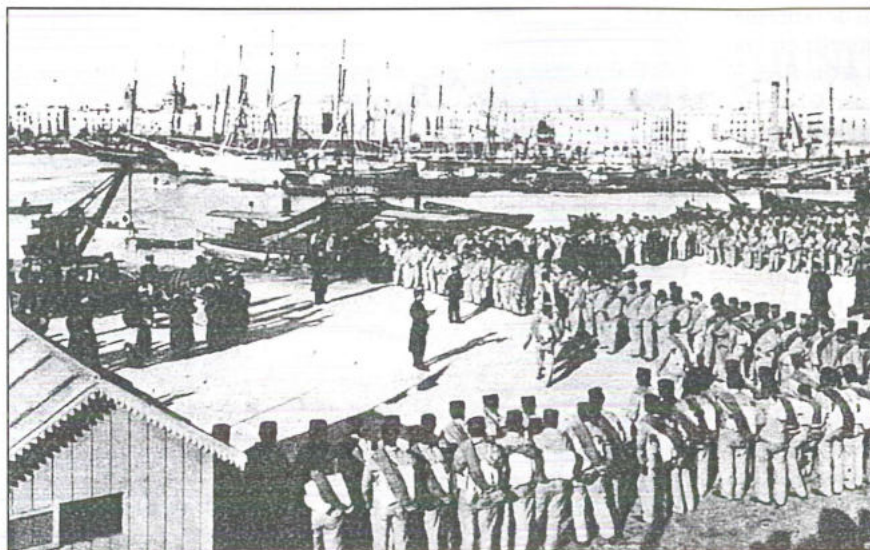
Manuel Bringué i Sanfeliu, un heroi pratenc a la Guerra de Cuba

El mes de febrer de 1895 es va iniciar la darrera Guerra de Cuba, que concluriria l'any 1898, per la intervenció dels nortamericans, a la independència d'aquesta colònia espanyola nomenada també la *Perla de les Antilles*, tan estimada pels catalans.

Haviem exposat en anteriors articles, (1) la participació de soldats pratencs en aquelles guerres d'ultramar; avui volem fer una descripció més detallada de l'operació militar en la qual va morir un dels principals caps militars de la revolució cubana, Antonio Maceo (2). En aquella acció militar van intervenir diversos soldats catalans, entre els quals es trobava el soldat pratenc Manuel Bringué i Sanfeliu.

Manuel Bringué i Sanfeliu va néixer a El Prat el 20 de gener del 1872, era fill de Manuel Bringué Brié, i de Josepa Sanfeliu i Parés (3). La família Bringué, constituïda per vuit fills, vivia al carrer del sac (carrer Roig). El pare era pastor d'ofici, per tant la condició modesta de la família no podia evitar la incorporació militar a files dels seus fills, al no poder recollir la quantitat assignada de 1.500 pts. establerta per *redimir en metálico* (4)

Tot fa suposar que Manuel Bringué i Sanfeliu, que pertanyia a la lleva del 1891, va ingressar al servei militar l'any 1892. Molt probablement es va incorporar com a voluntari al *Batallón de Cazadores de Arapiles*, expedicionari a Cuba, el comandant del qual, Francisco de Cirujeda i Cirujeda, havia



Soldats embarcant, al Port de Barcelona, camí de Cuba

estat destinat a aquest batalló el 25 de gener de 1895, també en la condició de voluntari (5).

Iniciada la Guerra de la Independència, la citada unitat militar va passar a la província de Pinar del Río, i després va ser destinada al que s'anomenava la *trocha*, vigilància de camins i dras-seres de la *manigua cubana* (6).

La matinada del 7 de desembre de 1896, una columna de 481 homes del citat batalló, en la qual anava el soldat pratenc Manuel Bringué, a les ordres del citat comandant Cirujeda, sortia de la població costanera de Punta Brava, tot dirigint-se a Porlier, poblacions situades a l'oest de La Havana.

"Hasta allí les fueron tiroteando y luego, de aquel paraje a San Pedro, arreció el fuego enemigo" La guerrilla cubana, però, es va re-

plegar cap l'interior de l'illa, «hacia el ingenio (fábrica de sucre) *La Matilde y Claudio Hernández*, donde resisitió más, teniendo por último que huir dejando en el campo 40 muertos, dos de ellos, dice el *parte*, que parecían de consideración". (7)

Havien matat, sense saber-ho, a Antonio Maceo, un dels caps dels insurrectes i Francisco Gómez Toro, fill de Máximo Gómez, un altre dels principals dirigents dels independentistes cubans.

La premsa nacional i internacional de l'època se'n va fer gran ressó, el comandant Cirujeda va ser ascendit i els soldats d'aquella columna van ser considerats uns herois.

L'Ajuntament de Barcelona, en la sessió municipal celebrada el dia 10 de desembre de 1896, va

acordar felicitar la citada unitat militar, tot enviant l'alcalde el següent telegrama:

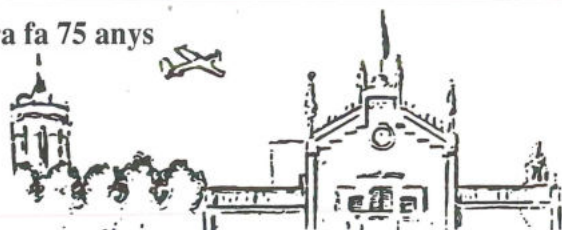
"Comandante D. Francisco Cirujeda, Habana.- El Ayto. en sesión de hoy ha acordado por unanimidad felicitar calurosamente a su columna, especialmente a usted y a los soldados catalanes, por su brillante y trascendental victoria alcanzada".

El Alcalde Nadal." (8)

Val a dir, finalment, que quan va arribar Manuel Bringué a El Prat, se li va tributar "un recibimiento especial (...) y se le entregó un reloj de oro como premio" (9). Posteriorment, Manuel Bringué ostentaria càrrecs d'importància dins el cos de la Policia Urbana de Barcelona." (10)

JOSEP FERRET I PUJOL

Ara fa 75 anys



L'Ajuntament d'El Prat va acordar donar tres premis al *Concurs d'Aus de Corral* que organitzà la Mancomunitat de Catalunya, "a los tres capones que a criterio del jurado reúnan mejores condiciones". Val a dir, però, que tenien opció a premi només els veïns del poble. Aquest concurs, que inicialment estava previst que tingués lloc a El Prat, finalment, es va celebrar a la veïna població de Gavà

L'Ajuntament d'El Prat assisteix en ple a l'Assemblea Antipalúdica que es va celebrar el dia 19 de desembre de 1921 en el Saló de Sessions de la Diputació Provincial de Barcelona.

NOTES

- 1) Ferret i Pujol, J; "Tres soldats pratencs de la lleva de 1893 a la guerra de Cuba", *Delta* nº 104, agost 1987 i altres.
- 2) Antonio Maceo, (1845-1896), militar i patriota cubà. Havia intervingut també en les anteriors guerres de Cuba.
- 3) Codina, J; Fabró, I; Ferret, J; Gómez, M; "Amèrica com a fugida - Servei miitar i emigració ultramarina al Prat al segle XIX" - Comunicació presentada a les II Jornades de Catalunya i Amèrica celebrades el març de 1989.
- 4) Padró Municipal de 1885 (A.H.M.P.)
- 5) Revista "Ilustración Española y Americana", nº XLVI de 15/12/1896, i periòdics de l'època.
- 6) Revista op. cit.
- 7) Revista op. cit.
- 8) *Diario de Barcelona* dia 11/12/1896
- 9) Andreu de Palma; "Prat de Llobregat - Ensayo histórico". 1958, p... Cal consignar un error en aquesta descripció, l'heroi fou Manuel i no el seu germà gran, Miquel, com recull el citat llibre.
- 10) Dades que em facilità el seu nét Jordi Bringué.

Antoni Tragant

Un forner del pa de cada dia

A més de seixanta anys, una família de forners vinguts de la bergüesana població de Gironella, els Tragant, van obrir una petita fleca al carrer de Frederic Soler de la nostra ciutat. Recollint el relleu del pare, Antoni Tragant va anar sustentant el negoci amb el pas dels anys, sent un dels artífexs de la proliferació del popular *Forn Nou*, i ha esdevingut, en l'actualitat, el forner en actiu més veterà d'El Prat. En el nostre reportatge mensual a la nostra ciutat, coneixerem alguns dels ingredients bàsics d'un bell ofici.

Antoni, imagino que en la seva professió es fa bo allò de "estós s'assemblen a les olles. Com va començar a interessar-se de jove en seguir la tradició familiar?"

El meu pare va comprar un local del carrer Frederic Soler a la família Carreter en arribar de Gironella. En els anys de joventut vaig estar estudiant professorat mercantil a Barcelona, fins que em van cridar per anar a fer el servei a les Milícies Universitàries. En tornar vaig tenir dues opcions: o bé continuar la carrera militar o seguir amb el negoci familiar, i vaig optar per la segona.

Expliqui'ns com es feia el pa antigament.

Es partia d'uns llevats, que es ficaven en un cutxeró amb aigua i farina. Tot seguit es deixava que fermentés, es partia i començava el procés de pastat, tot barrejant aigua, sal i una pastilla de llevat. El pa es tallava peça per peça a mà, tot arrodonint-lo i fent la bola, es deixava reposar i se li feia la barra al mig, i es deixava que fermentés dues o tres hores abans de posar-lo a coure.

El pa d'estraperlo

Ens podria explicar com funcionava l'estraperlo del pa en temps de postguerra?

En temps de postguerra i racionaments només podíem fer barretes petites, el pa estipulat. A primera hora del matí venia amb la farina un home, que més tard passava a recollir el pa per vendre'l a l'estraperlo. A més, els pagesos portaven coixineres amb farina perquè els poguéssim fer la seva ració de pa. Si portaven dos quilos, ho apuntà-



Antoni Tragant ha dedicat tota la vida a fer pa

"Els forners hem après a fer de pastissers"

Els temps canvien, i els hàbits alimentaris de la gent també. Aquesta circumstància l'ha pogut palpar el nostre protagonista, que confessa que *"abans havíem arribat a fer molts pans de dos quilos, per exemple, però ara s'estila la peça petita de pa calent, de cent o cent cinquanta grams. La imatge de la típica mestressa de casa que va a comprar el pa ha baixat molt darrerament"*. Un canvi significatiu és el que s'ha produït és el berenar dels nens i nenes: *"no es menja gaire pa, però si en canvi pastes greixoses. Aquest fet comporta desavantatges, ja que el pa té midons i gluten, però no té pas greixos com les pastes. Per tot això, els forners hem hagut d'aprendre a fer de pastissers. I és que ara es consumeixen moltes pastes, i s'ha perdut el costum de menjar pa amb vi i sucre de berenar, o pa amb oli i sucre"*. Curiosament, a mesura que augmenta el nivell de vida es menja menys pa. Primer aquesta tendència va començar a notar a la capital, després a petites ciutats com la nostra, i ara ja ha arribat als pobles.

vem i els feiem dos quilos de pa, per exemple, ja que la proporció entre la farina i el pa resultant era molt semblant.

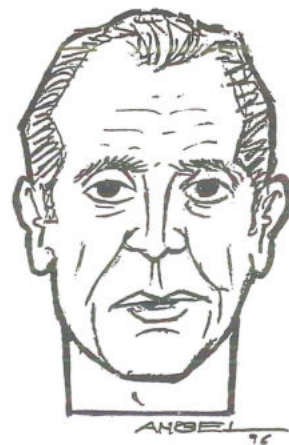
Quina era la maquinària que havien fet servir al forn?

Primer hi havia una màquina de pastar i el forn moruno, que consistia en fer foc a partir de la llenya i extreure'n un carbonet de les brases que després encenia el forn per coure pa. Després va arribar el forn giratori, que representava una gran avantatge: eren dos compartiments separats completament que permetien coure pa i fer foc alhora, i que

possibilitaven ja l'ús del fuel, gas o llenya. Abans, amb els forns morunos, s'havien d'alternar la cocció del pa i el fer carbó, i tot el procés era més lent.

Arriba l'expansió i el canvi

Amb el temps, El Prat creix i l'Antonio veu la possibilitat d'ampliar el negoci. Primerament s'instal·larà al final del carrer Pau Casals, i després iniciarà un rosari de sucursals entre els nou formats barris pratencs, que el portarà a tenir els onze punts de venda actuals.



Malgrat aquest fet, considera que *"tot i que després de la Guerra Civil es va disparar el consum de pa, ara ha baixat d'una forma clara"*.

Pa d'abans, pa d'ara... què en pensa dels que consideren que el pa actual no és igual de bo que el que es feia antigament?

Amb aquesta teoria hi ha molts somia-truites. L'únic que es pot dir és que la fermentació ara és més ràpida, i potser per això es pugui notar alguna petita diferència.

Creu que la de forner és una feina dura?

La feina de forner és dura pels horaris, ja que treballem de nit i començant a les onze i acabant a la matinada, i pel fet que no es pot fallar cap dia. Els diumenges, però, el ritme de treball és una mica inferior.

Per acabar, ens podria explicar alguna anècdota esdevinguda al forn?

No recordo gaire fets especials a destacar. Potser va ser significatiu que una vegada ens vam trobar amb mitja família malalta. Vam haver de posar a treballar el meu germà i el meu pare -que ja no es dedicaven a fer de forners-, i a dos companys de Barcelona.

El subministrament de pa a les botigues, als restaurants i al càmping han permès a forns com el d'Antoni Tragant de seguir dia a dia endavant. Ell, envoltat del suport de la seva família, ha esdevingut un dels sis forners de la nostra ciutat que ha continuat amb aquesta bonica però sacrificada tasca. La seva feina ha estat marcada per un treball mecànic i constant: és el pa de cada dia.

JAUME MONÉS FEU



ESTUCOS Y PINTURAS

GIMSE

- PINTURA INDUSTRIAL
- DECORATIVA
- REFORMAS COMUNITARIAS
- FACHADAS

Lo Gaiter del Llobregat, 72-74 Bajos Local 2
Tel./Fax 370 29 11
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



GRANJA HELADERÍA XOCOLATA

18 Granizados diferentes

¡SOMOS ESPECIALISTAS!

Amplia carta de tés

C/ Jaume Casanovas, 45-49
(Frente Colegio Virgen del Carmen)
Teléfono 478 23 89

VELAGAR, S.A.

DISTRIBUIDOR:

- CERVEZA DAMM
- LETONA - CACAOLAT
- KAS - SEVEN UP
- AGUAS DE ANDORRA
- ZUMOS ROSTOY
- MARTINI - ROSSI
- VINOS DON MENDO
- BODEGAS CAPEL, etc.
- AGUA FONDALT
- SIERRA DE LLAVERIA
- AGUA DE LANJARON

CALLE MAYOR, 50
TELEFONO 379 03 17
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Carpintería ALVAREZ

DECORACION DE TECHOS Y PAREDES
PUERTAS: ACORAZADAS - BLINDADAS - INTERIOR
MOBILIARIO DE COCINA

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/. CATALUNYA, 118

TELEFONOS 379 64 78 - 370 48 14

Inaugurada la depuradora de La Seda

Joan Soto: "Después de depurar el agua eliminaremos los malos olores"

La Seda, siguiendo las recomendaciones de la Conselleria de Medi Ambient, ha inaugurado una importante depuradora poniendo fin a la contaminación de las aguas industriales. Ahora están acometiendo un ambicioso proyecto para eliminar la contaminación atmosférica que ha sido durante decenios el signo de identidad de cuantos nos visitan. Estos proyectos, junto al plan de reflotamiento, devuelve la tranquilidad al colectivo de trabajadores y pone punto final a los graves problemas que puso en entredicho el futuro de la empresa.

¿Qué fabrican actualmente en la más vieja fábrica del Grupo Seda?

En la actualidad, y desde hace ya algunos años, esta planta se dedica a la fabricación del hilo de rayón viscosa para aplicaciones textiles. Durante un largo período de tiempo, dentro de nuestro recinto, también teníamos una importante línea de producción de rayón técnico para usos industriales y fabricación de neumáticos, y otra de hilo elastómero, conocido como Enkaswing, para la fabricación de prendas de lencería y baño. Lamentablemente la estrategia industrial del grupo al que pertenecíamos en aquel momento comportó el cierre de ambos productos y la reducción de nuestra producción a la línea de rayón textil actual.

¿Para qué se emplea el hilo de rayón?

Es un producto textil que por sus propiedades hidrofílicas es muy adecuado para forrería, por el confort que produce su gran capacidad de absorción de la transpiración. Es muy apreciado dentro del campo de la sedería como producto de alta calidad en el sector de la moda y de la alta costura. Tiene una amplia aplicación en artículos de punto, crepes, corbatería, decoración, etc...y por su brillo se em-



Joan Soto, director de Rayón, presentando la depuradora a Antonio García, Pere Macias, conseller de Medi Ambient, Lluís Tejedor, alcalde d'El Prat, i Rafael Español, presidente del grupo Seda

plea en múltiples aplicaciones que requieren el toque de calidad y acabado que unos pocos hilos de rayón intercalados con los de algodón, lana u otros, le permiten al diseñador de moda dar personalidad a sus creaciones.

Con la diversificación del Grupo Seda, ¿en que lugar sitúa a la fábrica que Ud. dirige?

La Seda de Barcelona ha tomado la decisión de potenciar su Área de Negocio de Rayón, no sólo segregando su actividad en una nueva sociedad denominada *Viscosa de Barcelona S.L.*, sino también ampliándola mediante la adquisición de la planta de rayón alemana situada en Premnitz (Brandemburgo). Con ello, el Grupo Seda se convierte en el número dos dentro del mercado europeo, con una capacidad de producción del orden de las 10.000 ton anuales. **Las instalaciones de la fábrica de rayón han sido durante decenios señal de identidad de malos olores. Con la inauguración de la depu-**

radora por el Conseller Pere Macías ¿se cumplirán las normativas de Medio Ambiente?

Los vecinos de El Prat saben que el impacto en el entorno mejoró notablemente a principios de la década de los 80. El cese en la producción de rayofil y la aplicación de medidas de corrección significó reducir el nivel de nuestras emisiones gaseosas y de efluentes líquidos hasta la tercera parte de los que habíamos tenido en la etapa anterior. En estos últimos años hemos trabajado intensamente para adaptarnos a las normativas que en el futuro europeo deberán satisfacer todas las industrias.

La construcción de la depuradora de aguas residuales ha tenido como objetivo conseguir, en estrecha colaboración con el Ayuntamiento y la Conselleria de Medi Ambient, la modificación del permiso de vertidos que La Seda de Barcelona tenía hasta el momento presente por un nuevo acorde con los requisitos de la legalidad pre-

sente y futura.

En el tema de la calidad atmosférica debo anunciar que estamos siguiendo un proceso similar. Hace ya algunos meses que trabajamos en la preparación de un proyecto ambicioso, para el cual hemos contratado los servicios de una empresa de ingeniería especializada. La tecnología necesaria no es tan asequible como en el caso de la depuradora, ni desde el punto de vista tecnológico ni del económico, y será preciso diseñar un traje a medida, lo que puede retrasar un poco la solución final.

¿Qué características tiene la nueva depuradora?

Después de un proceso laborioso de selección y evaluación de diferentes tecnologías, tomamos la decisión de construir una depuradora físico-química. Consiste fundamentalmente en un filtrado de sólidos, tratamiento de precipitación de los contaminantes, espesado de lodos y filtrado final para su separación de las aguas limpias.

Inaugurada la depuradora de La Seda

La instalación es totalmente automática con un control continuo de la calidad del efluente.

Desde hace muchos años los holandeses significaron para El Prat el colonialismo industrial de los Países Bajos. La compra de la fábrica alemana de Premnitz, y con la presencia de técnicos de la fábrica de rayón, ¿significa un colonialismo por nuestra parte?

Si nuestra presencia en Premnitz fuera como Ud la plantea en su pregunta, imagino que formaríamos parte de una de estas películas de ciencia-ficción que tienen tanto éxito en nuestras televisiones y habríamos sido transportados por alguna inteligencia superior a épocas pasadas.

Este no es, evidentemente, nuestro modelo de actuación en la planta de Brandemburgo. La Seda de Barcelona ha asumido la responsabilidad de incorporar esta fábrica alemana a su organización con la finalidad de reforzar su posición dentro del mercado y mejorar la cifra de negocios. Siempre hemos dicho que esto lo conseguiríamos si eramos capaces de aprovechar las sinergias derivadas de la unión de los recursos que tenemos en ambas fábricas. Sólo podremos conseguir este objetivo si somos capaces de dar un tratamiento profesional de alto nivel a nuestra labor de dirección y liderazgo en la planta de Alemania.

¿Están equilibrados los costes de Rayón?

No. Todavía no.

En general todas las fábricas de rayón trabajan con unas instalaciones productivas basadas en tecnologías que requieren una elevada carga de mano de obra. En nuestro caso la problemática es más



Vista de la depuradora de aguas

acentuada por el bajo nivel de inversiones aplicado durante muchos años, que nos hizo perder posiciones respecto a las otras productoras en términos de competitividad.

Las últimas regulaciones de plantilla significaron la pérdida de especialistas y técnicos especializados en rayón. ¿Han finalizado este tipo de regulaciones?

Gracias al sacrificio de muchos compañeros, que aceptaron una jubilación prematura, pudimos reducir y adaptar nuestra dimensión humana a las necesidades del nuevo modelo de compañía.

Pienso que el ajuste más significativo ya se ha efectuado. Sin em-

bargo, toda organización es susceptible de ser mejorada, sus recursos deben ser optimizados, y ello obliga a introducir retoques y reciclajes que afectan a situaciones personales, motivados por la aparición de nuevas tecnologías o la aplicación de nuevos sistemas de trabajo.

Desde hace muchos años La Seda ha dado trabajo indirecto a muchos industriales de El Prat. ¿Seguirá en esta línea?

Sin duda alguna confiamos que la estructura industrial de El Prat no sólo estará en condiciones de seguir ofertándonos su servicio sino que también progresará cualitativamente para afrontar los retos

que la competitividad comporta. **¿Está Ud. satisfecho del equipo humano que dirige?**

Debo manifestar que gracias a la actitud de los trabajadores y de sus representantes sindicales ha sido posible superar las dificultades e ir construyendo el nuevo modelo de empresa de futuro. Pienso que tenemos una magnífica plantilla de colaboradores, muy capacitada y además muy consciente de que será preciso mejorar aún más su formación y actitud ante los nuevos retos para consolidar definitivamente nuestra posición en el mercado.

JUAN MIÑARRO

FINQENRIC

ASSESSORIA IMMOBILIÀRIA

C/ Rosa Ribas Parellada, 20
Tel. 478 28 71

08820 El Prat de Llobregat

berón's

LENCERIA PARA LA CASA Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105
Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT

TRATAMIENTOS FACIALES

- Limpieza de cutis • Peelig
- Tratamiento especial de hidratación "Hidradermie"
- Tratamiento anti-arrugas y reafirmante
 - Lifting facial
- Electrocosmético • Velo de colágeno
 - Tinte de pestañas
- Maquillaje permanente de: Labios, Cejas, Ojos, Lunares
- Infiltraciones de silicona y colágeno para arrugas y aumento de labios

SAUNA - SOLARIUM - RAYOS U.V.A

TRATAMIENTOS CORPORALES

- Masaje corporal, relax o circulatorio
- D.L.M. Drenaje Linfático manual
- Reafirmación de senos • Post-parto
 - Celulitis • Electroescultura
- Termolipólisis • Gimnasia pasiva-ionización • Pressoterapia (Especial mala circulación y varices) • Vendas calientes y frías • Limpieza de espalda (ancé) • Masaje dolor de espalda
 - Peeling corporal

DEPILACION A LA CERA
DEPILACION ELECTRICA (Indolora a PINZA o AGUJA)

BEAUTY GARDEN

BETTY LÓPEZ

Estética y Belleza



Ctra. de la Bunyola , 9 bajos
Telf. 379 02 91
(HORAS A CONVENIR)
08820 El Prat de Llobregat



CENTRO DE TERAPIAS ALTERNATIVAS

Penedés, 125 - Tel. 478 58 25

- NATUROPATIA (Fitoterapia, Dietética)
 - ACUPUNTURA (Auriculoterapia)
 - TRAUMATOLOGIA (Medicina Deportiva)
 - MASAJE TERAPEUTICO (Reflexología, drenaje linfático)
 - PSICOLOGIA (General e infantil)
 - TERAPIAS VIBRACIONALES
 - YOGA Y RELAJACION
- (Gemología y flores del Dr. BACH)

También realizamos charlas, seminarios y cursos de fin de semana

SERVICIOS DE ESTETICA

- Tratamientos faciales
- Depilación a la cera (progresiva)
- Depilación eléctrica
- Trat. de hidroterapia (con cama de agua)
- Trat. corporales
- Masaje linfático
- Trat. anticelulítico
- Trat. termolipólisis
- Vendas frías
- Decoloración
- Tinte y permanente de pestañas
- Maquillaje
- Solarium UVA
- Reflexología Podal

Salón de Belleza

Carretera de la Marina, 69 bjos.
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

Teléfono 478 63 89



*Estheticienne
Diplomada*

Luisa
Murillo

CARPINTERIA

PIL-MAR

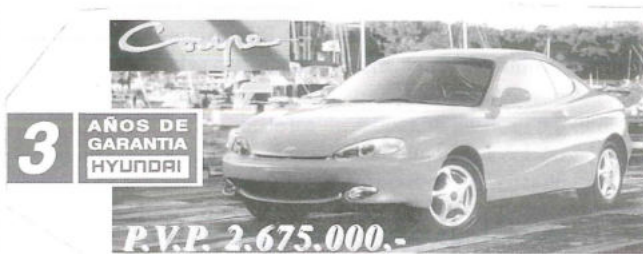
- PUERTAS BLINDADAS E INTERIOR
- MUEBLES A MEDIDA
- ARMARIOS COCINA Y BAÑO

Carretera Marina, 33 (junto Plaza Príncipe) - Teléf. 379 48 24
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

AUTOMÓVILES PÉREZ

 **SERVICIO OFICIAL** 
HYUNDAI HYUNDAI

Un paisaje que no te lo esperabas



EXPOSICION Y VENTA
C/. Girona, 141. Tel. 370 80 55
C/. Tarragona, 99
(Esq. Ctra. Marina)
Tel. 478 57 69

TALLER
Girona, 135. Tel. 370 80 55
EL PRAT DE LLOBREGAT



GENTE SINGULAR

La hidrocefalia

Recuerdo que -en mi cada vez más lejana infancia- en mi pueblo había un casino. No era como los de ahora, de ruleta y bacarrá, los casinos de mi infancia eran instituciones culturales y sociales. En ellos se podía *degustar* una botella entera de fino sin que te llamaran borracho, como hubiese sucedido de hacer lo mismo en la taberna de al lado, o se permitían la celebración de partidas de cartas *sociales* en las que las fuerzas del orden no intervenían jamás, pese a que los billetes se amontonasen sobre la mesa en cada jugada.

El casino era pues, una institución singular, como singulares eran, naturalmente también, muchos de sus parroquianos y clientes. Jacinto fue uno de ellos.

Era el hijo primogénito, calavera e inútil de una familia del lugar venida a menos, que conservaba de su antigua posición dominante únicamente la costumbre de no hacer ni servir para nada. Bueno... exactamente para nada, no. Jacinto era el bromista oficial del pueblo. Sus bromas pesadas y de mal gusto eran soportadas malamente por todos, hasta que cansados y como en Fuenteovejuna, decidieron al unísono, escarmentarle con una dosis de su propia medicina.

Aquella tarde de primeros de invierno entró nuestro hombre, como de costumbre, al casino a pasar el rato. Acababa de levantarse de una siesta de dos horas y pico y tras dejar su sombrero a la entrada, se dirigió, palillo entre los dientes y manos en los bolsillos, a la búsqueda de una víctima a quien hacer objeto de sus bromas. Pero algo distinto parecía flotar en el ambiente; la gente estaba charlando en corros de algo -al parecer- muy preocupante, a juzgar por la expresión de sus caras, por lo que con ánimo de enterarse, se acercó a uno de ellos.

-*y lo que les digo, la piel se pone primero pálida y después se hincha la cabeza, luego la muerte acontece en uno o como máximo dos días*" oyó decir al boticario, a quien todos escuchaban y que parecía estar más enterado que los demás.

¿Que pasa, -preguntó Jacinto sonriente- *de qué se comenta hoy?*

-*De la epidemia de hidrocefalia* -respondió uno de los contertulios- *que en sólo una semana se ha llevado por delante a más de cien personas del pueblo del Cancejo. Según parece -continuó- se empieza por tener mal color, luego se te llena la cabeza de agua y ¡ya estás listo!. Por cierto -le dijo mientras le miraba fijamente- que tú no tienes hoy muy buena cara.*

¡Tonterías! pensó para sí, y avanzó salón adelante hasta donde se hallaba otro grupo. No más hubo llegado a su altura, dos de los reunidos dirigieron sus miradas hacia él, y luego comentaron entre sí:

¿Te has fijado que mala cara tiene hoy Jacinto? y...será mi vista, pero yo diría que le noto la cabeza como más gorda.

Aunque hecho en voz baja, el comentario fue oído por el recién llegado que, con disimulo, se dirigió hacia el espejo del salón para mirarse en él. La verdad es que estaba algo pálido y -ahora que se fijaba- parecía como si tuviese la cara más ancha, aunque -pensó- eso debía ser de dormir la siesta. Instintivamente se palpó la cabeza con una mano y vió como varias miradas permanecían fijas en él. Empezó a ponerse nervioso. Se acercó entonces a la barra del bar en donde estaba -leyendo la prensa- Don Tomás, el notario, hombre serio, recto y del que jamás se sabía hubiese gastado una broma a nadie. Al acercársele Jacinto levantó la vista y con expresión preocupada le dijo:

-*Amigo mío, le encuentro esta tarde algo demacrado...no sé... como si estuviese enfermo, y además tiene la cabeza algo hinchada, ¿acaso se ha dado un golpe?*" - y sin hacer otro comentario ni atender respuesta, volvió a la lectura de su periódico.

Jacinto, tras oír las palabras del notario, en un instante se sintió realmente enfermo. Con mal disimulada rapidez se dirigió hacia la puerta y tras coger su sombrero se dispuso a salir. Al intentar poner la prenda sobre su cabeza advirtió con horror que ésta no le cabía dentro. Jacinto quedó petrificado, lo asíó con ambas manos e intentó introducirlo a la fuerza, vano empeño, no entraba. Sudando a mares miró el sombrero, era el suyo. Definitivamente su cabeza de manera terrible e inexplicable había engordado.

¡Socorro, auxilio, un médico que me muero, tengo la hidrocefalia, tengo la hidrocefalia!, gritaba mientras corría despavorido hacia la casa del galeno del pueblo, en donde irrumpió segundos más tarde como un meteoro, entre gritos y lamentos.

Don Servando, escuchó tranquilo y en silencio la fantástica y fatal enfermedad de Jacinto sin abandonar una socarrona sonrisa. Cuando hubo concluido, le pidió el sombrero y como si de un mago de circo se tratase, introdujo su mano dentro y fue poniendo sobre la mesa del consultorio casi todo un ejemplar del periódico del día, que alguien había colocado cuidadosamente entre los pliegues de la funda de la prenda, reduciendo en más de tres centímetros su diámetro.

Jacinto, curado milagrosamente de la hidrocefalia, casi a la misma velocidad que la contrajo, no volvió a aparecer por el casino durante una larga temporada.

JOSÉ M. HIDALGO

Questions psicològiques

Els jocs anomenats didàctics o pedagògics

De tots són coneguts els jocs didàctics, com els trencaclosques, dominós, de preguntes i respostes, d'encaixar, etc., que han estat introduïts en grans quantitats, des de ja fa uns quants anys, dins de l'arsenal de joguines dels nostres infants. I si bé el seu ús proporciona unes possibilitats d'aprenentatge dels colors, formes, tamanys, capacitat d'observació, memòria, etc, gens menyspreables, l'excèssiu ús dels mateixos té els seus inconvenients.

Hi ha nens als que preferentment se'ls regala jocs d'aquests tipus i als quals, a més a més, se'ls pressiona per que juguïn amb ells, perquè es considera que són especialment beneficiosos pel seu desenvolupament i futurs aprenentatges. Però malgrat aquestes qualitats, aquests jocs deixen un camp molt limitat a la imaginació, la creativitat i la inventiva de l'infant, degut a que en ells tot està ja programat.

Per això, és fins i tot aconsellable estimular els nens que s'afecten a

massa a aquests jocs, a desenvolupar-ne uns altres en que la imaginació i les seves possibilitats de representar-la tinguin un paper més important. Com jugar, per exemple, a pares i mares, comprar i vendre, a escoles, astronautes, aventures o a qualsevol altre joc on els infants puguin construir el seu escenari, personatges i historietes.

Amb això es van familiaritzant progressivament tant amb els recursos de la seva imaginació i fantasia, com amb les situacions de la seva realitat quotidiana.

Aquest Nadal, a l'hora de comprar joguines per regalar, procurem que abastin àmbits variats, ja que la capacitat d'imaginar és tan important com la d'aprendre.

MERCÈ MONJO

Psicòloga

AMB L'AIGUA AL COLL

Un crim innecessari

Donà una ullada circular al despatx: tot estava al seu lloc. En un gest mecànic, dugué les espatles endavant, es repapà al sofà de cuir negre i començà la lectura del voluminós informe que tenia entre mans.

Després d'unes quantes pàgines de lectura, més o menys a la meitat de la 23, s'adonà que li ballaven les lletres, que no sabia ben bé quina era la darrera proposta, fruit del resultat de les tres consideracions precedents que, d'altra banda, atenien als sis propòsits inicials... res, que he perdut el fil", es va retreure.

Abans de reiniciar la lectura unes quantes pàgines enrera, una mica enutjat, aixecà la vista fins al sostre i, gràcies a la miqueta de sol que entrava per la finestra, la veié. Penjava, gràcil, a la fi del fil, amb les vuit potetes esteses; una aranyeta d'aquelles que hi ha als angles de les habitacions que es ventilen poc.

"Quin servei de neteja més ineficaç", es digué. Anava a cridar la secretària per queixar-se, però es quedà amb la mà alçada. "No, aquest és un problema que he de solucionar jo". No calia explicar la seva fòbia envers les aranyes. Si ho sabia la secretària, ho podrien saber altres persones. I ell no havia de mostrar mai febleses.

Primer intentà no pensar en l'animalet i continuar la feina. Al cap i a la fi, es tractava d'un exemplar insignificant i no era previsible que pogués desplaçar-se. El pensament, però, d'un fil que s'estirava i aronsava, un fil que podia arribar vés a saber on, se li feu insuportable. "No", decidí. "La mataré, i prou". Com a bon estratega, estudià la situació. Li calia un focus de llum concentrat -l'halògena de peu, un suport per arribar al sostre -la taula del despatx- i un estri que

servís per acabar amb ella -la corbata lligada al mocador. Així, doncs, arramblà la taula a la cantonada de l'habitació, enfocà la llum, pujà dalt la taula i llençà la corbata mocador per l'espai, diverses vegades.

L'aranya es recollí fil amunt amb desesperació, s'amagà pel racó, corregué cap aquí i cap allà, però estava en situació desfavorable, sobretot per causa de la llum. En un moment que reprenia l'alè, xas! fou eliminada i va caure damunt del sofà.

"Ho he aconseguit", es digué amb satisfacció, "he acabat amb ella". Estava vermell i trigà una estona en posar la roba i els mobles a lloc, pentinar-se una mica i refer-se. No podia anar al lavabo, perquè havia de passar per davant de la secretària i, amb aquell aspecte, li hauria demanat si li calia alguna cosa. "És una punyeta això que sigui tan sol·lícita", pensà.

A l'acabar la toilette improvisada, es recordà, de sobte, d'on havia caigut l'aranya: damunt del sofà de cuir negre. Es veié incapaç d'asseure's, sense fer una recerca del cadàver, però la veritat és que estava una mica cansat de la persecució. Mirà el rellotge: les 7 de la tarde. "Demà serà un altre dia", conclougué. Posà l'informe a l'attaché i obrí la porta per marxar.

"Bona nit i bon descans, senyor Llobet", el despedí la secretària.

"Oh sí, creguim que em fa falta descansar. Avui he comès un crim innecessari", li contestà, rient com un boig.

MANOLITA SANZ

A propòsit de l'homenatge al Dr. Jaume Codina i Vilà

El propassat dia 22 de novembre ens vam reunir bastantes persones, acompanyant el Dr. Jaume Codina i Vilà en l'homenatge que li va tributar el Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat, que el va nomenar President Honorari de l'entitat.

Després del sopar, van prendre la paraula una dotzena de persones vinculades, per diversos motius al llarg de la seva vida, amb el Dr. Codina: representants d'institucions, companys de tasques investigadores, de tasques periodístiques, companys d'afanys polítics, deixebles, admiradors tots de la seva obra com a insigne historiador de la nostra comarca i del nostre Prat.

Quan va començar a parlar l'ú-

nica dona que ho va fer (l'actual arxivera del Centre d'Estudis Comarcals) -i que seria l'última persona a fer-ho-, la meua esposa, que és una persona amb una sensibilitat per damunt del que és normal, em va dir a cau d'orella: "ningú ha esmentat la seva senyora". "Tens raó", li vaig dir, "ara, quan acabi de parlar la que està en ús de la paraula, m'aixecaré". Ja no hi vaig ser a temps: els comensals, amb diligència i sense la vènia de la presidència (potser perquè també ja era prou tard), van aixecar la sessió.

Em vaig quedar amb un cert grau d'insatisfacció i per això he decidit escriure aquestes ratlles. I si ho faig no és per fer d'advocat defensor de ningú -que ni tan sols

tinc aquest dret- ni per retreure l'oblit a ningú; està clar que el protagonista de la nit era el Sr. Jaume Codina Vilà.

El Dr. Jaume Codina mereix el nostre total agraïment pel que ha fet per E Prat i per la comarca, pel que ens ha ensenyat i pel que ens ha deixat i ens llegirà per sempre, a nosaltres i a les properes generacions. I no se m'acudeix cap més adjectiu d'elogi que el de professor-li la meua admiració més profunda i sincera.

El Sr. Codina ha estat tenaç, rigorós i seriós no solament en la seva tasca de recerca històrica sinó també en el manteniment de la intimitat familiar, sempre al marge de qualsevol de les seves nombroses activitats al llarg -fins ara- de la seva vida. I és una actitud lloable i respectable.

De fet, en els parlaments, l'únic que va fer esment d'algun tret familiar va ser l'amic Pere Baltà quan es va referir, tot recordant els temps de la seva adolescència, al seu germà Primitiu Codina que havia explicat a la canalla del barri el significat de la revetlla de Sant Joan.

Durant uns quants anys, vaig

exercir de professor al seu Liceo Pratense i durant un temps també vaig col·laborar en l'edició i redacció del *Portavoz Prat* quan ell en va ésser el director; per això puc parlar amb coneixement de causa. I quan el Liceo Pratense, llavors centre reputat de batxillerat al nostre poble, va haver de reconvertir-se per circumstàncies de l'entorn que tots sabem, en el Parvulario Montserrat, la Sra. Àngels Roig va estar al pont de comandament de la nova i reestructurada nau per tirar endavant el vaixell. I de debó que no eren gens fàcils aquells temps dels anys setanta i escaig. Al costat dels genis i dels cracks en qualsevol àmbit de la vida, hi ha d'haver el suport familiar, suport discret i ferm, amb majordomia inclosa, per tal que la trajectòria sigui recta i pugui anar superant els esculls del camí; i també, certament, per què l'estel pugui continuar donant-nos la seva llum.

Rebi la Sra. Àngels Roig, encara que només sigui un bocí, el just reconeixement que penso li pertoca i crec que tots compartim.

VICENÇ TIERRA

Subscriuiu-vos a

Delta
LLOBREGAT

Ens rebreu puntualment a casa

DES DEL PERÚ

El derecho a filosofar

Dios resulta palabra anacrónica para muchos intelectuales, pero pensándolo bien, nadie puede prescindir de este concepto en su cultura personal.

Sabemos que Dios es inaccesible al instrumento científico y eso es una respuesta al astronauta soviético, que dijo irónicamente que no pudo rastrear a Dios por el espacio.

Dios es también inaccesible al crisol y a la retorta y es también una respuesta al químico ateo Bertholet, el rey de la síntesis química en el siglo pasado.

Ni la poderosa filosofía de Nietzsche y de Sartre, así como tampoco la sabiduría de los espíritus fuertes, podrán despejar el inmenso enigma de la divinidad que siempre tendrá en jaque a la suficiencia y al orgullo humano. Jamás el telescopio y la electrónica podrán sorprender a Dios en el mundo de la Galaxias, como tampoco lo podrá el ultramicroscopio escudriñador de la célula y del virus.

Nadie descubrirá la fórmula científica que exprese a Dios tal cual es, porque la esencia de este concepto sobrepasa la inteligencia hu-

mana y Dios no puede estar circunscrito a los límites de la comprensión del hombre, porque entonces dejaría de ser infinito y jamás lo finito puede contener lo infinito.

Pero no nos debe atormentar la idea de esa limitación humana, porque Dios se manifiesta satisfactoriamente a los humildes que lo encuentran y le comprenden mejor que los sabios y orgullosos: "los puros de corazón verán a Dios", no los orgullosos de mal corazón que nubla sus pensamientos.

El niño dentro de su sencillez exenta de malicia se acerca más a Dios que la sutileza del teólogo. Dios llega al hombre según su capacidad personal y querer rebasar esa capacidad es incomodarse teológicamente y atormentarse con la idea de Dios.

Una sana filosofía de la vida pide el razonamiento sencillo de cómo debemos comportarnos frente a Dios y acomodar nuestra conducta a la fe despertada por ese concepto.

JAUME ESTRUCH

Hambre y pobreza, también en El Prat

Cuando era un chaval, recuerdo que recogíamos el papel de aluminio del chocolate -mal llamado papel de plata- y lo entregábamos en la parroquia para paliar el hambre de los niños de China. Después de cincuenta años nunca he sabido quién se lucraba con aquel papel de aluminio, me imagino que jamás fue para los niños de China. No era nadie el caudillo para permitir tal beneficencia.

Ahora hace tan sólo unos días que dos organizaciones internacionales han debatido sendas jornadas con los dos temas que más avergüenzan a las sociedades económicamente avanzadas, el hambre y la pobreza.

Nada menos que cinco días se pasaron numerosos jefes de estado en la capital italiana de Roma en el foro de la FAO para solucionar el hambre en los países pobres. Porque según vislumbramos de las conclusiones, es "intolerable" que 800 millones de personas, de ellas un 25 por ciento niños, se encuentren desnutridos y pasen hambre. Finalmente la resolución final fue que de aquí a 20 años, se reduciría el hambre al cincuenta por ciento de la cifra anterior. A saber donde estarán estos jefes de estado dentro de 20 años.

Los Amigos de la Unesco de El Prat, también han celebrado unas jornadas en la ciudad para erradicar la pobreza y también han aprobado declaraciones de buenos principios para solucionar el hambre en los más

lejanos rincones del mundo.

Pero ni los pobres ni el hambre se van a erradicar del mundo mientras jefes de estado, responsables de la Unesco y demás organismos, en Roma o en El Prat, se pasen unos días en buenos hoteles con apetitosas comidas y otras bagatelas cuyo gasto sufragan con dinero público o privado y que, de poderse cuantificar, a buen seguro aliviarían a muchas familias en estas navidades.

Pero, claro, siempre se olvida a los pobres de la ciudad y se dirigen las miradas a los pobres de otras latitudes. Primero fue Etiopía, luego Biafra y ahora es Ruanda. Las familias necesitadas, y de eso saben mucho en la parroquia, las tenemos en Sant Cosme, en La Barceloneta, en el colectivo magrebí o en cualquier calle de El Prat.

Nunca entenderé que para solucionar el hambre o la pobreza se tengan que organizar jornadas internacionales de todos los gerifaltes menos de los pobres que son en definitiva los que más lo necesitan.

Me agradecería que personas capacitadas en la materia explicaran para que sirven estas jornadas internacionales y qué soluciones a corto plazo se aplican.

JUAN MIÑARRO



JARBEN

Encontrarás pescados y mariscos de máxima calidad en nuestra parada

GRAN SURTIDO PARA NAVIDAD Y FIN DE AÑO
(Hagan sus encargos)

Mercado MARINA - Parada 23 - Tel. 370 69 56

L'AGRAM

dogui®

agroHens

Tot per al camp
Tot tipus d'aliments per a animals de companyia i granja
Complements
Plantes per al camp i els horts
Adobs. Productes fitosanitaris
Disposem d'incubadores de tots els tipus



EXTRONA

Carr. Esplugues, 33 — Tel. 379 46 49
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



370 42 42

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

MENSAJERIA



PRAT - SERVEIS
MENSAJERIA, S.L.

GESTIONAMOS TODAS LAS NECESIDADES DE SU EMPRESA
BANCOS - S.S. - NOTARIAS - INEM - TESORERIA - HACIENDA - GESTORIAS, ETC.

C/ PALAMOS, 31-33 - FAX 379 91 22
08820 EL PRAT DE LL.

RECOGEMOS O ENVIAMOS SU SOBRE O PAQUETE HOY Y LO ENTREGAMOS EN DESTINO A LAS 10 H.
MAÑANA DEL DIA SIGUIENTE EN CUALQUIER PUNTO DE ESPAÑA.
PARA INTERNACIONAL, CONSULTAR

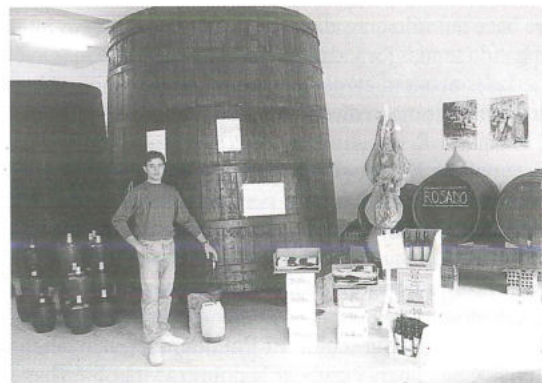
BODEGA JUMILLA

Daniel Sánchez

Vinos de Jumilla, Ganceda y Rioja
Vinos auténticos de origen

Servicio a domicilio

Barceloneta, 6 (Barrio de la Barceloneta)
Tel. 478 61 96 - 08820 EL PRAT



Restaurante GALERA

Restaurante GALERA
Ctra. Aviación, 34

Tel. 478 52 82
El Prat de Llobregat

Barca de pescados y mariscos
Calidad en jamones y embutidos
«LOS DIAS DE FIESTA, ESTAREMOS EN LA FERIA EN EL BAR DEL PSC-PSOE»

El Llobregat no es desborda gràcies als pantans i a la canalització

La història del riu es repeteix. Només durant el mes de novembre, el Llobregat ha vingut inflat els dies 15,16,17,18 i 19. Gràcies a que existeixen els pantans de Sant Ponç i de Baells, que han regulat el cabal del riu, aquest no s'ha desbordat, com va passar el 20 de març de 1944, i això és el motiu pel que escric aquest article.

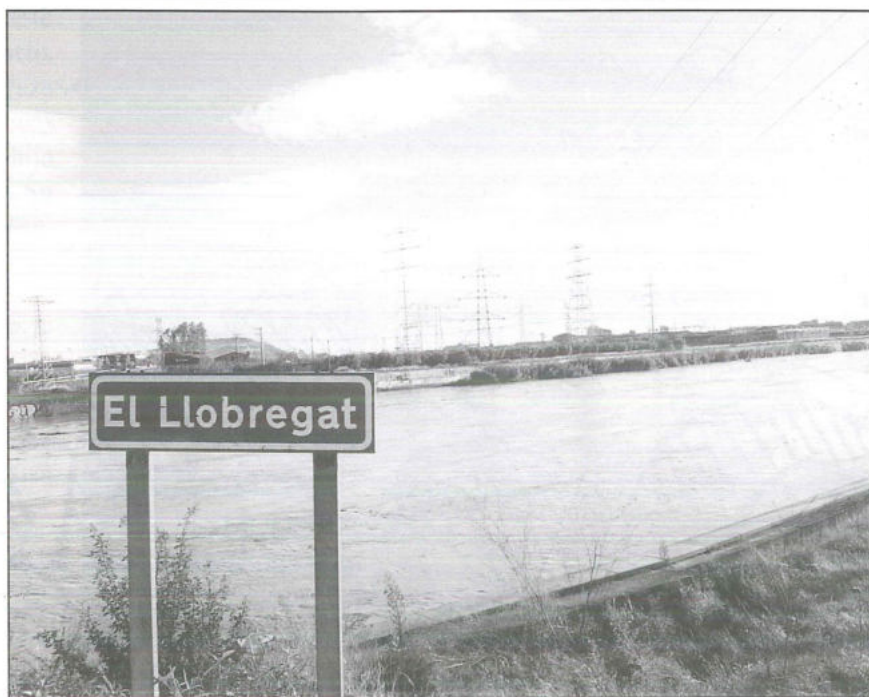
Dita riuada és la més gran que he vist. El riu va anar desbordat des de la part baixa de Cornellà i l'Hospitalet, fins davant de la Caserna de Lepanto i sota les portes del cementiri de Montjuïc. El carrilet de Sant Boi, inundat, i Renfe suspèn la línia al pas entre l'Hospitalet i El Prat. Aquesta riuada va durar quatre dies fora de

mare i, si hagués durat un dia més, hauria rebenat per Cal Mut del Serra ja que el marge de defensa començava a esllavissar-se i cedir. La carretera de vora del riu se la va emportar la força de l'aigua un tros més enllà de la primera màquina. Hi ha moltes fotografies que en són testimonis.

Dita riuada va venir sense ploure ni una gota al Baix Llobregat. El Prat es va salvar per haver patit la gran riuada de Sant Anton de 1898, i 10 anys després, el 1907, per haver tingut set riuades el mateix any. Les autoritats d'El Prat i de Sant Boi, però més les d'El Prat, van acordar construir un marge de defensa ben fet, de terra, des de Sant Boi fins el cap del riu. Gràcies a aquest marge, molt gruixut, es va resistir la gran riuada del 1944, la més grossa des d'el 1907. S'ha de tenir present que la riuada del 1962, que va fer tant de mal a Terrassa i Rubí, no va ser més que un cop de riu que va durar només vuit hores. Si no hagués fallat el servei de vigilància i s'haguessin posat els bagants a la Rambla, el cementiri i Cal Mut, no s'hauria perjudicat gens a El Prat.

El cop de riu de l'any 1971 va durar cinc hores i els senyors de la Paperera Espanyola ja havien tret el marge de defensa de dins de la seva propietat. Això va fer que l'aigua inundés els carrers Urgoiti i Ponsich. Dita riuada també va fer saltar el marge de defensa de Can Comes, fent un gran forat i envaint tota la Ribera, cosa que va causar un gran perjudici a l'agricultura i algunes cases particulars.

Com a anècdotes de la riuada de 1944: el Governador Civil de Barcelona va trucar a l'alcalde d'El Prat i al secretari del Sindicat de Pagesos, el sr. Codina Parallada, per a que portessin verdura al Born. Davant dels carros anava Baldiri, de Cal Nani, en la seva tartana fent de guia. El pri-



El riu Llobregat, al seu pas per el Prat, aquest mes de desembre

mer carro anava carregat de coliflors i el carreter es deia Antoni Llop. Van passar el pont de Ferran Puig i de Cal Famades fins la Casa Llarga amb l'aigua fins la panxa dels cavalls. Tanmateix, divuit carros de retorn van fer el mateix trajecte, però amb la variant que en arrijar al pont van ser els últims en passar amb molt de perill, perquè a continuació es va declarar inservible, ja que dita riuada va arrossegar gran quantitat d'arbres de tot tamany que, alhora, van endur-se dues columnes del pont. Les platges de tot el delta van quedar plenes d'arbres i runa fins Gavà i Castelldefels, però on n'hi havia més era en el tram entre la desemboca-

dura del riu i l'Estany de l'Illa.

Dono constància de tot el que he dit en les ratlles següents: setze dies després de l'esmentada riuada del 44 em vaig haver d'incorporar al servei militar, que m'havia tocat a Melilla, i l'amic Josep Mata Florensa, que jo no podré oblidar mai, em ve a buscar el dia 6 d'abril a les 4 de la tarda per acompanyar-me a l'es-tació de França de Barcelona, aprofitant que ell havia d'entrar de guàrdia en la seva caserna. L'autobús de línia no podia passar pel pont, perquè estava averiat i es passava a peu fins l'altra banda del riu des d'on un altre autobús et portava fins la Plaça d'Espanya. Són testimonis d'aquest fet: Salvador Pugès, Joanet Puig i Josep Ribas, destinats a Melilla com jo.

En referència a la construcció del marge de defensa del riu, s'ha de dir que, a part dels Ajuntament de Sant Boi i El Prat, hi van col.laborar els propietaris de terrenys, arrendataris i jornalers, i aquest marge va rebre diferents noms, a saber: Cal Monjo, Can Parellada, Cal Mosso, Cal Saio, Cal Mut del Serra, Marge de l'Estruc.

Nota important: enginyers, tècnics, polítics, historiadors, pagesos que diuen que "si hi ha temporal de mar, el riu desbordarà".

Tant si hi ha temporal de mar com si no, i les onades siguin tan grosses com vulguin, l'aigua del riu es posa per sota de la del mar, ja que "aigua no aguanta aigua". Aquest raonament és après del finat Josep Parés Raventós, del qual he estat gran admirador. Juan Pujals, noi de Cal Senyoret, nebot de Josep Parés també dóna fe d'aquesta opinió.

JORDI RIBAS I MARTÍ

20
Delta
LLOBREGAT

**Hem fet 20 anys, i caminem
amb passes fermes cap al futur**

NOUS DESITJA

BOY *
NADAL

ANGE

Vuelve 'Tiempo del 98'

El director Armando Aguirre prepara intensamente la mítica obra de teatro

Armando Aguirre, el conocido director teatral de El Prat, está preparándose para un parto. Lleva sólo un mes de embarazo y todavía le quedan ocho más hasta que pueda ver a ese hijo tan deseado como complejo. Su nombre ya está decidido: *Tiempo del 98*.

Si todo sale según lo previsto, la mítica obra de teatro que homenajea a los escritores de la generación del 98 volverá a ser representada en El Prat más de veinte años después de su estreno. Dirigidos por Aguirre, un grupo de jóvenes actores, y algún veterano, están sometiéndose a largas jornadas de ensayos para conseguir que la obra obtenga el mismo éxito, por lo menos, que ya consiguió en 1976.

Once actores, la gran mayoría de EL Prat, están ahora mismo en el proceso de meterse en la piel de 39 personajes, con el deseo de conseguir "una catarsis colectiva en el público", según palabras del director. El montaje respeta la idea original de Alberto Miralles y el texto de Juan Antonio Castro, con lo cual el juego escénico es muy fuerte. Los cambios constantes de decorado, de vestuario, un texto difícil y unos personajes que requieren un fuerte desgaste intelectual están creando un ambiente colectivo en el que se respira creatividad y esfuerzo. "Lo más complicado", explica Aguirre, "es introducir a actores tan jóvenes en un tipo de teatro y una época histórica que prácticamente desconocen. Una vez conseguido esto, todo vendrá rodado".

Pieza de teatro total

Tiempo del 98 es una obra recitada, cantada, hablada y bailada. Según Aguirre, "es teatro total, porque es inevitable que el espectador emplee los cinco sentidos. La vista y el oído, para ver y escuchar la obra; el olfato, por el olor a clavel e incienso del escenario; el gusto, porque se reparten churros y caramelos; y el tacto, porque los actores se mezclan con el público".

La idea de volver a presentar *Tiempo del 98* le vino a Armando Aguirre como una manera de su-



Componentes del grupo de teatro de la obra 'Tiempo del 98'

De los cátaros al fin del milenio

A Armando Aguirre le gusta ser, por encima de todo, un hombre de teatro. Actor y director, la trayectoria en los escenarios de este pratense comienza en la Escuela de Arte Dramático de Barcelona, de donde luego pasa al Grupo Cátaro, fundado y dirigido por Alberto Miralles, ese alicantino admirable que se fue del mundo teatral de Barcelona al de Madrid porque, según él, le dieron "con el Pompeu Fabra en la cabeza".

Estamos hablando de finales de los años sesenta, unos tiempos muy revueltos y en los que la ideología cátaro-católica tiene plena razón de ser. Como cátaros, ven al actor como un portavoz de la verdad, como un ente indisoluble de hombre-actor que cree en el teatro como un medio y no como un fin.

Impregnado de esta experiencia, Armando Aguirre decide montar en El Prat un grupo teatral que siga esa filosofía, y nace *La Estaca*. Y con ellos, el éxito más importante del teatro pratense. Su puesta en escena de la obra *Tiempo del 98* es aplaudida allá por donde van. El texto de Castro y el montaje respetado de Miralles tienen una fuerza indiscutible. La razón: el tema de la obra, que explica mejor que nadie el mismo texto teatral:

Aquí veréis la historia de unos hombres
que gritaban doliéndose, cantaban
las penas de su patria;
España les dolía proclamaban
y el dolor es indicio
y sustancia de amor...

Después de ésta, vinieron otras obras y otros estrenos, pero no fueron los que quedaron en la memoria colectiva. El importante, el mil veces rememorado es el de *Tiempo del 98*. Deseamos que el montaje del grupo de *Fi del Mil.lenni* tenga el mismo éxito.

MA DOLORES MAYENCO

marse a la celebración del centenario de la catástrofe de Cuba en 1898. Habló a los actores que habían interpretado la obra veinte años antes, pero se encontró con que tenían otros compromisos profesionales o familiares. Sólo Jaume Monés y el mismo Armando Aguirre, que también interviene como actor, tenían tiempo y ganas para dedicarse plenamente al proyecto, con lo que empezaron a buscar talentos jóvenes en El Prat y otras ciudades de Barcelona. Al final, cinco actrices y seis actores son los componentes de la nueva formación, que podría tener el nombre de *Fi de Mil.lenni*, que llevará la obra a los escenarios: María Garrido, Sandra Pascual, Susana Lázaro, Silvia Mateos, Natacha Aguirre, Quim Roura, Eloy Linuesa, Julio Cascán, Salva Ferrer, Jaume Monés y Armando Aguirre.

La obra es en castellano, "porque los versos de Machado son intraducibles", según el director. El problema de la lengua es precisamente uno de los aspectos que le preocupan, ya que las subvenciones están mucho más limitadas. Como ha afirmado: "*Temps del 98* recorrería el mundo; *Tiempo del 98*, me extrañaría".

MA DOLORES MAYENCO

Restaurante Frontón



Casa Alcaide

C/ NICOLÁS M^o URGOITI, 16
TEL. 379 10 12
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

API



FINCAS MIRÓ[®]

JOAQUÍN MIRÓ TRASERRA

CENTRAL:

Avda. V. Montserrat, 145
Tel. 379 36 30 - 39 66
Fax 379 52 00
08820 EL PRAT DE LL.

Valencia, 247, 1^o, 1^a

Tel. 215 81 33

Fax 487 17 58

08007 BARCELONA

Avda. V. Montserrat, 45

Tel. 478 08 18

08820 EL PRAT DE LL.

ESCOLA D'ANGLÈS

mySchool

- Profesorado nativo y experimentado
- Clases de todos los niveles (a partir de 4 años)
- Preparación de todos los exámenes de Cambridge: KET, PET, FIRST, CAE, Proficiency
- Clases en empresas
- Traducciones

MATRICULA ABIERTA

☎ 370 09 05

Estamos en c/. Farrés i Poch, 11-13 bajos
(Frente Inst. Baldiri Guilera)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**SEGUROS
GENERALES**

José Luis Burcet Isalt

Agente Colegiado 58.097

Avda. Virgen de Montserrat, 219-221, bajos, 1^a
Teléfono 370 94 56
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

Música

La Capsa crea les *Bad Sessions* per promocionar el rock nacional

El centre cultural La Capsa ha iniciat un ambiciós projecte destinat a promocionar diferents grups de l'escena del rock nacional a través de les *Bad Sessions*. En aquestes trobades musicals col·laboren conjuntament La Capsa, el programa musical de Ràdio 4-RNE *La taverna del llop* i la revista musical *Free Rock*. D'aquesta manera s'aconsegueix la difusió de joves grups prometedors a través de dos importants mitjans de comunicació, ràdio i premsa, i d'actuacions en directe a la sala de concerts de La Capsa.

La posada en marxa de la iniciativa amb Ràdio 4-RNE i *Free Rock*, encarregada de la producció artística, es va produir a través de les bones relacions personals i professionals que mantenien anteriorment amb el centre cultural pratec. Una altre possible col·laboradora podria haver estat la discogràfica barcelonina *Aleluia Records*, però segons Miquel Tebar, director de La Capsa i co-organitzador de les *Bad Sessions*, "això hagués suposat gairebé una imposició de promocionar majoritàriament grups que formessin part d'aquesta discogràfica".

Ja que tant el programa *La taverna del llop* com la revista *Free Rock* dedicaven un espai a aquesta mena de promoció de rock nacional, en un principi es va gestar la idea de crear un plataforma musical que servís de llançament a grups del panorama espanyol que ja tinguessin una mínima experiència i, al menys, un disc al mercat o una maqueta que hagués tingut una bona acceptació entre el públic.

El que s'intentava era potenciar grups que vulguessin dedicar-se professionalment al món de la música, sobretot perquè el pas més difícil per a un conjunt que comença la seva carrera és el fer un segon disc. En aquestes condicions, una discogràfica professional no s'arrisca a invertir en grups novells, i



Música en directe a la Capsa al llarg de tot l'any

menys encara una sala de concerts, ja que segons Miquel Tebar "econòmicament és una inversió molt perillosa que comporta un compromís que difícilment volen acceptar".

Grups d'altres discogràfiques

Però després de les dues primeres edicions de les *Bad Sessions*, els organitzadors han decidit no limitar-se a llançar grups de manera individual i han pensat, a partir del mes de febrer, apostar per grups que formin part de discogràfiques no catalanes per promocionar-los al nostre país. Per això la creació d'un projecte com les *Bad Sessions* és pioner a Catalunya, ja que és una bona alternativa a la promoció que fan els mitjans professionals i que comporta una despesa que supera les possibilitats econòmiques

de la iniciativa i han contactat amb nosaltres per actuar en alguna de les properes edicions".

La presentació d'aquest projecte de les *Bad Sessions* es va celebrar el 25 d'octubre amb una gran festa a La Capsa amb exposicions, actuacions en directe de dj's i els concerts dels grups *Thepaso*, *Quoniam*, *Matamala* i *La hormiga atómica*. La segona edició de les *Bad Sessions*, durant el mes de novembre, va córrer a càrreg dels grups *Sr.No*, *The warriors*, *Nuevo Catecismo Católico* i *Shock treatment*, tots ells pertanyents a la discogràfica valenciana *No Tomorrow*.

Aquest mes de desembre, la cita va ser el divendres dia 20 amb l'actuació dels pratecs *Malos tragos* i els *Hellbrains*, de l'Hospitalet. Segons Miquel Tebar, l'elecció de *Malos tragos* com a cap de cartell es deu "a que és un grup que ja porta sis anys treballant i que ha tret ja un segon disc amb una discogràfica de Madrid; és curiós, però encara que són de Barcelona, només Tralla Records i Becore es van interessar per ells, i al final, els han fitxat a Madrid".

Continuïtat del projecte

D'aquesta manera, i degut a la bona acceptació que han rebut les *Bad Sessions*, està previst que aquest projecte segueixi endavant en els mesos vinents, i els organitzadors ja tenen preparats els cartells, que són els següents:

- Al gener, *Discípulos de Otilia*, una banda que porta molts anys dedicada a la música i que inclús han fet de teloners del grup *Dr. Calypso* durant la seva darrera actuació a Barcelona.

- Al febrer, la discografia Discos Suicidas, del País Basc, presenta els seus grups *Rabia*, *El último que cierre* i *Piperrak*. Les *Bad Sessions* suposen un innovador projecte dins el món de la promoció musical alternativa a la professional i que resulta d'especial interès per al públic i per a qualsevol dels grups que hi participen.

C.ESPELTA -I. ÁLVAREZ

Pau Vilà, Amic del Prat'95

El 29 de novembre va tenir lloc, al Restaurant Casas, el sopar d'homenatge al popular Pau Vilà i Fabró, veterinari i polític local. Un total de vuitanta comensals, entre els quals destacava la presència de l'alcalde Lluís Tejedor, el regidor Antoni Rodés i representants de gairebé totes les forces polítiques del consistori, a més d'amics i familiars, van voler sumar-se a aquest homenatge i nominació com a Amic del Prat del 1995, que l'entitat homònima, mitjançant un referèndum entre els seus socis i simpatitzants, va portar a terme any rera any.

Després del sopar, va arribar el torn dels parlaments. El president de l'entitat, Benjamí Company, va agrair la presència als assistents, i va cedir la paraula al gran protagonista de la nit, un Pau Vilà que va tornar a sorprendre tothom amb el seu bon humor i fina ironia a l'hora d'explicar algunes de les més divertides anècdotes esdevingudes com a veterinari de poble i també a l'ajuntament d'on, malgrat les habituals discrepàncies i enfrontaments dialèctics, ha acabat fent grans amics.

Molts dels assistents van intervenir en un torn de paraules, tot ressaltant el carisma d'en Pau, i considerant com a just aquest reconeixement de pratenc de l'any.



Les dues fotografies corresponen al sopar d'homenatge a Pau Vilà, nomenat Amic d'El Prat 1995, en el decurs d'un sopar

JAUME MONÉS FEU

Propostes per a passar la Nit de Cap d'Any

Aquest any, com tants d'altres, El Prat es mobilitza per donar un caire diferent a la nit de Cap d'Any. Si bé és cert que molts dels joves pratencs prefereixen celebrar l'últim dia de l'any a Barcelona, en aquesta ocasió trobaran en la nostra localitat una oferta gairebé irresistible.

Per començar, **La Capsa** està preparant una gran sorpresa. Així, per aquells que volgueu descobrir-la, no deixeu d'anar-hi el pròxim dia 31.

El centre cívic **Jardins de la Pau** ens delectarà la festa amb l'orquestra **Valparaíso**, la que normalment ja els acompanya tots els dissabtes a la nit, però aquest cop amb cava, raïm, cotilló i sorpreses. Pel que fa a les cases regionals, destaca la **Casa de Andalucía** en la que actuarà l'orquestra pratenc **Fusión**. A més, com cada any, aquesta casa exposa un pessebre fins el 7 de gener.

Entre les absències d'aquest any, trobem el Poliesportiu Sagnier, que enguany ha decidit no celebrar la revetlla. Només cal recordar-vos que totes les festes començaran a partir de les 00.30 de la nit. Així doncs, bones festes i un feliç i venturós any 1997!

PURI MORÓN

La Casa de Andalucía prepara 'Madame Verdú'

Madame Verdú es la pròxima obra que el grup de teatre de la Casa de Andalucía està preparant per la Setmana Cultural de la entitat, que se celebra hacia finals del mes de febrer. Este grup, que se formó hace ya doce años, tiene una gran experiencia teatral, y ha representado obras tan diversas como *Médico a palos*, *Anacleto se divorcia*, así como varios sainetes, entre los que destaca *Ganas de vivir*. Todas estas obras se han estrenado siempre en el propio local de la asociación, para luego desplazarse a otros centros de El Prat, e incluso a diferentes localidades, como l'Hospitalet o Manresa. Manuel Carmona, presidente de la Casa de Andalucía, formó este grupo en 1985. A él pertenecen un total de veinticinco socios mayores de 35 años. Sólo cabe desear que este sainete, *Madame Verdú*, tenga tan buena acogida como sus otras obras anteriores.

PURI MORÓN



La Casa de Andalucía tiene un grupo de teatro estable, que ahora puede ensayar mejor con el nuevo local



*La família Ribas Fontanals
i els seus col.laboradors,
us desitjen*



**BON NADAL
I FELIÇ ANY NOU**



TITANLUX

La Familia líder en Pinturas para Decoración

- Por servicio. ■ Por extensa gama. ■ Por calidad. ■ Por innovación.
- Por desarrollo de nuevos productos. ■ Por el apoyo al punto de venta.

Por todo esto y gracias a su confianza, Industrias Titán es líder en pinturas para decoración.



PABLO RUILODO



INDUSTRIAS TITAN, S.A. - Avda. Bogatell, 29-47 - 08005 Barcelona (España)
Tel. (93) 225 03 85 - Fax. (93) 225 12 25

Rapsodes i cantants van recitar amb nota alta poemes de Pau Vallhonrat

El IV Recital de Poesia i Cant al local de la societat coral Lo Llobregat de Les Flors, que es va celebrar el passat dia 10 de novembre, va assolir un notable èxit, tant pels assistents, com per la qualitat dels recitadors i cantants.

La part musical va anar a càrrec de Pepita Macià, Mercedes Guinea, Rosalina Mestre, Carme Vilaplana, Mercè Raventós, Rosa Jiménez, Núria Casellas i Màrius Vilà, amb l'acompanyament al piano de Maria Canela i Rosa Ventura. Aquests intèrprets van oferir obres de diferents gèneres: cançó catalana, òpera, sarsuela, etc.

La part de poesia va tenir moments molt emotius amb un recull de poemes del poeta pratenc Pau Vallhonrat, que van recitar amb intensitat i tendresa, Glòria Feu, Ma Àngels Codina, Teresa Rof, Valentí Vilà i Joan Rojo.

Els poemes de Vallhonrat ens parlen de les coses senzilles i quotidianes de la vida, però copsades amb una màgia i sensibilitat especials.

Sobretot els poemes dedicats al paisatge d'El Prat i el Delta van emocionar al públic assistent. Aquest apropament a la poesia de Pau Vallhonrat, que va començar a escriure els anys quaranta, formant part del grup de la revista *Batec*, ha estat tota una descoberta per a aquells que no el coneixien.

CRISTINA ÀLVAREZ



A la foto: Glòria Feu, Valentí Vilà, Teresa Rof, M.Àngels Codina i Joan Rojo, recitant poemes de Pau Vallhonrat

10è aniversari de la Diada del Soci

El passat diumenge 1 de desembre es va celebrar la Diada del Soci al local social de la coral Lo Llobregat de les Flors. Prop de 150 socis de l'entitat van participar en aquesta festa que es va obrir amb un petit concert de la coral.

El dinar va consistir en una amanida catalana, paella a la *corriola* i, com era el 10è aniversari, unes postres especials a base de lioneses i un escut

de l'entitat fet amb xocolata (gentilesa de la Pastisseria Montserratina).

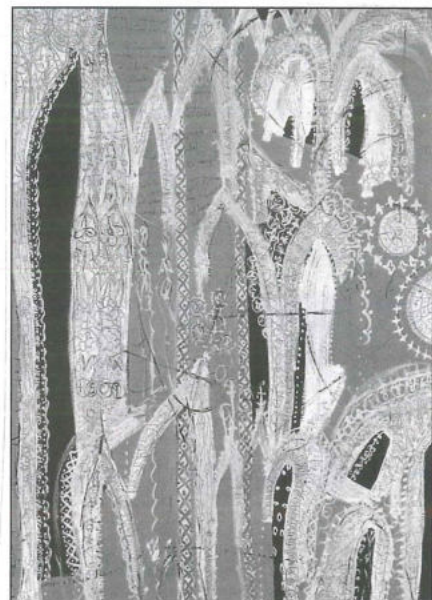
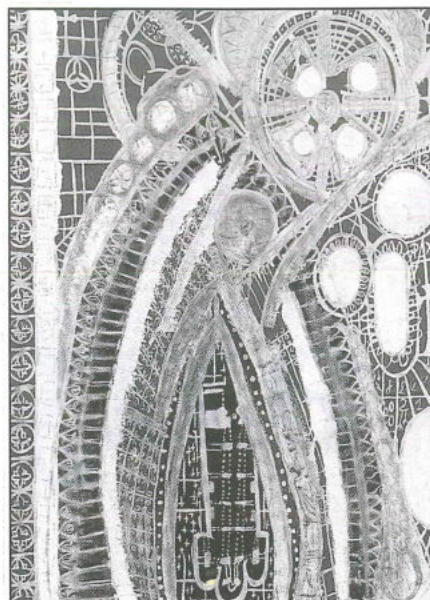
La Diada va tenir moments de festa i germanor que fan predir molts aniversaris més. La fotografia ens mostra un dels moments en què es recitaven poemes de Pau Vallhonrat.

C. ÀLVAREZ

Inauguració de l'exposició de Berta Xirinachs

Des del dijous dia 12 de desembre i fins el proper dia 29, la sala d'art Josep Bages acull l'obra d'una coneguda artista local, Berta Xirinachs. L'exposició és força original i es reconeix a la seva obra clares influències orientals, índies en gran part. El pasat dia 19 es va celebrar un col.loqui molt amè amb l'artista, en el decurs del qual, on va aclarir els dubtes sobre les seves creacions.

MA CARMEN MORO



Aspecte de la mostra de pintures de Berta Xirinachs



Concert de Bandes

A la fotografia de l'esquerra, actuació de la banda de l'Associació Musical d'El Prat en el darrer Concert de Bandes que es va celebrar a finals del passat mes de novembre. El Festival de Bandes ha aportat a la nostra localitat una notable credibilitat pel que fa a aquest tipus de música. Al

festival hi venen bandes d'arreu de Catalunya, amb un nivell molt elevat. Bona mostra d'això n'és l'excel·lent acollida que van tenir cadascuna de les actuacions programades. A la dreta, els alumnes que estan acabant cinquè de solfeig, i que són membres de la banda.

Retrats de gent d'El Prat

El fotògraf pratenc Francisco Serrano, inaugurarà una exposició sobre retrats de pratencs el pròxim dia 10 de gener.

La mostra proposarà una visió de retrats de subjectes captats expressament, on la figura forma part de l'entorn, i la visió defineix com es fa i el que es fa. Amb aquesta exposició es vol retre un homenatge a les persones retratades.



Presentació del llibre de Josep Costa

El director teatral pratenc, Josep Costa, va presentar el passat 1 de desembre el llibre *Les Maladies de l'Amour*. Costa ha fet coincidir aquesta presentació amb la celebració del Dia Mundial de la Sida perquè el seu llibre tracta sobre temes d'aquesta enfermetat i de l'homosexualitat.

Delta

LLOBREGAT

20 anys

informant d'El Prat

Amics d'El Prat i Delta presenten el nou llibre de Jaume Codina

El llibre *Els Prats (Història d'una sang)* va ser presentat el passat dijous dia 12 de desembre al local d'Amics d'El Prat. Jordi Gili va fer una introducció de presentació i va llegir una glosa de l'escriptor Ignasi Riera dedicada a Jaume Codina. Riera, que estava convidat per presentar l'acte, es va excusar per problemes laborals. L'actriu Àngela Jové, va llegir dos capítols de la novel·la de Codina.

L'acte es va cloure amb la intervenció de l'autor de la novel·la. Jaume Codina -l'autor- ens presentà el llibre com un retorn al segle XVIII en el que descriu l'evolució d'El Prat sota la trama d'una passió amorosa.

Durant la presentació es va fer un homenatge a Amics d'El Prat i al periòdic Delta per la seva inestimable col·laboració en la publicació del llibre.



El local d'Amics d'El Prat va acollir la presentació de la novel·la de Jaume Codina, editada amb la col·laboració del periòdic Delta, Amics d'El Prat, la Diputació de Barcelona i l'Ajuntament d'El Prat

PURI MORÓN



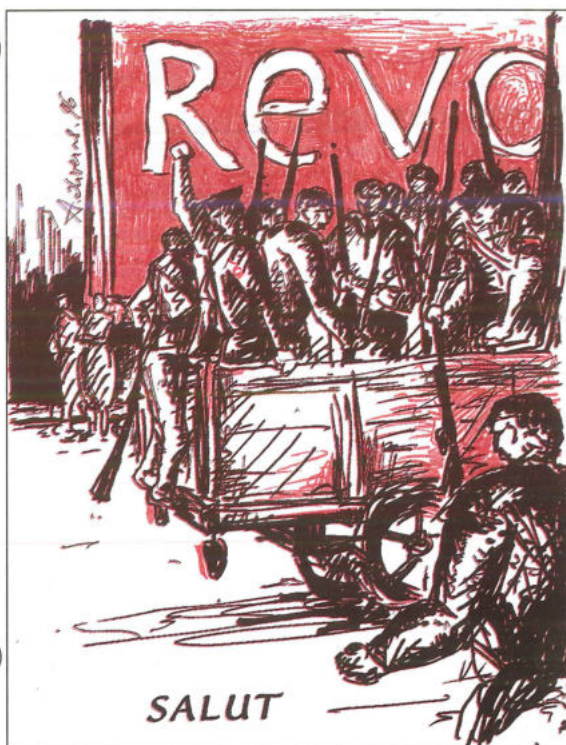
Can Nicolau

RESTAURANTE
MARISQUERÍA

ESPECIALIDAD EN MARISCOS VIVOS
Y COCINA DE MERCADO

Servicio diario de menú

Avda. Virgen Montserrat, 185
Tel. 379 20 30 - Fax 370 33 61
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)



La Claqueta Metàlica, SOS Racisme i SISA celebren el Dia Mundial de la Sida

El SISA va fer una exposició de 25 cartells de diferents campanyes que s'han realitzat al llarg de l'any, 10 dels quals eren del Sida i 15 més que els va proporcionar la ONG de Barcelona Sida-Study, un centre de recopilació de publicacions, articles i informació diversa sobre el tema del Sida. Segons la responsable del SISA, Pilar Aranburu, "per tal que la exposició fos atractiva per la gent jove que va a La Capsa, la exposició es va col·locar just darrera de la barra del bar, intentant acostar-nos nosaltres a la gent i no ells a nosaltres. Va ser una exposició molt visual, molt cridanera, amb moltes imatges de preservatius, amb moltes paraules com SIDA, SOLIDARITAT... i a la gent li va agradar, ho comentava mentre s'estava al bar; i aquesta era la nostra intenció, que se'n parlés".

El SISA és un servei que depèn directament del departament de

"Units per l'esperança" va ser el lema sota el qual es van celebrar les activitats del diumenge 1 de desembre, Dia Mundial de la Sida, al Centre Cultural La Capsa. Els actes, molt variats i destinats preferentment a la gent jove, van ser organitzats pel SISA (Servei d'Informació sobre Sexualitat i Anticoncepció), SOS Racisme Prat i La Claqueta Metàlica.

Planificació Familiar de l'ajuntament, però limita únicament a la qüestió dels anticonceptius, sinó que fa especial atenció a qualsevol tema relacionat amb la sexualitat, i sobretot, amb la Sida. Durant tot l'any aquest servei fa una tasca d'informació i prevenció d'aquesta malaltia, perquè segons Aranburu, "la Sida és un problema molt important i la joventut n'ha d'estar informada; però en un dia tan especial com l'1 de desembre volíem donar-li un tracte especial, per recordar-ho una vegada més". Un altre aspecte de les funcions que exerceix el SISA en la joventut pratena

és la de l'educació sexual entre els alumnes de vuitè d'EGB de les escoles de El Prat, així com la realització de tallers d'ús i prevenció del preservatiu entre els alumnes de secundària.

D'altra banda, l'Associació SOS Racisme Prat va fer acte de presència a La Capsa el dissabte 30 de novembre per repartir fulls d'informació sobre la Sida i llaçets vermells en solidaritat amb tots els afectats d'aquesta malaltia. Això es deu, segons la responsable del SISA, "a que la prevenció i la solidaritat comença pels que tenim més a prop; no cal anar més enllà, no

cal buscar lluny del nostre àmbit social, perquè al nostre voltant trobem aquest problema cada dia, i no ens ha d'extranyar".

Per últim, l'Associació Cultural Claqueta Metàlica va col·laborar en aquesta diada tan especial amb el passi, durant tot el cap de setmana, de quatre pel·lícules relacionades amb el tema de la Sida, així com la projecció del curt *Joves, Sida i plaer*, que els hi va proporcionar el SISA. Els films projectats van ser, el dissabte, *Philadelphia* i *Kids*, i el diumenge, *Los amigos de Peter* i *En el filo de la duda*. Segons Xavier Sánchez, vice-president de La Claqueta Metàlica, "la pel·lícula que més expectació va ser *Kids*, de Larry Clark, perquè es més real; *Philadelphia* ja l'havia vist molta gent, i *En el filo de la duda* és gairebé un telefilm de tarde de diumenge".

CRISTINA ESPELTA

Delta
LLOBREGAT

Amadeu Oliveras

Cada noche a las diez, las dos Españas escuchaban la radio. Desde Sevilla, Queipo de Llano daba en un esperpéntico programa, su particular análisis de la contienda. Ensalzaba a los nacionalistas y demonizaba las acciones del bando rojo. A manera de servicio público, terminaba su crónica con la relación de las "donaciones" que el pueblo andaluz había hecho a la causa nacional:

- Pepita F. : una lata de sardinas.
- Señora de M. : una docena de huevos.
- Doña Pura. : un paquete de tabaco.

Concluyendo con las incautaciones efectuadas por miembros de La Falange a los ciudadanos "rebeldes":

- un burro.
- dos cerdos.
- diez gallinas.

LA GUERRA DE ESPAÑA - 7

Rostisseria Pizzeria EL PRAT

Especialitats en:

Pollastre i Conill a l'ast
Canalons
Rostit de carn
Croquetes
Escalibada

Caps de be
Peus de porc
Lasagna
Codillos
Galtes

Perencàrrec:

Cabrits
Cochinillos
Cuixes de be

Plaça Catalunya, 2
TEL. 370 41 35

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(BARCELONA)

Ferram

Fusteria i decoració

Ferram, s.a.

Ignasi Iglesias, 4
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)
Telèfon (93) 379 03 64
Telefax (93) 478 09 53

Entrevista. Mar Reguera, actriu

“Emilio Aragón tiene la virtud de mostrarse tal y como es”

Probablemente el público la haya descubierto este verano presentado junto a Ramón García el concurso *Grand Prix*, en TV1, pero Mar Reguera lleva años bailando por los platós de todas las cadenas de televisión españolas. Y aunque ahora se ha instalado en Madrid, “porque allí están todas las oportunidades”, Mar ha vivido siempre en El Prat, y confiesa que no cambiaría Barcelona por nada del mundo.

¿Cómo empezó su carrera en el mundo del baile y de qué modo tomó el primer contacto con la televisión?

Yo bailaba desde niña, pero me lo empecé a tomar en serio cuando entré en el Institut del Teatre, en el curso de Danza Contemporánea. Luego formé un grupo con tres amigas, e íbamos actuando por discotecas. Pero el primer trabajo serio fue un programa especial para Tele 5, el *Xuxa Park*, que se grabó en Barcelona. Más tarde hice musicales: primero *Cabaret*, con Nina y Silvia Tortosa, y luego *Golfus de Roma*, donde también trabajaban Javier Gurruchaga y Gabino Diego. Después estuve tres meses en Valencia, en el ballet de un programa de Canal 9, *Super Rescate*. Este último fue muy importante, porque allí conocí a Lola González, que también sería la coreógrafa de *El juego de la oca*, donde trabajé dos temporadas. También he bailado en galas de Tele 5, en *Lluvia de estrellas* y en *El semáforo*, donde conocí a Chicho Ibáñez Serrador.

Éste fue el último programa donde actuó como bailarina. ¿Cómo fue el salto a presentadora del ‘Grand Prix’?

Me vino en un momento en el que no sabía como enfocar mi carrera. Estaba un poco perdida, y me llamaron para hacer el casting del *Grand Prix*. Las pruebas de selección duraron un mes, y la primera fue física. Tuve que presentar una gimcana. Al cabo del mes me volvieron a llamar para hacer una



Mar Reguera, actriz pratense que ha triunfado en Madrid

«Si quieres ser alguien tienes que ir a Madrid. A los catalanes nos llaman los ‘pà amb tomàquet’»

prueba de cámara. Ahí me dije: “Ésta es la mía!” y me lancé a hablar y a contar chistes. Por lo visto dio resultado, porque me eligieron para presentar el *Grand Prix*.

Madrid es la oportunidad

Vd. decidió ir a Madrid a trabajar. ¿Cree que en Barcelona no hay oportunidades para los artistas y es necesario irse fuera para triunfar?

Aquí hay muy poca cosa. Ahora con las series de TV3 hay más trabajo, pero en Madrid están las cadenas de televisión más importantes. Al principio fue muy duro:

añoraba mucho Barcelona, y ni siquiera tenía piso, ni conocía a nadie. Ahora cada vez se han marchado a Madrid más amigos míos, lo que demuestra que si quieres ser alguien tienes que ir allí. Madrid está plagado de catalanes: nos llaman los *pa amb tomàquet*.

¿Es duro el ritmo de trabajo en estos programas?

Depende del programa. En *El semáforo* tenía un horario cómodo, pero en el *Grand Prix* he tenido que estudiar un guión, y eso supone el doble de esfuerzo. Además, grabábamos dos programas a la semana: el lunes ensayábamos las pruebas, el martes hacíamos el ensayo general, ya con el guión, y el miércoles grabábamos. Pero ahí no acababa todo. El jueves de nuevo tenía que memorizar otro guión, y el viernes se rodaba otro programa. No descansaba ni en casa, me pasaba día y noche estudiando, incluso en fin de semana. Además, no podíamos volver a repetir si me equivocaba, porque rodábamos lo que se llama un falso directo, de una sola vez.

Ha trabajado con grandes profesionales de la televisión.

Sí, he tenido la suerte de trabajar con maestros como Chicho Ibáñez Serrador, que es como mi padre adoptivo, o con Emilio Aragón. Emilio tiene la virtud de mostrarse tal y como es. No finge ante las cámaras. Además, nos trataba a todos por igual, y recordaba los nombres de todo el mundo, desde un operador de cámara hasta la chica que limpia. Ramón García ha sido también un gran compañero, simpático y muy natural. Me ha ayudado mucho y espero seguir aprendiendo.

¿Cómo cree que va a evolucionar ahora su carrera?

A mí me gustaría seguir como presentadora, aunque no descarto volver a bailar. Ahora he fichado por dos años con la productora del *Grand Prix*, Europroducciones, que ha hecho programas como el *¿Qué apostamos?* o *¡Hola, Rafael!*, pero no hay ningún proyecto seguro, todo está en el aire.

NEUS MACÍAS

**TRANSPORT ESCOLAR A BARCELONA
VIATGES PER A GRUPS ORGANITZATS
SERVEI D'AUTOCAR PER A CASAMENTS,
COMUNIONS, COMIATS DE SOLTER/A,...**



SERVEI D'AUTOCARS

PRESSUPOST SENSE COMPROMÍS

TELEFON 379 38 84 - FAX 478 17 88

**NOVA ADREÇA A PARTIR DEL MES D'OCTUBRE:
C/ RIBES DE FRESSER (Cantonada C/ GIRONA)
EL PRAT DE LLOBREGAT**

RENAULT



**AUTOMOVILES
TORRAS, S.A.**

Juan Maragall, 37-39 - Teléfono 379 05 82
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Droguería y Perfumería

PINTURA Y LIMPIEZA

Tarridas

Ramón Lull, 4 y 6
Teléfono 370 91 01

Coronel Sanfeliu, 9 y 11
Teléfono 379 14 84

EL PRAT DE
LLOBREGAT



PEUGEOT-TALBOT en El Prat

Avda. 11 de setembre, 239-245
Tels. 370 39 03 - 370 59 61

La Coral Sant Jordi cumple su cincuenta aniversario

El próximo año la Coral Sant Jordi celebrará su 50 aniversario. Fue en el año 1947 cuando, gracias al enorme afán y energía de Oriol Martorell, un grupo de amigos decidió unirse y de dicha energía nació lo que, en un primer momento, se denominó Schola Sant Jordi.

Así podía leerse en el programa de mano del primer concierto que dio esta asociación poco después de su formación, el 30 de noviembre de ese mismo año, pero que no tardó en cambiarse por el de Coral Sant Jordi.

Luís Saulmell, actual presidente de la Coral desde que en 1991 fuese elegido por sus integrantes, está vinculado a ella desde 1972. En ese año participó en un concierto en el Palacio de la Música y dos años más tarde pasó a formar parte de la plantilla. Saulmell habla con orgullo de la Coral y de los recuerdos que ésta le trae.

-La nuestra fue una de las primeras corales, no ya en salir fuera de Cataluña, sino incluso fuera de España, a países como Suecia, Alemania o Gran Bretaña, donde fuimos recibidos por grandes autoridades del momento.

Y ya dentro de España, ¿qué autoridades han presenciado sus conciertos?

Desde el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, hasta el Rey don Juan Carlos. Incluso, cuando se restauró la democracia, el presidente Tarradellas. Además hemos



La coral Sant Jordi, en una actuación

tenido el placer de compartir el escenario con Duke Ellington en 1970 en Santa María del Mar y de poder cantar junto a Montserrat Caballé las doce campanadas para TV3 el fin de año de 1990.

¿Son profesionales los integrantes de la Coral?

No, somos todos *amateurs*. Actualmente, la Coral está formada por un grupo de unas 40 personas, de las cuales 25 son mujeres. Las edades oscilan entre los 19 y los 60 años. Lo único que se exige es saber cantar, es decir, tener una buena voz y saber leer música, la mayoría de los integrantes pertenecen a profesiones liberales a los que les gusta la música. A excep-

ción del actual director, Xavier Sants, de 32 años, que sí que es profesional. Quizá eso sea lo mejor; lo que hacemos es porque nos gusta.

¿Cuándo fue la última vez que la Coral actuó en El Prat?

En el año 1988 o en 1990, pero estaríamos encantados de acudir.

¿Qué conciertos tenéis preparados hasta fin de año y como conmemoración del 50 aniversario?

El concierto de Navidad de este año será un homenaje al que fue el padre y director de esta coral durante tantos años, Oriol Martorell, y tendrá lugar el día 22 de diciembre en el Palau de la Música.

MA CARMEN MORO GARCÍA

Concert del Cor Jove de l'Orfeó Català

El día 1 de desembre, coincidint amb el Dia Mundial de la SIDA, el teatre Modern es va omplir de cants corals a càrrec del Cor Jove de l'Orfeó Català. Conxita García, directora del cor, va saber impregnar de música els espais buits que el Modern presentava. Les interpretacions més interessants es van donar a la segona part de l'actuació, on hi van destacar obres com *Azulao*, *Turot Eszig a Cigant*, *I'm going to sing* o cançons catalanes tradicionals com *La filla del marxant*.

PURI MORÓN



Actuació al Modern del Cor Jove de l'Orfeó Català

Una mica de tot

El dia de Nadal, mentre jo estaré a casa brindant amb cava amb la meua família per la nostra felicitat i la pau al món, hi haurà dues persones pendents d'un telèfon, el 414 48 48: el Telèfon de l'Esperança de Barcelona.

A totes les hores, tots els dies de l'any, dos voluntaris fan guàrdia per tal d'ajudar, de manera totalment desinteressada, qualsevol qui vulgui accedir a aquest servei.

Són 180 persones que han passat un procés de selecció i han estat formades per tal d'oferir un suport real i atendre les trucades de forma adequada.

Es defineixen com una veu amiga a l'abast i al servei de tothom, i tenen la convenció que la seva existència ajuda molta gent a superar moments difícils... i és veritat.

Són gent normal que està disposada a regalar una part del seu temps per escoltar altra gent normal, estan disposats a demostrar que tothom val la pena i que sempre hi ha una solució i una esperança, fins i tot per a les situacions més difícils.

Atenen tot tipus de trucades, des de les de persones que se senten soles a les que busquen una sortida per un conflicte greu o no saben on acudir per qualsevol cosa.

Diuem que èpoques com el Nadal són potser les més difícils, són els moments en què la gent nota més la seva solitud i més els necessiten... i ells no fan festa ni un moment, simplement per tal d'estar allà, escoltant.

Aquest Nadal, quan brindi a casa meua amb la meua família i demani felicitat i pau, no m'oblidaré de donar les gràcies perquè encara quedi algú capaç de fer el que ells estan fent... qui sap?, segurament els trucaré per desitjar bon Nadal a qui estigui de guàrdia.

NÚRIA MILLÁN

SUMAR

PAPERERIA
LLIBRERIA
JUGUETERIA

Ctra. Marina, 65 - Telèfon i Fax 370 74 05
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

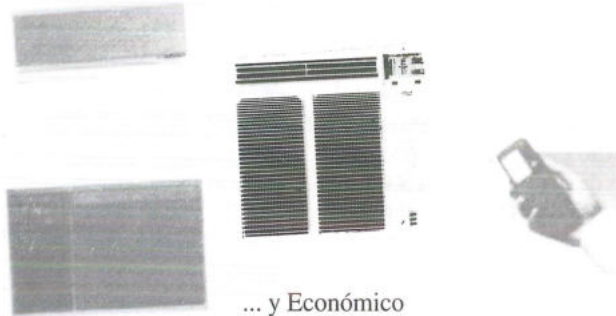


Av. de la Llibertat, local 9
(cantonada Av. Verge de Montserrat, 19)
Tel. i Fax 478 41 77
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Aire acondicionado con bomba de calor

Roca

Silencioso ♦ Limpio ♦ Eficaz



... y Económico

AIRE ACONDICIONADO

Roca  **York**

Oferta Temporada instalación gratuita

INSTALADOR OFICIAL DE ROCA

F.I.C. FERNÁNDEZ J.L., S.L.

Avda. Remolar, 91-93. Tel. 370 23 63 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

BAR DEL PRAT

EN PLENA NATURALEZA

ESPECIALIDADES

- GRAN SURTIDO DE TAPAS
- ALMUERZOS VARIADOS
- CELEBRACIONES
 - Despedidas de soltero
 - Comuniones
 - Bodas
 - Bautizos

Ctra. de la Playa, Km. 0,5
Tel. 370 60 08
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CAMPS CONSTRUCCIONS, S. C. P.



CAMPS
CONSTRUCCIONS

OBRES NOVES I REFORMES D'INTERIORS

Pressupostos sense compromís

Manuel Bertrand, 84
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL. 478 61 45 - FAX 379 03 05

Deseo de Navidad

Mirando estoy en mi ventana,
viendo a los niños jugar.
¡Qué bonito sería que nevara!
para que con ella jugasen esta Navidad.

Aquí nunca tenemos nieve,
Pero mucha o poca, no nos falta felicidad.
¡Qué tristeza el no poder evitar que muchos niños mueran!
por culpa de las armas, o por no tener un simple trozo de pan.

Por eso, en esta Navidad les pediría,
a los Reyes Magos, Melchor, Gaspar, y Baltasar,
que trajesen para todos ellos...mucha alegría,
y a la vez, para todo el mundo...un mensaje de Paz.

¡Qué bonito sería ver a los niños siempre jugar!
Que cambien su llanto por una sonrisa de felicidad.
Y así, cuando los veamos, nos hagan recordar...
Que todos hemos sido niños, y el curso de la vida debe seguir igual.

A los Reyes Magos les pediría un sólo regalo,
que trajesen para esta nuevo año...
Paz y Felicidad en el mundo entero.
Pues sería el mejor de todos, y el que yo más deseo.

Lidia Báguena Contreras

La Fira de casa nostra

El Prat del Llobregat
sempre viu alegrement
els nostres avantpassats
començaren per uns prats
i visqueren molt contents

Els camps ben treballats
amb una terra planera,
Barcelona era el mercat
de les cullites del Prat
i anava tot de primera

Anaren creixent les masies
fins a convertir-les en poble,
així vingueren indústries
l'aeroport de les angúnies
i creixia casa nostra

Transformaren en capons
aquells galls de pota blava,
són volguts arreu del món
aquella lloca que pon
l'aviram d'aquesta raça

Fou la classe més volguda
de tota aquella comarca,
entre els ous i la verdura
la fama sempre perdura
d'una llavor ben creada

El Delta del Llobregat
el tenim al davant nostre,
el subsòl té ben regat
aquesta riquesa del prat
la demana Barcelona

Durant l'any una vegada
els pagesos fan la crida,
els pollastres de pota blava
el fruit d'aquella mujada
seran exposats a la fira

És la festa dels nadius
d'aquesta terra formosa,
quan al costat tens el riu
tota planta neix i viu
amb una collita abundosa

Francesc Clusas i Pascual

Com una perla

*Una finor innhata
que és la que més val!*

Voldria rimar, amb respecte,
el que n'he pogut captar,
portant del braç la senyora,
en el nou mercat de Sants.
Una gentil venadora,
d'una finor tan com cal,
que és mateix que bella perla
entre verdures d'El Prat.
Sa natural gentilesa
en captiva voluntats,
el mateix que el seu somriure
timidament iniciat...
Sa natural sencillesa n'és molta;
el dolç de sa veu n'atrau.
son cabell, de sol de postà,
es conjuguen amb ulls blaus!
Carne, amb tots els respectes,
aquests versos n'he rimat
a la gentil venedora
que adorna al mercat de sants.

Alexandre Puig-Dolç

Tot

Tancament: observo un incert
moment de silenci
deblitar-se més i més...
L'aire del capvespre,
els núvols ennegridors
tot em confon al meu petit univers.
Prou! jo vull gaudir
del meu repòs enriquidor;
necessito més espai
per cercar un aixopluc real,
una protecció contra el tot
que no puc comprendre.

Xavier Escuder

Nos lo dicen las estrellas

Una flor como una estrella
en la pradera
una
estrella
en el cielo azul,
como una flor.
Centelleos de rayos blancos,
vibraciones de colores bellos,
fusión y amor:
Ya hay miles de estrellas
en
los
prados verdes;
ya hay flores a miles
en los dominios del Sol.
¡Armonía y grandeza!
¡En el Universo todo es Amor!
¡¡Todo debiera ser amor!!

Amigos, que érais amigos...sed
amigos.
¡Que bellas son las palabras
"perdón" y "reconciliación"!
¡Sed,
pues,
amigos,
que la amistad es como una flor!
Estamos en un mundo de amor.
Nos lo dicen las estrellas,
las hierbas del campo,
las aguas del río naciente,
los niños,
los colores...
Con su luz y calor, el Sol.
En la Naturaleza todo es hermoso
y fantástico.
¡El Universo es Amor!

Manuel Rodríguez Troncoso

Actes casa andalucia

La Casa de Andalucía ya ha programado sus actividades para el nuevo año que está a punto de empezar. El 4 de enero visitará el local de la entidad el Cartero Real, para recoger todas las cartas que los niños dirigen a los Reyes Magos. Al día siguiente, la entidad participará en la Cabalgata de Reyes que recorrerá El Prat. A partir del 10 de enero, y hasta el día 19, los alumnos de los talleres de pintura al óleo y cuadros de relieve de la Casa de Andalucía expondrán en el Centro

Cívico de Sant Cosme sus trabajos.

El día 11 recibirán la visita del Centro Popular Andaluz de Sant Cugat con su coro "A nuestro aire" y su cuadro de baile. Les acompañarán en sus actuaciones los cuadros de la Casa de Andalucía pratense. Al día siguiente visitarán la Casa de Andalucía de Martorell. El día 25 se celebrará la asamblea de mujeres, que presentará su programa de actividades para 1997. El domingo 26 visitarán el Centro Cultural Andaluz de Sant Boi.

Per subscriure's a

Delta
LLOBREGAT

només cal que truqui
al 379 05 33

Boutique del Texà

Moda Joven

Avda. Montserrat, 69
Teléfono 379 00 94

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

PAPELERIA - LLIBRERIA



Avda. Verge de Montserrat, 45
Telèfon 379 43 40
EL PRAT DE LLOBREGAT



Enrique Morera
nº 29-31

Tel. 379 06 23
EL PRAT DE LLOBREGAT

TELEFONIA MOVIL

Diagnóstico motor por compact test Bosch • Baterías
Montajes eléctricos - Alarmas - Radio-Cassettes

CLINICA DEL PIE

FINA GRAU LLACUNA
(PODOLOGA)

Enfermedades y afecciones del Pie
Confección plantillas a medida



Coronel Sanfeliu, 30. Esc. A, 1º 3ª
Teléfono 370 17 52 (horas convenidas)
EL PRAT DE LLOBREGAT



C/. Casanovas, 164 - Tel. 379 64 04 - 08820 EL PRAT

Cervecería
Bar

Tapas variadas

EL DELTA



C/ Jaime Casanovas, 209
Tel. 379 42 00
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



MUSICA DEL MOMENTO EN:
TU TIENDA DE MUSICA

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 478 46 05
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



TRIF TORRENTS® S.L.

Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería

Lloret de Mar, 9
Teléfono 379 40 95
Fax 379 31 18

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



El Menú

Meritxell Ribas

Cloïsses amb carxofes i pernil ibèric al seu suc

Ingredients: cloïsses, carxofes, aigua, llimona, llet, pernil, fumet, farina, julivert

Elaboració: Tornem les carxofes, les netegem i les tallem en 4 trossos i les bullim amb aigua, llimona i llet. Les guardem a la nevera i tallem el pernil a tacs. Tindrem preparat una mica de fumet de peix. Farem un roux amb farina i fumet, que ens servirà per espesserir quan ho tinguem. Hi posem julivert picat i hi afegim les cloïsses; si ens queda massa espès hi posarem més fumet. Quan s'obrin hi posarem les carxofes tallades en quatre parts, el pernil, i ho deixarem coure una mica.

Full de salmó al vi afruitat d'Alella amb raïm i crancs de riu

Ingredients: 4 talls de salmó, 1 caixa de full congelat, 1 rovell d'ou, 50 gr. de mantega, 1 escalunya, 1/2 l. de vi d'Alella marfil, 250 gr. de raïm blanc, 400 gr. de crancs de riu, 2 dl. de crema de llet

Elaboració: Deixem descongelar i estirem les planxes de full. Retallem 4 unitats en forma de la rodanxa de salmó, ho pintem amb ou batut i ho posem al forn a 220°C, fins que el full pugi i es torri. Suaument, ho treiem del forn i deixem que es refredi. En una paella sofregim la mantega, l'escalunya finament picada, i quan comenci a prendre color, afegim el salmó net de pell i espines i tallat a daus. Hi posem sal i el saltegem a foc suau durant 10 minuts. Retirem el salmó i deixem reduir el vi fins una quarta part. En una altra paella, saltegem amb mantega i el raïm pelat i sense llavors; escorrem i reservem. Incorporem els suc de les coccions colats, el vi reduït, hi afegim la crema de llet i ho posem a foc mig, sense deixar de batre, fins que la salsa es faci espessa; rectificam de sal. * Obrim el full pel mig i l'omplim dels daus de salmó. Ho tapem amb la salsa i hi posem la tapa de full a sobre, decorada. Ho servim acompanyat del raïm i els crancs de riu com a decoració del plat.

Tortell de reis

Ingredients: 250 gr de farina de força, 50 gr de sucre, 20 gr de llevat de forn, la pell d'una llimona, 3 ous mitjans o 2 de grans, 50 cc de llet, 5 gr de sal, 100 gr. de mantega. **Guarnició:** 250 gr de fruites confitades (taronja o cireres), 50 gr de pinyons, 75 gr de sucre, 1 sorpresa, 2 clares d'ou, 100 gr de sucre llustre

Elaboració: Massa de briox: Diluïm la llet tèbia amb el llevat, el sucre i unes quantes cullerades de farina, fins obtenir una massa tova i la deixem fermentar tapada. Formem amb la farina un volcà en el centre, hi posem els ous, la mantega tova tipo pomada, la pell de llimona i la sal; ho treballem amb una forquilla i després hi afegim la massa fermentada. Amassem primer amb suavitat, i després li donem cops perquè resulti més fina i elàstica. Hem de formar un rotllo amb les mans, fem un cercle de la mida que nosaltres vulguem i unim les extremitats del cercle colgant en l'interior la sorpresa. Batem les clares amb el sucre i pintem la superfície, coloquem les fruites confitades, tallades a daus, i els pinyons que els hauré posat amb remull. Tornem a deixar fermentar. Introduïm el el forn preescalfat 200°C durant uns 14-15 minuts. Deixem refredar i, ja està!

Nota: Donem els cops agafant la massa i tirant-la sobre la taula. Sabrem que ja està elàstica quan al agafar-ne una mica i estirar-la amb les dues mans, com si volguéssim fer un mocador, no s'estripa.

ANEM AL CINEMA

El jorobado de Notre Dame

La pel·lícula animada número 34 de Disney, El Jorobado de Notre Dame, supona un nou pas no exent de risc, degut al fet de adaptar en dibuixos animats una sombria novel·la històrica de Víctor Hugo, situada en una època violenta, intolerant i plena de supersticions, en la que el protagonista és un jorobado enamorat sense esperança d'una gitana.

El guió, bastant fidel al relat original, conta amb canvis importants en el desenlace final i amb la suavització de moltes situacions i personatges. Tot el que, unit a les inevitables dosis d'humor, la ternura, la música, el missatge moralista i el tractament típic de la Disney suavitzen una dura història gòtica.

El Jorobado de Notre Dame segueix la línia de la Bella i la bèstia (Gary Trousdale i Kirk Wise són els directores de les dues pel·lícules), amb un model d'animació molt similar, encara que amb els últims avenços en animació i imatges generades per ordinador, que donen lloc a unes magnífiques i immenses escenes de masses.

El personatge de Quasimodo ha estat dulcificat i el resultat és un tipus feote, simpàtic i amb un



gran coraçó. El de Esmeralda té un clar contingut sexual. El Juez Frollo és un vil·lano extremadament malvat. I el Capità de la Guardia, Febe, ha estat ennoblit. Aquests personatges tenen un guió ple de diàlegs totalment adults i dotats d'una gran força dramàtica.

El resultat final, és una gran adaptació del clàssic de Víctor Hugo (sobretot degut a la dificultat que representa), que obre un camí cap a noves adaptacions d'obres aparentment poc propícies per al món de la Disney.

JAUME VILÀ

Programació
Cine Capri
desembre 1996 -
gener 1997

Desembre

Dimecres i dijous, 25 i 26 desembre:

Matilda

Dissabte i diumenge, 28 i 29 desembre:

Jack

Gener

Dimecres 1, dijous 2, divendres 3,

dissabte 4, diumenge 5 i dilluns 6:

El Jorobado de Notre Dame

Dissabte i diumenge, 11 i 12

Solamente se vive una vez

Dissabte i diumenge, 18 i 19 gener

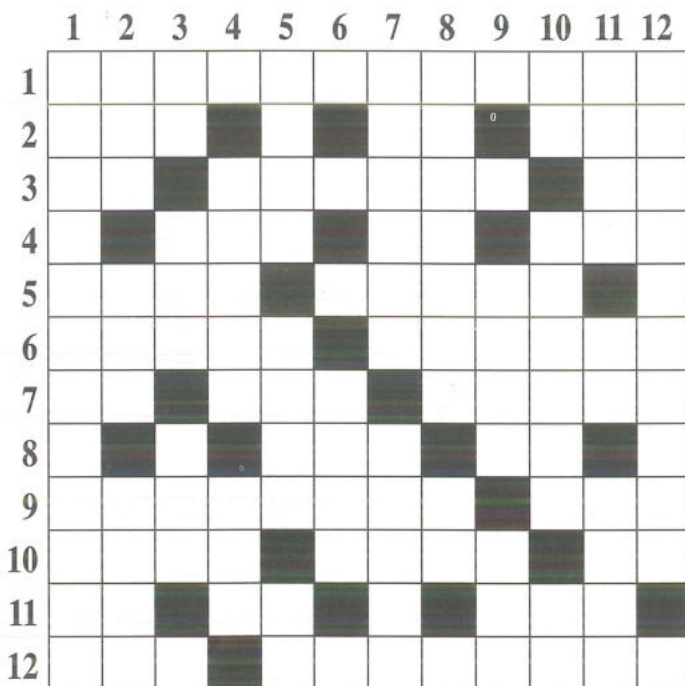
Pánico en el túnel (Daylight)

Sorteig de 10 entrades per anar al cinema Capri

Els guanyadors han estat els següents subscriptors: Joana Martínez López, Gonzalo Medina Díaz, Josep Mingüell Siurana, Manuel Moreno, Antonia Padilla Espigares, Josep Pérez Garrigos, Jaume Petit Busquets, Francisco Pugès Esteve, Sebastià Quesada Muñoz, Roser Riera Puig! Aquest sorteig és possible gràcies al cinema Capri. Anem al cinema! Anem al Capri!

PASSATEMPS

per Jaume Vilà



HORIZONTALS.-1: Infraestructura per eliminar residus que volen situar a la Zona Franca.-2: Massa d'aigua salada. Oxigen.-3: Cara del dau marcada amb un punt. Població catalana que dona nom a una sèrie de TV3. Nota musical.-4: Consonant. Despullada. Al revés, pronom personal de segona persona. Pom.-5: Pensada. No parlis. Primera vocal.-6: Es menja a les festes de Nadal. Al revés, particularitat.-7: Ocell. Tres consonants. Teatre del Paral·lel de Barcelona.-8: Cent. Primera vocal. Al revés, prefix que significa tres. Al revés, article. Consonant.-9: Carrer d'El Prat-Ignasi...-Institut Nacional d'Estadística.-10: Adorn tirat que es posa a la vora d'un vestit. Al revés, defecte. Existeix.-11: Sodi. Qualitat d'un so. Vocal. Dues vocals i una consonant.-12: L'estel més proper. Cognom de l'Angeleta que ha fet 100 anys.

VERTICALS.-1: Fantasies.-2: Per olorar. El Totpoderós. Esглаó.-3: Crom. Tenir les mans blanques com la (...). Planta de bulb arrodonit i comestible. Consonant.-4: Iode. Al revés, per obrir i tancar portes (plural). Menjar en anglès.-5: Xicoteta. Al revés, cantant català. Al revés, convenient.-6: Vocal. Consonant. Carboni. Selecció. Darrera vocal.-7: Carrer d'El Prat. Defectes.-8: Fruit comestible. Bo. Consonant.-9: Consonant. Sofre. Natural de Lapònia. Pronom possessiu.-10: Animal de cos corpulent. Rosegador de poca grandària. Associació Esportiva.-11: Ciutat italiana. Article. Al revés, ferrocarril.-12: Encoratjadores. Sofre.

Busca la seva parella

BRUCE	QUAID
KURT	WASHINGTON
DENNIS	HUTTON
DENZEL	RUSSELL
JACK	WILLIS
TIMOTHY	CRUISE
TOM	NICHOLSON

Solucions encreuats

ENCREUATS: Horitzontals: 1: Incineradora.-2: Mar. O.I.M. Son.-3: As. Siges. Mi.-4: G. Nua. UT. Ram.-5: Idea. Calla. A.-6: Neula. Ilated.-7: Au. CST. Apolo.-8: C. A. IT. OL. R.-9: Iglesias. INE.-10: Otha. arAT. Es- suaic. Eat.-5: Noia. asIS. OB.-6: E. T. C. Tha. U.-7: Rígnal. Tares.-8: Ametlla. Sa. Q.-9: D. S. Lapó. Teu.-10: Os. Ratoll. AE.-11: Roma. El. nERT.-12: Animadores. S. BUSCA LA SEVA PARELLA: Bruce Willis, Kurt Russell, Dennis Quaid, Denzel Washington, Jack Nicholson, Timothy Hutton i Tom Cruise. **SOPA DE LLETRES:** Extremadura, Sevilla, València, Barcelona, Espanya, Betis, Bilbao, Tenerife i Celta.

Sopa de lletres

Localitzar el nom de nou equips de futbol de Primera Divisió

E S P A B A R C E L O
S X O R V I C E L T A
P E T I A R L O T R E
A B S R L B A B O L F
N L I V E S S A A R I
Y A E T N M S M S O R
O R I B C O A L A R E
L S L I I E R D T D N
O I O T A M A R U O E
B A R C E L O N A R T
A R U A L L I V E S A

Les conflictives relacions d'una família mallorquina

Nascuda a Palma de Mallorca l'any 1966, Maria de la Pau Janer és novel·lista i professora de la Universitat de les Illes Balears, tasques que compagina amb les seves activitats televisives, on presenta el programa cultural del Canal 33 *Stromboli*. Ha escrit diverses novel·las i ha rebut importants premis, com el Premi Sant Joan de Novel·la 1993 amb *Màrmara*. En el 1995 publicà *Natura d'anguila*, que va guanyar el Premi Carlemany 1995.

Natura d'anguila és una novel·la d'obscures i conflictives relacions en el sí d'una família de senyors rurals mallorquins, durant la segona meitat del segle XX.

La novel·la gira a l'entorn dels tres germans de la família, Arnau, Adelais i Marta. Ells són els protagonistes principals d'una història d'amors i de desamors, d'unes passions incestuoses i d'unes tragèdies que succeeixen en una illa de Mallorca que canvia ràpidament amb l'arribada dels nous temps i especialment del turisme massiu.

Maria de la Pau Janer ens captiva amb una gran història plena de tensió emocional, on els personatges molt ben definits, amb força i claretat, es mouen constantment en els records del passat en els quals es troben atrapats.

JAUME VILÀ

Títol: Natura d'anguila
Autora: Maria de la Pau Janer
Any: 1995
Ciutat: Barcelona
Editorial: Columna Edicions S.A. i Edicions Proa S.A.
Número de pàgines: 244

Telèfons d'interès

Aeroport	478 50 00
Ajuntament	379 00 50
Ambulàncies	370 33 04
Aigües del Prat	370 11 12
CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme)	370 67 18/66 68
CAP S. Cosme i S. Damià	379 54 22/379 53 91
Biblioteca	370 51 52
Bombers Barcelona	253 53 53
Bombers Hospitalet	437 00 80/84 36
Correus i Telègrafs	379 01 99
Guàrdia Civil	379 01 60
INEM	379 48 63
Jutjats	379 42 99/00 16
Oficina de Benestar Social	370 00 12
Polícia Local	092/478 72 72
Polícia Nacional	091
Registre de la Propietat	370 83 61
RENFE	379 01 37
Serveis Funeraris	478 08 31
TAXI	478 30 30/370 16 11/379 13 25
Telefònica	000
Transports Públics	336 00 00

El horóscopo

Ismael



ARIES: *Amor*- No te obsesiones con alguien en concreto, amplia tus amistades. *Salud*- Descansa más. *Trabajo*- Sabrás salir de los apuros con éxito.



TAURO: *Amor*- La navidad logrará unirte más a tu pareja y familia. *Salud*- Excelente. *Trabajo*- Conseguirás algo de dinero extra gracias a tu esfuerzo constante.



GÉMINIS: *Amor*- Aprovecha la navidad para unirte a tus familiares. *Salud*- Buena, pero con altibajos. *Trabajo*- Tendrás mucho trabajo, no te agobies.



CÁNCER: *Amor*- Gran actividad social con familiares y amigos. *Salud*- Excelente. *Trabajo*- Buenos contactos que te beneficiarán en un futuro no muy lejano.



LEO: *Amor*- Resolverás los problemas con tu pareja. *Salud*- Buena, pero vigila con las comidas pesadas. *Trabajo*- Verás consumados tus objetivos profesionales.



VIRGO: *Amor*- Satisfacciones de tu familia, a la que te sentirás muy unido. *Salud*- Buena. *Trabajo*- Vigila con los que te rodean en el trabajo, pueden querer algo de ti.



LIBRA: *Amor*- Buen momento para comprometerte en pareja, o si ya lo estás, para tener un hijo. *Salud*- Descansa más. *Trabajo*- Tendrás que desarrollar nuevas actividades.



ESCORPIÓN: *Amor*- Te apetecerá disfrutar de tu intimidad en tu hogar y con los tuyos. *Salud*- Vigila con los excesos de comida y bebida. *Trabajo*- Nuevos proyectos de tu agrado.



SAGITARIO: *Amor*- Iniciarás un nuevo proyecto con tu pareja. *Salud*- Descansa un poco más. *Trabajo*- Problemas en el trabajo, te llegarán todos los asuntos nuevos de golpe.



CAPRICORNIO: *Amor*- Quizás conozcas alguien interesante durante las fiestas. *Salud*- Inmejorable. *Trabajo*- Mucho movimiento y cambios en tu trabajo.



ACUARIO: *Amor*- Buenos momentos con tu pareja y seres queridos. *Salud*- No cometas excesos. *Trabajo*- Lleva tu trabajo al día, si no luego no podrás con todo.



PISCIS: *Amor*- Pequeña crisis con tu pareja e hijos. *Salud*- Te sentirás vitalmente bajo. *Trabajo*- No arriesgues demasiado, no es un buen momento para invertir.

Farmàcies de guàrdia. Urgències de 9h. a 9h.

Desembre
Divendres, 20. Jimeno. Priorat, s/n
Dissabte, 21. Marín. Manel Bertrand, 49. Reforç Prunte
Diumenge, 22. Prunte. Rosa Ribas Parellada, 23

Dilluns, 23. Mola-Gelada. Riu Llobregat, 68 (Sant Cosme)
Dimarts, 24. Falcó. Frederic Soler, 34
Dim., 25. Planellas. Pol. La Granja, 23
Dijous, 26. Sánchez. Crtra. Marina, 112
Divendres, 27. Vilà-Brualla. Urgell, 37

Dissabte, 28. Ruiz. Av. Gallard Monés, 28. Reforç Estivill
Diu., 29. Estivill. Av. Montserrat, 45
Dilluns, 30. Vilà-Brualla. Urgell, 37
Dimarts, 31. Martínez. Frederic Soler, 55

MOTO INVENT Racing



Segundos en el Campeonato de Catalunya de ciclomotores automáticos

TODO EN ACCESORIOS PARA LA COMPETICION

ESPECIALISTAS EN: CICLOMOTORES I SCOOTERS

italakit



EVGILARDONI



C/. Pau Casals, 33
Tel. i FAX 478 53 02

EL PRAT DE LLOBREGAT



CUIBEL

Av. Montserrat, 61
Tel.: 370 78 03
08820
EL PRAT DE LLOBREGAT

expert

Competents i Competitius



La Llar de les Flors

Decoració en Flors
Naturals, Artificials i Complementes
Rams núvia. Bonsai

Servei a domicili de Teleflor

Empordà, 119 - Tel. 478 43 84
08820 El Prat de Llobregat

Plaza y Llopart se separan

Tras 16 años de unión deportiva entre la familia Llopart y Daniel Plaza, la separación ha llegado. El pratense Manuel Alcalde es ahora su nuevo preparador

La vida deportiva de Plaza está totalmente relacionada con los Llopart. Moisés fue su primer maestro y lo llevó a ser lo que hoy en día es. Más tarde, en los meses previos a los Juegos Olímpicos de Barcelona '92 y debido a los problemas de salud que Moisés padecía, su hijo Jordi tomó el mando de la preparación de Dani para los Juegos. Desde entonces él ha sido su entrenador.

Ahora Manuel Alcalde, uno de los marchadores locales más importantes, afincado desde hace unos años en Viladecans, ha tomado la dirección técnica de la preparación del campeón olímpico. Alcalde, que coincidió como marchador en activo con Plaza en sus últimos años de competición, fue curiosamente el que lo llevó con tan solo 14 años a la escuela de Moisés, siendo él el profesor de educación física cuando el campeón olímpico cursaba 8º de EGB.

Alcalde recupera la ilusión del campeón

El marchador pratense, según nos declara, ha recuperado la ilusión por seguir entrenando y compitiendo. "Por un lado el cambio de entrenador y, por otro, la confianza que ha depositado en mí el nuevo sponsor, Décimas", han sido claves para la transformación moral del atleta local. Hay que recordar que Dani, recién llegado de Atlanta, se planteaba su futuro con mucho pesimismo. Los malos resultados y la delicada intervención a la que tenía que someterse, bajó la moral de Plaza que llegó a plantearse el hecho de dejar la competición de alto nivel. Ahora sin embargo su estado de ánimo ha cambiado y su futuro deportivo es más optimista.

Jordi y Dani seguirán juntos al frente de la Escola de Marxa

Respecto a por qué el cambio de preparador en este momento y no otro, Plaza nos dice que, "he acabado un ciclo deportivo con Jordi. Los resultados últimamente no eran los deseados y hemos pensado que necesitaba un cambio de sistema". El largo tiempo de relación, sin duda, ha sido un factor importante de la separación, "son muchos años los que llevábamos juntos. Jordi y yo nos conocemos demasiado y creo



Las cosas han cambiado desde el Campeonato de España de 50 km. celebrado en El Prat



Plaza quiere volver a estar al máximo nivel

que necesitaba un cambio". Pero Dani quiere dejar claro que la relación con Jordi Llopart sigue siendo directa. "Sí, claro, los dos seguiremos llevando conjuntamente la Escola de Marxa de El Prat".

Ahora con Manuel Alcalde, Plaza quiere llegar "a ser lo que fui. Quiero volver a tener la confianza que tuve y conseguir más éxitos deportivos. Creo que con la ayuda de Manolo la

podré conseguir. Él me ha inyectado de nuevo ilusión".

El objetivo más inmediato será, "recuperarme totalmente de la operación, -nos decía el marchador- y más tarde el Campeonato del Mundo de Atenas del próximo año. Más a largo plazo los Juegos Olímpicos de Sidney".

T.ESPIGARES

Desde el GCR La Seda a Décimas

Desde el inicio deportivo de Plaza muchos han sido los conjuntos con los que ha corrido. El Grupo Cultural Recreativo La Seda fue su primer equipo gracias a la directa vinculación de Moisés con el grupo cultural y deportivo. Más tarde vino Sideco, una empresa de material informático. Luego la marca deportiva Nike sería el club que vestiría y esponsorizaría al pratense. Anway, una empresa de venta por catálogo, sería la siguiente y estos últimos años ha corrido por el Club Escola de Marxa Atlética de El Prat. Ahora coincidiendo con el cambio de preparador, el marchador pratense también ha firmado por un nuevo club: el Décimas, una empresa de tiendas deportivas con quien ha firmado por cuatro años, con serias perspectivas de futuro.



Daniel Plaza

Alcalde, de deportista a técnico



Manuel Alcalde

Manuel Alcalde Forniellas es el técnico de la sección de marcha del FC Barcelona. Granadino, pero afincado en El Prat desde joven, se inició en el mundo del atletismo en el 76 de manos del maestro Moisés Llopart. Como deportista fue uno de nuestros mejores representantes tanto a nivel nacional como internacional. Consiguió, entre otros, dos Campeonatos de España de 20 km en los años 80 y 84, y uno de 50 km en el 87. Participó en los Juegos Olímpicos de Los Angeles '84 y Seúl '88, quedando en la 25ª y 9ª posición respectivamente. Ha sido 30 veces internacional absoluto y participó en diferentes Campeonatos y Copas del Mundo, consiguiendo destacadas marcas. Tras conseguir el título de preparador nacional de atletismo se dedicó a entrenar, y hoy en día tiene a su cargo a un gran número de marchadores entre los que destacan además de Daniel Plaza, la campeona de España absoluta y recordwoman nacional, María Vasco y el campeón del mundo junior, Francisco Fernández.

III Jornada d'Atletisme de Promoció

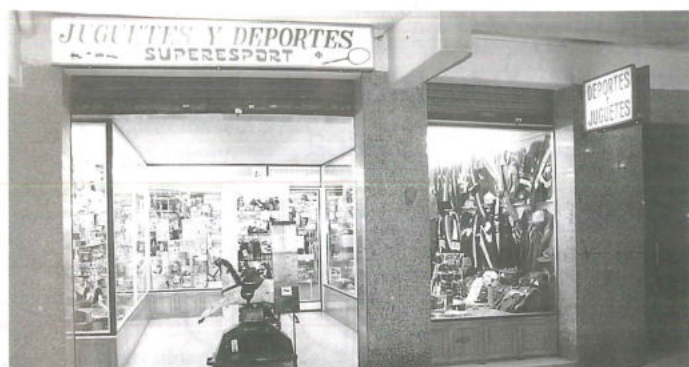
En les pistes d'atletisme Moisés Llopart del CEMS es va disputar el 30 de novembre la tercera jornada d'atletisme de promoció en pista que va organitzar el club d'atletisme Pratenc AA, amb una participació d'uns 300 atletes del Baix Llobregat i del Barcelonès. Els atletes locals més destacats van ser Raquel Roldán i Yago Blanco del Pratenc AA.

Raquel va ser la primera a les proves dels 300 metres tanques i del llançament de pes cadet i Yago va guanyar la cursa dels 3.000 metres lllisos infantils. Anna Giménez, del Pratenc AA, va ser segona a les proves de 300 m tanques i del llançament de pes cadet, l'atleta benjamí del CEMA, Sara Álvarez, va ocupar la tercera plaça en el salt de llargada i l'infantil del Pratenc AA, David Lepe, va ser tercer en els 3.000 metres lllisos. (Jaume Vilà)

El Josep Tarradellas amb quatre victòries va dominar el Cros local

Amb una molt bona participació, de més de 120 nens i nenes d'El Prat en edat escolar, es va disputar el 23 de novembre al Parc Nou de Sant Cosme, el ja tradicional Cros Escolar Local. Enguany, en els diferents Jocs Escolars s'han unificat les modalitats escola i obert en una sola categoria. Aquest fet feia pensar que les medalles quedarien poc repartides i majoritàriament en mans dels atletes dels dos clubs d'atletisme de la nostra ciutat. Però la gran participació i el bon nivell demostrat pels nens i nenes de les diferents escoles d'El Prat ha fet que tretze de les vint-i-cinc medalles repartides hagin estat guanyades per atletes que no són de cap club d'atletisme.

Els alumnes del Josep Tarradellas van ser els qui van guanyar més curses, quatre, davant dels atletes del Pratenc AA que van guanyar tres carreres. Tot i guanyar menys curses el Pratenc AA va assolir un total de nou medalles i el Josep Tarradellas sis. (J. V.)



SUPER SPORTS JUGUETES Y DEPORTES
AMPLIO SURTIDO EN MATERIAL DEPORTIVO Y JUGUETES DE TODO TIPO
Víctor Casanovas, 7-9 - tel. 379 68 95 - El Prat



SUPER SPORTS DEPORTES
DISPONEMOS DE UNA EXTENSA GAMA DE ROPA DEPORTIVA
Avda. Remolar, 103 - Tel. 478 52 32 - El Prat

Futbol. 1a. Catalana

Caiguda lliure

l'ajtor no li poden anar les coses a l'AE Prat en es darreres jornades de lliga. Dos mesos sense aconseguir la victòria i un joc que cada cop va a menys han significat una continua pèrdua de posicions en la taula classificatòria setmana a setmana, i el fet de començar a mirar amb recel als equips de la cua.

A Masnou, els pratencs -recordant l'escenari on fa dos anys van pujar a Primera Catalana- van empatar a un gol en un partit mediocre, mercès a un gol de Manolo, aprofitant un llençament de penal en el darrer minut, que va salvar un punt. Els pratencs van acabar el partit amb tres homes menys -dues expulsions en temps de descompte-, però van resistir.

Setmana tràgica

Del partit de la catorzena jornada no se'n pot destacar res de positiu. L'Olot, conjunt que visitava el Municipal, va muntar l'autocar davant la seva porteria, i la jugava li va sortir bé, ja que els blanc-i-blaus no van tenir sort davant de porta. Al final, el defensa visitant Puigvert, que havia fet de les seves, va enfrontar-se i agredir a l'entrenador local Rodri, i també al tunel de vestuaris va produir-se una discussió entre els jugadors Sergio i Alberto, el directiu Luis Quiñero i alguns aficionats, més pròpia d'una entitat de Tercera Regional. Els nervis mal continguts havien jugat una mala passada.

El divendres dia 6 de desembre es va disputar el partit ajornat de la dotzena jornada entre Prat i Horta, que van endur-se els visitants en vèncer per 1-2. Novament, la total ineficàcia pratencs davant de porta va conduir els blanc-i-blaus a una nova derrota. Rodri establia l'empat momentani quan faltaven dotze minuts, però el goleador de l'equip barceloní, Nogueiro, va marcar de cap el 1-2 als 87 minuts.

Calafell va ser escenari, dos dies després, d'una nova desfeta, aquest cop per 4-3. La primera part va acabar amb 2-1 pels del Baix Penedès, (el 1-1 pratenc el va marcar Josema),



L'AE continua amb la seva nefasta ratxa, que l'està portant cap a la cua de la classificació

però els del Baix Llobregat van perdre el nord en els primers minuts de la segona part, quan van encaixar dos gols que els condemnaven a un humiliant 4-1. La reacció final, amb dos gols seguits de Rodri i Hervás (82' i 84'), no va servir per treure res de positiu del camp dels verd-i-negres.

La visita del Badalona al Municipal era temuda per tots, tenint en compte el bon nivell que fins ara exhibeix l'equip escapulat. El partit va ser un passeig militar dels homes de Julià Garcia, que van apretar l'accelerador en el primer temps marcant dos gols, obra de Soto, màxim goleador de la categoria, als 29 i 30 minuts. La represa va mostrar per enèsima vegada el

baixíssim poder realitzador de la davantera local, que malgrat trobar-se amb un Badalona relaxat i jugant a mig gas, va ser incapaç de crear una sola oportunitat de gol clara.

Molt negres se li posen les coses als blanc-i-blaus, i més tenint en compte els difícils partits que hauran d'afrontar en les properes jornades (contra Guixols, Cornellà i Barceloneta). Caldrà veure si, com s'espera, Moreno pot reaparèixer en el partit a casa contra el Cornellà. Aquest pot ser un dels puntals que refermin una defensa que, en les darreres jornades ha estat molt poc encertada.

JAUME MONÉS FEU



Articles per a:

Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet,
Muntanyisme, Caça i Pesca

Tramitacions permisos i llicències

Esports  PEDRO 

Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Los más pequeños del Club Escola de Futbol Base El Prat aprovecharon el descanso del encuentro de 1ª Catalana, entre la AE Prat y el Olot para hacer su presentación oficial ante el público pratense

IV Memorial Rodolfo Mijoler. III Torneo Ciutat d'El Prat Juvenil

Objetivo: promulgar la unión y la amistad

Cuando se conmemora el 4º aniversario del fallecimiento de Rodolfo Mijoler, el recuerdo de este gran hombre del deporte pratense sigue vivo. Año tras año, desde su malogrado desenlace final, aquella mañana del 30 de diciembre de 1992, el trofeo de fútbol-base que lleva su nombre hace que todos recordemos al gran amigo Rodolfo.

El IV Memorial Rodolfo Mijoler y III Torneo Ciutat del Prat Juvenil tiene la intención, como los dirigentes del club organizador el club de Futbol Base El Prat comentan, de promulgar la amistad y la unión entre todas las entidades participantes.

En esta ocasión y como el año anterior el sistema de competición será el 3x1, es decir tres encuentros de 45 minutos cada uno. Los encuentros se disputarán los días 28 y 29 del presente mes en el campo de fútbol del Fondo d'en Peixó. El torneo contará con la participación de equipos, en todas las categorías del fútbol-base, de la relevancia de: Ferran Martorell, Sabadell, Terrassa, Gramenet y Espanyol, además del conjunto organizador del memorial, el Club de Futbol Base El Prat.

T.ESPIGARES

Calendario del torneo

Sábado 28 de diciembre

Infantil

09'45 h. C.E.F.B. El Prat-Ferran Martorell

10'35 h. C.E Sabadell- Ferran Martorell

11'20 h. C.E Sabadell-C.E.F.B. El Prat

Benjamín

12'15 h. C.E.F.B. El Prat-C.E. Sabadell

12'50 h. Terrassa F.C-C.E. Sabadell

13'25 h. Terrassa F.C-C.E.F.B. El Prat

Juvenil

16'00 h. C.E.F.B. El Prat-Ferran Martorell

17'00 h. U.D.Gramenet-Ferran Martorell

18'00 h. U.D.Gramenet-C.E.F.B.El Prat

Domingo 29 de diciembre

Alevín

09'30 h. C.E.F.B. El Prat-C.E.Sabadell

10'10 h. Terrassa F.C-C.E.Sabadell

10'50 h. Terrassa F.C-C.E.F.B. El Prat

Cadete

11'30 h. C.E.F.B. El Prat-Ferran Martorell

12'25 h. R.C.D Espanyol-Ferran Martorell

13'20 h. R.C.D Espanyol-C.E.F.B. El Prat



Rodolfo Mijoler



ROBA I ARTICLES PER AL BEBE

CORONEL SANFELIU, 41 - TEL. 478 81 21
08020 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

- CHICCO
- JANÉ
- ARRUE
- PLAY
- BABY PULMAN
- HURSE
- PRAIA
- HIERBA
- DISNEY BABIES
- WARNER BROS
- SNOOPY
- ROBA I LLENÇERIA PRE-MAMA

*Gimnàstica Manteniment
loga i Correctiva
Aeròbic i Musculació
CONTROL PER
FISIOTERAPEUTA*

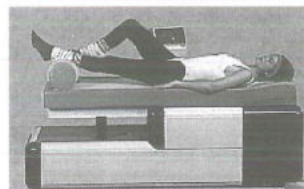
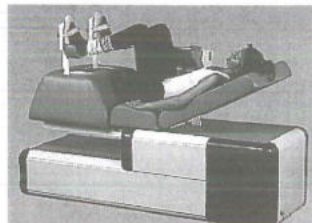
Gimnàs DELFOS

PREPARAN L'ARRIBADA
GIMNÀS PRE I POST PART

*Centre de Teràpies
Naturals*

Herboristeria

Dietètica



SALÓ DE BELLESA

Depilació elèctrica
i a la cera
Neteja de Cutis
Solarium
Hidroteràpia
i Sauna
TOT EN TRACTAMENTS
CORPORALS

C/. JOAN MARAGALL, 57
08820 EL PRAT DE
LLOBREGAT
TEL. 379 44 26

**CAMILLES
TONIFICADORES**

- * Enforteix la musculatura
- * Millora la circulació sanguínea
- * Elimina la tensió i l'estrés
- * Pèrdua de centímetres i cel.lulitis

Piccola



La alegría de ser bebé
PUERICULTURA - MODA BEBE

Jaime Casanovas, 117
Teléfono 379 18 71
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

PARA REYES EL ROSCON
PASTELERIA
BOMBONERIA

Frambuesa

J.A. MARTINEZ

Avda. Virgen de
Montserrat, 163
Telf. 370 59 92

FARMACIA

Centro de Específicos - Dermofarmacia

Lda. MARIBEL PLANELLAS



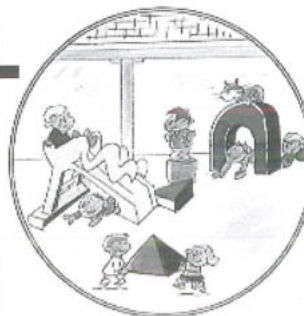
Polígono la Granja, Bloque 1º, Local 2
Tel. 379 39 45

EL PRAT DE LLOBREGAT

**DIETETICA
Y
SECCION INFANTIL**

PARQUE INFANTIL

HAPPY BOY



Plaza Pau Casals, 5
El Prat de Llobregat
Tel. 379 39 08

Cortinas

MAXI

ALTA DECORACION PARA EL HOGAR

Avda. Remolar, 83 - ☎ 478 34 68
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Hogar del Niño

• Calçats

Joguines •

• Vestits

Puericultura •

FERRAN PUIG, 49
TEL. 379 05 14
08820 EL PRAT



CALÇATS DOS PEUS

Especialitats infantils
Peus delicats
Home i Dona

Assortiment per a plantilles ortopèdiques

c/ enric morera 9
el prat de ll. (barna)

370 27 06

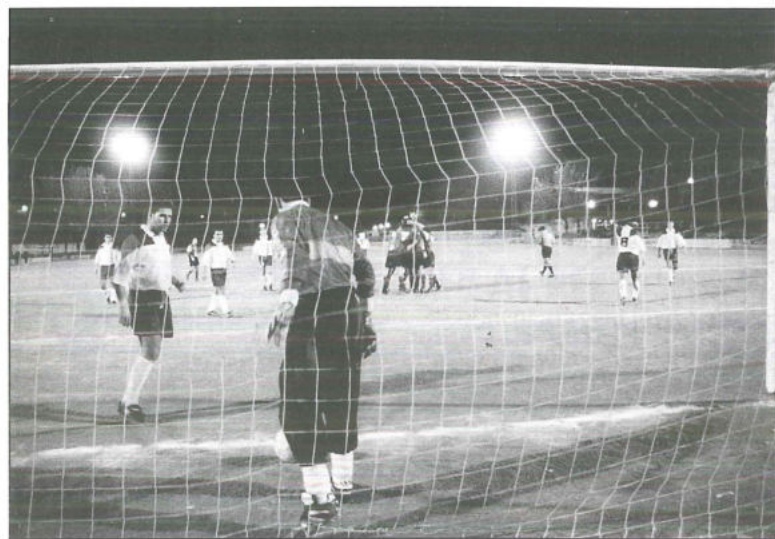
KOALA

Moda i complementos infantils

*Roba per a nadons
canestretes i complementos*

• PRIMERES FIRMES

FREderic SOLER, 25
TEL. 478 17 94
EL PRAT DE LLOBREGAT



2a Regional. Grupo VII

Los jugadores de la Juventud cogen el mando del equipo

El mediocre periplo de la Juventud Prat en la presente temporada, continúa su curso. El conjunto pratense parece comenzar a engrasar la máquina y encadenar partidos con una ligera mejoría en el juego, aunque los resultados -que es lo que a la postre cuenta-, siguen sin llegar. En la décima jornada, el cuadro ribereño igualó a dos, sin Macanás en el banco, ante un Sant Just que se presentaba por entonces líder, en un choque donde la inspiración goleadora de Óscar -anotó las dos dianas-, pudo salvar los muebles a los de Moreno. Durante la semana, saltaba la noticia de la marcha de Macanás como entrenador. Al parecer, el ya ex-preparador pratense, expuso a la plantilla sus problemas laborales y la imposibilidad de preparar algunos partidos o poder entrenar. La respuesta de los jugadores fue clara, no estar dispuestos de depender de su entrenador y, prácticamente, *invitaron* a Macanás a dejar el cargo. Un cargo que recogieron en un primer momento Julio y Óscar, quedando después el primero como máximo responsable. La primera reválida sin técnico, se saldó con una cómoda victoria ante el Gavanova (2-4) y anotaron Juanito, Campanario y Óscar-2-. En la jornada siguiente, hubo *derby*. La Unificación SCM-Prat se llevó los tres puntos del Fondo (1-2), donde Campanario sólo pudo recortar

la diferencia que habían arrancado los de Ángel y Jesús, a raíz de dos dianas de Manolo Formento y Córdoba al transformar un penalti. Jiménez, guardameta de la Juventud, vio cómo le perdonaban la expulsión en la jugada que significó la señalización de la pena máxima contra los blanquillos. Las dificultades de la Juventud se acentuaron ante el Sector Sanfeliu, a pesar de que Óscar dejó los tres puntos en el Fondo d'en Peixó (1-0). El equipo pratense contaba con tan sólo catorce hombres en la convocatoria y dos de ellos -Campa, Martínez- jugaron a pesar de estar *tocados*. Incluso, el guardameta Manolo saltó al terreno de juego los últimos cinco minutos como jugador de campo por falta de efectivos.

El triunfo (1-2) en el Fondo de la Unificación SCM-Prat, fue la única nota positiva del conjunto pratense, en un mes infructuoso para sus intereses. El cuadro tricolor cayó en Gavà (3-1) frente al Gavanova, con gol de Casas y empató en el Municipal (2-2) ante el otro conjunto gavanense de la categoría -At.Gavà-, con tantos de Córdoba y David García. El envite en el Municipal de Sant Cosme frente al Cornellà, fue suspendido por la lluvia que convirtió el terreno pratense en un auténtico barrizal.

IVÁN ÁLVAREZ

3a Regional. Grupo XI

Vicente Capilla retorna al Sant Jordi

A raíz de la marcha del anterior técnico jorgense, Alberto Mellado, volvió a sentarse en el banquillo del conjunto pratense Vicente Capilla, con el fin de intentar enderezar el rumbo del equipo. Su debut coincidió con el empate (2-2) en el terreno de La Guardia, encuentro que tuvo que ser suspendido por la lluvia, a falta de veinte minutos para la conclusión. A pesar del punto arrancado y la victoria frente al Depuradores (1-4), el Sagnier sigue siendo la asignatura pendiente y se sumaron dos nuevos tropiezos: (0-1) ante la Unificación B y (0-2) frente al Esparraguera. Por su parte, la Unificación SCM-Prat B de Pedro Sirvent, sumó una derrota en Castelldefels (3-1), la victoria del derby con gol de Sito y un empate en el Municipal (1-1) ante el Abrera. Quedó aplazado por la lluvia, el encuentro en Sant Cosme frente al At.Vicentí. (I. A.)

Manolo recoge el cuero del fondo de su portería. A lo lejos, el equipo de San Cosme en torno a Córdoba celebran el 0-2 (foto J. Puig)

Entitats esportives es queixen de l'estat de les instal.lacions del CEMS

El Complex Esportiu Municipal Sagnier, com a tal, va ser inaugurat ara fa quasi tres anys. Anteriorment, però, la zona estava ocupada per les pistes d'atletisme Moisès Llopart, el camp de futbol i el pavelló cobert. Aquestes últimes instal.lacions han quedat avui en dia desfassades respecte l'edifici nou del CEMS, compostat per les piscines, gimnàs, sala de musculació, etc. Aquest desfàs i la manca de seguretat es criticat per algunes de les entitats esportives que utilitzen la instal.lació.

La seguretat és una de les queixes generals compartida tant per la gent usuària del complex com per les entitats que entrenen en les instal.lacions. Els robatoris produïts als interiors dels cotxes propietat d'usuaris del centre són una mostra de la poca seguretat existent.

Alguns dels responsables de les entitats que entrenen en el camp de futbol han comentat a Delta l'entrada de persones alienes a les instal.lacions, algunes d'elles consumidores de drogues dins del recinte. Això ha fet necessari, en més d'una ocasió, la trucada a la Policia Local per poder treure aquestes persones de la zona d'entrenament al costat dels joves esportistes. Pel que fa a la seguretat del pavelló cobert, podem dir que aquesta és semblant a l'anterior. Per una banda, els usuaris d'aquesta instal.lació tenen unes claus que els permeten d'accedir-hi i utilitzar el material corresponent a cada esport. Aquestes, tan sols poden ser utilitzades per ells, però a la pràctica les fan servir altra gent i això ha suposat el robatori d'aparells de megafonia, material esportiu i el trencament de la màquina de begudes que està ubicada a l'entrada del pavelló.

Algunes instal.lacions del CEMS necessiten una remodelació

A més, cal destacar, per una banda la manca de vestuaris que trobem al camp de futbol, insuficients per abastir les necessitats de tots els esportistes que habitualment utilitzen la instal.lació. Això obliga als esportistes més petits de la nova Escola de Futbol Base El Prat a canviar-se totes les tardes d'entrenament als vestuaris d'atletisme del edifici nou del CEMS i fa travessar als nens el carrer per accedir a la instal.lació, amb el perill que suposa.

L'estat del pavelló cobert també està en una situació de defectes pèssima en tots els sentits (dutexes, panys de les portes, etc), al igual que les grades del mateix.

Per totes aquestes qüestions, responsables de les entitats afectades demanen una millor seguretat dintre i fora d'aquestes zones del CEMS. Bé amb la presència d'un responsable de la instal.lacions o bé amb vigilància constant de la policia local.

ELISENDA GÁLVEZ

1a. Catalana

El CB Prat dóna un pas de gegant

La feblesa que semblava demostrar el CB Prat a casa es va invertir amb la visita, en l'última jornada, del líder, el ADEPAF. El partit, disputat el diumenge al vespre a causa de la celebració de la Fira del Gall, va finalitzar amb la victòria pratencs per 97-84. Aquesta victòria trencava la trajectòria negativa del CB Prat a casa, que va començar amb una derrota davant del Santa Eugènia.

Després d'aquesta derrota davant del Santa Eugènia, el CB Prat visitava la pista del Masterfrío Cassanenc, uns dels últims classificats, gairebé amb l'obligació de guanyar. El Cassanenc, un equip amb pocs jugadors alts, va complicar la victòria al conjunt pratenc, que no va entrar en el partit fins el final del primer temps. Al segon temps, el CB Prat, dominant totalment el rebot defensiu, gairebé sentència el partit, escapant-se de 22 punts al marcador. Els locals, sorprenentment, es van refer, col·locant-se a només dos punts dins de l'últim minut, però el CB Prat aprofita una agressió rebuda

per Chus Fernández per sentenciar el partit (86-90).

Derrota amb L'AE Dosa

L'AE Dosa va demostrar a l'Estruch el motiu de la seva bona classificació, dominant el conjunt pratenc des de l'inici. Amb encert des de la línia de triples i una gran intensitat defensiva, amb continus 2 contra 1 al base pratenc, el Dosa ja guanyava al descans per 37-56. A la segona meitat, el CB Prat va estar més entonat i lentament, va anar llimant les diferències. La remontada va col·locar l'equip de Grau a sis punts a vuit minuts del final, però una pèrdua de pilota del CB Prat i un triple del conjunt visitant va tornar a disparar les diferències. Al final del partit, el marge de punts parlava clarament del que havia passat a la pista (79-97).

En la visita a Mataró, el CB Prat va imposar-se per 74-77 al Meroil Mataró «B», un conjunt molt jove, ple de jugadors sub-23. La primera part va començar amb



Els jugadors del sènior «B» en un temps mort. (foto J. Puig)

el domini del CB Prat, però les 16 pèrdues de possessió en els primers vint minuts van permetre el Mataró dominar al descans per 42-36. La segona meitat va iniciar-se amb un Mataró que va eixamplar les diferències fins als onze punts a quinze minuts del final. A partir d'aquest minut es va començar a notar l'enorme juvenut del conjunt

local, i l'experiència pratencs va ser uns dels factors que va desequilibrar el partit cap a la banda del CB Prat. En aquest partit va destacar l'aportació de Rubio, que va completar vint minuts genials, i la direcció de Murillo, a més de la col·laboració de Expósito.

LLUÍS ESCRIG

OBA

Seis jornadas y sólo un equipo imbatido

El primer tercio de temporada en la OBA va colocando a los equipos en la clasificación de acuerdo a su nivel. De esta forma, la AVV Llevant-Foto Peques, único equipo invicto, Can Clos y Quinto Pino ya dominan la clasificación, aunque seguidos de cerca por Intersports, Marina Sports y Grup Colonia.

También han destacado en este arranque de temporada Police y Bellvitge, que sólo han perdido un encuentro, aunque su clasificación no es muy buena, al haber disputado dos partidos menos que el resto de equipos. Por la zona baja de la clasificación aparecen tres equipos que no conocen la victoria; el Sant Josep de l'Hospitalet, DAT Informática y Estrella Dorada. Con una sola victoria se encuentran los Vikings y Erri Berri.

LLUÍS ESCRIG



Quinto Pino se coloca como uno de los conjuntos favoritos para conseguir la victoria final



Tot
Moda

PATRIK'S

MODA JOVEN Y NIÑO
CORSETERIA

Carrer Centre, 5 - Tel. 478 54 55
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

VIDEO/CLUB

• ULTIMAS NOVEDADES

• VARIAS COPIAS DE LOS
TITULOS MAS INTERESANTES

• VENTA DE PELICULAS
Y ALQUILER

85

C/. Lérida, nº 124 - Tel. 379 53 44
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

VIDEO CLUB 85

Ctra. Marina, 42 • Tel. 370 58 01

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



JAIME MONÉS, S.A.

CONSTRUCCION Y REPARACION DE TODA CLASE DE OBRAS

Mauricio Vilomara, 33 (esquina Manuel Bertrand)
Teléf. 379 03 60 - Fax 478 42 98
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

MADOZ (Advocat i Polític)
i MAURICI VILOMARA (Escenògrafo)



**MODES
JOVES i NENS**



TANDEM

LLEIDA, 92 - TELF. 379 77 02
EL PRAT

Bàsquet. 2a.Catalana

El Bàsquet Prat Femení trepitja bé

El Bàsquet Prat Femení continua a la tercera posició de la classificació de la segona categoria catalana, tot i que ja es troba lleugerament despenjada del primer classificat, El Xamba, que està a tres victòries.

El primer partit del mes es va jugar contra el Bàsquet IMMA, al poliesportiu Estruch. La primera part va ser força fluixa, i al principi El Prat es va avançar gràcies a tres triples (9-2 al minut 5). Després d'una petita millora, l'atac es va distreure, i no es va encertar res, fins al punt que un equip força mediocre va aconseguir arribar a la primera meitat del partit perdent només de 10 (31-21). La segona part va començar de nou amb un atac horrible, fins que al minut 10 l'equip va despertar, i gràcies al contraatac es va fer un parcial 12-0, que va deixar el partit vist per a



sentència. El resultat final va ser 63-33, amb un IMMA que només va fer 12 punts en la segona part.

El següent partit es va jugar de nou a casa, aquest cop contra els Escolapis de Sarrià. Va ser una primera part de nou nefasta en atac, on es va ajuntar la falta d'idees i la

mala sort. L'equip pratenc va acabar els primers 20 minuts perdent 17-21. La segona part va començar amb una reacció ofensiva, alhora que la defensa va funcionar com altres vegades, de manera que als primers 5 minuts ja s'havia capgirat el marcador (26-25). L'equip visi-

tant es va arribar a apropar a 2 punts als últims 5 minuts, però 2 triples decisius d'El Prat van posar de nou distància al marcador que al final del partit va ser 57-45.

El tercer partit va enfrontar al Bàsquet Prat Femení amb el CB Sant Just Josep Pons, empatats al segon lloc de la classificació. Al final el guanyador va ser el Sant Just, tot i que va ser un encontre horrible en atac, com demostra el paupèrrim marcador, que va ser 35-29.

L'últim partit es va jugar a l'Estruch davant el Sant Josep de Badalona. Va ser un partit força dolent, i on l'equip contrari, tot i no haver jugat mai contra El Prat, mostrava força coneixement de l'equip. Malgrat tot, al final, El Bàsquet Prat Femení es va emportar la victòria amb un ajustat 53-50.

ALMUDENA BAYÓN

Genuino sabor americano en El Prat

Son unos entusiastas de las dos ruedas y de la sensación de libertad. Los fines de semana abandonan sus dedicaciones habituales y se enfundan una indumentaria típicamente norteamericana, para llevar a cabo una de sus grandes pasiones. Se trata de un grupo de pratenses aficionados a las motocicletas que, tras iniciar actividades en grupo desde hace dos años, constituyeron legalmente el Custom Moto Group-Los Coyotes, presidido por Josep Mata, y que cuenta actualmente con unos treinta miembros.

Las Custom son un mercado estilo de motocicletas, dentro de las cuales se encuentra la legendaria Harley-Davidson. Son ejemplares de gran cilindrada (de entre los 250 y 1100 cc), de considerables dimensiones, abundantes en cromados y cuyo peso alcanza los doscientos kilos. Su precio supera el millón de pesetas, pero más que un objeto o una afición, las Custom se convierten en un modo de vivir la vida: así, los llamados *Cowboys del siglo XX* recorren grandes distancias sin prisas, saboreando el placer de la libertad por encima de la velocidad, rememorando de esta manera el espíritu rebelde en los grandes espacios al otro lado del *gran Charco*.



El ideal de la moto de paseo

Àngel y Siscu, secretario y tesorero del club respectivamente y miembros fundadores junto a su presidente, explicaron a Delta la finalidad básica de Los Coyotes Custom Moto Group, recogida en sus estatutos: "fomentar la afición a la moto de paseo, así como organizar excursiones y salidas turísticas y actividades tendentes a fomentar el civismo con la moto". Todo ello, salpicado con una vesti-

menta puro estilo Milwaukee a pesar de que la mayoría de motocicletas sean japonesas y no estadounidenses-y con un código de conducta basado en la solidaridad entre *motoseros*: "ante un eventual problema en carretera, siempre deben estar dispuestos a ayudar hasta límites insospechados e ignorados por el público".

Una de las actividades en las que últimamente ha participado esta joven entidad es la Concentración Custom Europea '96, celebra-

da en Reus los días 7 y 8 de diciembre, y en la que la delegación pratense obtuvo un premio al ser la más numerosa de las presentes. De cara a estas fiestas, Los Coyotes esperan repetir la experiencia del año pasado, cuando encabezaron la cabalgata de los Reyes Magos. La espectacularidad de las motocicletas podría ser, nuevamente, el bonito contraste a un acto tan entrañable.

JOAN MATEU-JAUME MONÉS



El CEMS va ser el escenari per segon any consecutiu de una de les jornades de la Lliga. Els nedadors que entrena Joan Carles Castañé van obtenir una bona actuació (foto: Jordi Puig)

5a. Jornada de la Lliga Catalana de Natació per Disminuïts

Vuit medalles d'or pels nedadors del FiS

El Complex Esportiu Municipal Sagnier va ser testimoni el 14 de desembre de la 5a. Jornada de la Lliga Catalana de Natació per Disminuïts, organitzada pel Club Esportiu Disminuïts Físics i Sensorials «El Prat» i en la que van participar 14 membres del club pratenc. Les proves es dividien en diferents sèries segons la disminució dels nedadors (invidents i disminuïts físics) i segons el seu temps de prova. Pel que fa al grup dels invidents existeixen dos categories, segons també el grau d'invidència, B1 (cecs totals) i B2 (cecs parcials). Les participants pratenques en la categoria B1 van ser les paralímpiques Raquel Saavedra, que va assolir la primera posició als 100 metres lliures i Irma Cuevas, segona classificada també en aquesta prova.

A les categories de minusvalia física hem de diferenciar 10 grups numerats des de la cate-

goria S10 (grup amb menys grau de discapacitat) fins la S1 (grup amb més grau de deficiència). Els participants millor classificats locals en les diferents proves van ser: Luz M^a Rodenas (1a classificada en 200 metres i 100 m lliures en categoria S7), Olga Ceperuelo (1a classificada en 200 m lliures i 50 m braça categoria S9), Isabel Dominguez (1a classificada en 50 m braça categoria S10), Julián Cepeda (1è classificat en 50 m braça categoria S2) i Jose Luis Ferrer (1è classificat en 25 m lliures categoria especial).

Per finalitzar la jornada esportiva el club pratenc va fer un homenatge als participants en als Jocs Paralímpics d'Atlanta, entregant-li un ram de flors com a mostra de felicitació pels bons resultats obtinguts.

ELISENDA GÁLVEZ

Taekwondo Cto. de Catalunya Absoluto XXIII Masculino y XIX Femenino

El Gimnasio Studio-Fran Martín barre a sus rivales

Grandes resultados los obtenidos por los taekwondocas pratenses en los Campeonatos de Catalunya por clubs disputados el 15 de diciembre en el Palacio Municipal de los Deportes de Barcelona.

Después de haber preparado la competición a conciencia en la localidad leridana de Tárrega, los pratenses han visto recompensado sus esfuerzos. Así, a nivel individual los deportistas del Studio Fran Martín consiguieron seis medallas de oro a cargo de Chema Palacios, Vicente Sánchez, Oscar Merino, Amelia Negrete, Yolanda García y Sandra Martín. En conjuntos, el equipo pratense consiguió el doblete adjudicándose la medalla de oro tanto a nivel masculino como femenino, logrando así la mejor clasificación de los últimos años para el taekwondo pratense a nivel de club. Cabe destacar que esta competición es clasificatoria para el Campeonato de España de Clubs absoluto, que tendrá lugar en Alicante el próximo mes de febrero. Por otro lado, decir que en el

mes de Enero se celebrarán los campeonatos de Catalunya Júnior.

JOSÉ LUIS NAVARRO

Clasificación de los taekwondocas del Studio Fran Martín

Masculino

Mini Mosca: 1º Chema Palacios. *Mosca:* 3º Iván Contreras. *Pluma:* 1º Vicente Sánchez, 2º Javier Duarte. *Medio:* 2º Daniel Portillo. *Pesado:* 1º Oscar Merino

Femenino

Mini Mosca: 1ª Amelia Negrete. *Medio:* 1ª Yolanda García; 2ª Alejandra Palau. *Pesado:* 1ª Sandra Martín

Clasificación por equipos masculinos: 1º Studio Fran Martín

Clasificación por equipos femeninos: 1ª Studio Fran Martín

CLASSIFICACIONES

FUTBOL

1a. Catalana (J.16)

1. Igualada, 35; 2. Guixols, 32; 3. Badalona, 32; 4. Barceloneta, 29; 5. Reus, 28; 6. Horta, 27; 7. Cornellà, 26; 8. Gramenet M., 25; 9. AE Prat, 22; 10. Manresa, 21; 11. Vic, 20; 12. Tregurà, 19; 13. Calafell, 18; 14. L'Hospitalet At., 17; 15. Masnou, 16; 16. Tremp, 15; 17. Olot, 15; 18. Palafrugell, 14; 19. Martinenc, 11; 20. Jov. Bisbalena, 11.

2a. Regional. Grup 7 (J.14)

Sect. Sanfeliu-Unificació SCM	1-4
Casablanca-Juventud Prat	3-3

1. Casablanca, 30; 2. Sant Just, 26; 3. Vallirana, 25; 4. Coop. Ases, 24; 5. Incesa, 23; 6. Font Santa F., 22; 7. Pallejà, 21; 8. Gavà, 21; 9. Begues, 19; 10. At. Gavanova, 19; 11. Almeda, 18; 12. Unificació SCM, 16; 13. Sect. Sanfeliu, 16; 14. Espluguenc, 14; 15. Cornellà, 14; 16. Cinco Rosas, 14; 17. Juventud Prat, 13; 18. Conquense, 12

BÀSQUET

1a. Catalana. Grup 2 (J.13)

1. ADEPAF, 24; 2. AE Dosa, 23; 3. Santa Eugenia, 23; 4. Grup Barna, 22; 5. CB Prat-La Seda "A", 22; 6. Cassanenc, 21; 7. SESE, 21; 8. Canet, 21; 9. Castellar, 20; 10. Calella, 19; 11. Vall, 18; 12. Salt, 17; 13. La Salle Bonanova, 16; 14. Lluïsos de Gracia, 16; 15. Meroil "B", 15; 16. Ripoll, 14.

2a. Catalana. Grup 2 (J.12)

BBC-Badalona-Bàsquet Prat Femení	64-54
----------------------------------	-------

1. Xamba-Subirats, 24; 2. Sant Just Josep Pons, 22; 3. Joventud Les Corts "A", 20; 4. Bàsquet Prat Femení, 20; 5. Voramar, 20; 6. Esportiu Viladecans, 19; 7. Sant Josep, 19; 8. Providencia Vilanova, 18; 9. Sant Gabriel, 17; 10. Escolapis Sarria, 17; 11. BBC-Badalona, 17; 12. Sants, 15; 13. Imma "A", 14; 14. Lima-Horta, 14; 15. Pius II, 14; 16. Josep Tous, 12*

OBA (J.6)

1. Can Clos, 11; 2. AVV Llevant/Foto Peques, 10; 3. Quinto Pino, 10; 4. Intersports, 10; 5. Marina Esports, 9; 6. Grup Colonia, 9; 7. Continental, 8; 8. Mala Vida, 8; 9. TR Bar, 8; 10. Police, 7; 11. La Chona/Capsa, 7; 12. Bellvitge, 7; 13. Sin Comentarios, 7; 14. Idem, 6; 15. Vikings, 5; 16. Erri-Berri, 5; 17. Estrella Dorada, 5; 18. DAT Informàtica, 5; 19. Sant Josep L'Hospitalet, 4

HOQUEI

2a. Catalana. Grup 2 (J.10)

1. Riudebitlles, 20; 2. Noia-Freixenet, 18; 3. CH Prat, 13; 4. Ribes, 12; 5. Sants-Montjuïc, 12; 6. St. Llorenç, 11; 7. Martinenc, 10; 8. Laietà, 8; 9. Molins de Rei, 7; 10. Vilassar Hoquei, 6; 11. Jespac-Sferic, 5; 12. Corbera, 4; 13. Santa Isabel "A", 2; 14. Maristes Sant Joan "B", 0.

(Nota: Els equips amb * tenen un partit menys)

L'esport base a El Prat

1. CLUB PATÍN DELTA PRAT. Patinatge



2. CLUB FUTBOL BASE EL PRAT. Infantil A



3. CB PRAT. Júnior A



4. CLUB HOQUEI PRAT. Infantil A

breus

Actividades navideñas en el CEMS

El Complex Esportiu Municipal Sagnier (CEMS) ha organizado diversas actividades para los próximos días. Entre el 16 y el 28 de diciembre se organiza el I Torneo Promocional de Esquix para todos sus abonados tanto en categorías femenina como masculina en la que participan unos 24 aficionados. Paralelamente existen clases de aprendizaje a cargo de una de las monitoras del Complex, Lidia Pena. También en el CEMS, entre el 30 y el 5 de enero se realizarán unas jornadas recreativas dirigidas a toda la población y que consistirán en actividades lúdicas dentro de la piscina.

Merçè Pàramo, nova tècnica d'Esports

La nova tècnica d'Esports ha començat a treballar. Merçè Pàramo Franquesa és llicenciada en Educació Física però porta anys dintre de la gestió esportiva. Ha estat gerent del Patronat de la Diputació de Barcelona, cap d'Esports de l'Ajuntament de Mollet i últimament ha estat directora de la Instal·lació Olímpica de l'Espanya Industrial (Sants). Merçè, de Sant Quirze del Vallès, té 37 anys i substitueix en el càrrec a Albert Cucarella.

Susana Cosin, nova entrenadora del CPA Sagnier

A partir d'aquest mes de desembre Susana Cosin, la vuitena classificada en el passat Campionat d'Europa de patinatge artístic en parelles, serà la nova entrenadora del Club Patinatge Artístic Sagnier. L'anterior monitora, Anna Salla, va abandonar el club patenc ara fa dues setmanes a causa d'alguns problemes personals. Apart del canvi de monitora, el CPA Sagnier en aquest moments està preparant l'any portarà com a tema *Les bandes sonores més populars de la Història del Cinema*.

Els Jocs Escolars en acció

Enguany s'han posat en funcionament els Jocs Esportius Escolars. Aquest conjunt de competicions esportives tenen la finalitat de compaginar l'esport dintre de l'educació general dels nens en edat escolar. Un any més, el futbol sala serà l'esport més practicat pels joves esportistes.

Lay ya lleva once goles

El jugador del Palamós, el pratense Lay, lleva once goles y se ha convertido en el máximo goleador del conjunto costero. El equipo ocupa el tercer lugar del grupo V de la Tercera División y tiene serias aspiraciones para jugar la liguilla de ascenso a 2ª B.



Voleibol-2ª Nacional

Los Vikings no salen de la crisis

malos resultados siguen acomando al CV Prat en la categoría plata del voleibol nacional, ya no ha logrado la victoria en ninguno de los encuentros disputados durante el último mes, y se encuentra en una delicada situación con sólo dos victorias.

La primera derrota del conjunto de El Prat, ante el Sanfeliuenc, tuvo lugar en unas circunstancias bastante extrañas, ya que el encuentro disputado en la pista de Xavier Marcilla fue suspendido por el colegiado debido a las malas condiciones atmosféricas existentes, lo que hizo que se tuviera que reanudar la confrontación en el pabellón del Estruch.

Una nueva derrota casera fue la que se produjo ante el Valle Herminio (2-3), después de un partido que se igualó. El hecho de que

la confrontación tuviera lugar entre semana desconcentró el juego de los pratenses, que no pudieron conseguir un triunfo prácticamente obligado ante uno de los rivales asequibles del grupo. Tampoco pudieron los pratenses conseguir vencer en su visita al Sant Boi (3-1), equipo muy veterano que tiene posibilidades de luchar por el ascenso.

Así, las expectativas del combinado local no son muy halagüeñas de cara a los dos partidos que le restan para finalizar la primera vuelta, ya que deberán enfrentarse a los dos líderes del grupo y máximos aspirantes a lograr el ascenso: FC Barcelona y Liceo Francés.

Ricardo marcha a las islas

A pesar de los problemas, los pratenses esperan una mejora de

resultados en la segunda vuelta, sobre todo teniendo en cuenta la experiencia acumulada en los primeros partidos. Un dato importante puede ser también la recuperación de los colocadores, que han estado lesionados durante algunos encuentros y han debido ser suplidos por jugadores que normalmente ocupan otras demarcaciones del juego. Cabe destacar que se esperan solucionar los problemas que ocasiona jugar en el Marcilla, ya que el equipo tiene previsto volver a disputar todos sus compromisos en el Estruch. A pesar de esto, el equipo deberá intentar suplir la baja de Ricardo, que vuelve a las Canarias, y la falta de experiencia, que no de calidad, que están demostrando los jugadores.

JOSÉ LUIS NAVARRO

Los pratenses deben imponerse a más de una adversidad

Hoquei. 2a. Catalana. Grup II

El CH Prat perd la imbatibilitat amb tres derrotes consecutives

El CH Prat ha perdut durant aquest mes la seva imbatibilitat després de perdre tres partits seguits, entre ells dos al seu propi camp. Això ha fet que l'equip pratenc hagi deixat definitivament el lideratge per ocupar la tercera posició en la classificació general. Aquestes tres derrotes han estat en part esperades pel sènior local, ja que els seus contrincants eren els equips amb més força d'aquesta temporada. La primera derrota va ser davant el CH Sants Montjuïc on els pratencs van caure al Pavelló Sagnier pel resultat ajustat de 3 gols a 6.

El dia 30 del passat mes el conjunt local va perdre davant el veterà equip CP Ridevilles, on cal destacar la presència de jugadors veterans i exjugadors de la divisió d'honor d'hoquei sobre patins, en aquest equip.

Pel que fa a la tercera derrota va ser al camp local contra l'equip CE Noia.

Els pratencs baixen el seu rendiment als segons períodes

Hem de destacar també que el senior pratenc, encara que aquesta temporada hagi fet dos nous fitxatges, li falta banqueta a l'hora de fer canvis en els partits. Això suposa que els jugadors locals rendeixin al màxim la primera meitat dels partits, però que la segona part aflixin el seu ritme i l'equip contrari s'aprofiti d'aquesta situació.

ELISENDA GÁLVEZ

Micsa
MONTAJES E INSTALACIONES CATALUÑA, S.A.

• INSTALACIONES Y MANTENIMIENTOS
• GAS • CALEFACCION • AIRE ACONDICIONADO

AHORA EN EL PRAT
PARA DARLE MAS SERVICIO

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO CON POSIBILIDAD DE PAGO HASTA 5 AÑOS

OFICINA CENTRAL
Crta. Marina, 103 - Tel y Fax 478 55 00
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

DELEGACION GARRAF
Pl. Llarga, 7 - Tel. 814 20 93
08800 VILANOVA I LA GELTRU
(Barcelona)

DELEGACION ANOIA
C/. De la Soledat, 95, baixos
Tel. 805 44 66
08700 IGUALADA (Barcelona)

Patinaje

Sandra Gómez, campeona de Catalunya de fondo en carretera

El 1 de diciembre tuvo lugar, en el circuito urbano Estruch, el Campeonato de Catalunya de patinaje de fondo en carretera, organizado por la Federación Catalana de Patinaje con la colaboración de la AE Prat y del Ayuntamiento de El Prat. Dicho campeonato constó de cuatro categorías: senior, junior, juvenil e infantil.

En categoría masculina (25 km), los prateses no tuvieron una destacada actuación ya que el mejor clasificado fue Iván Sánchez, del AE Prat, que logró el quinto lugar en senior. Mejor suerte tuvieron las chicas (15 km), ya que Sandra Gómez, del Club Delta Prat, se proclamó vencedora de la competición, mientras que María De La Rosa, fue quinta en infantiles.

Cabe destacar que hubo una buena afluencia de público, cosa que ya era esperada por la organización. Por otro lado, el día 13 de diciembre, la Federación Catalana premió a los campeones absolutos de Catalunya. Así, la representación pratese estuvo compuesta por Sandra Gómez, Beatriu Gómez y Jonathan Sánchez, del Delta Prat; así como por Manuel Velasco, Álvaro Plaza y Pedro Roma del AE Prat.

JOSÉ LUIS NAVARRO

Sandra Gómez se proclamó vencedora de la competición celebrada en el circuito urbano Estruch



Visita de Lorenzo Sanz a la Peña Madridista de El Prat

La Peña Madridista de El Prat recibió el 23 de noviembre la visita en su local social, del presidente Lorenzo Sanz. El presidente del Real Madrid que vino acompañado de su esposa y del vicepresidente Herrero aprovechó la estancia en Barcelona para entablar relaciones con distintas peñas merengues de Catalunya. En la foto podemos observar al presidente, Lorenzo Sanz, junto a las esposas de algunos socios de la Peña Pratense.

CFR
CENTRE DE FISIOTERÀPIA
I RECUPERACIÓ FUNCIONAL

Penedès, 80, baixos Telèfon 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Hores convingudes

Director **M. LLOPART**

Conveni amb AGRUPACIÓ MÚTUA

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
 - REUMATISMES
 - ARTROSI
 - LESIONS ESPORTIVES, ETC.
-
- ELECTROTERÀPIA
 - CINESITERÀPIA
 - MASSATGE
 - SOFROLOGIA
 - AURICULOTERÀPIA

Natación

Notable éxito del CN Prat en su XXIV aniversario

Con motivo de la celebración del vigésimo cuarto aniversario de la entidad pratense, el CN Prat organizó el 30 de noviembre, un torneo en el cual compitieron cinco clubes -CN Prat, Esplugues, Centelles, Martorell, Sant Just- y donde destacó gratamente el papel realizado por nuestros nadadores -18 oros, 16 platas y 4 bronce-, que obtuvieron podio en la práctica mayoría de categorías. Las únicas pruebas sin representación local en el podio fueron las de 100 metros braza masculinos, 100 libres femeninos y 50 mariposa masculinos. La modalidad de 50 metros libres femeninos fue, sin duda, la de mayor éxito. El podio de esta prueba fue copado por tres pratenses- Ana Campos, Laura Serres y Anabel Sánchez-Mateos-, colgándose el oro, la plata y el bronce respectivamente. Destacadas fueron, a su vez,

las actuaciones de la propia Laura Serres -tres oros en su haber-, María Zazo -dos- o Ana Campos -dos oros y dos platas-. La puntuación final por clubes, otorgó el triunfo global al CN Prat con 736 puntos. La segunda posición fue para el CN Esplugues con 584 y el tercer lugar para el Centelles que sumó 291 puntos. La cuarta y quinta plazas se las repartieron el Martorell y el CN Sant Just. Cabe recordar que el criterio de puntuación concedió a cada nadador o club, 15 puntos por el oro, 12 por la plata y 10 por el bronce.

IVÁN ÁLVAREZ

El éxito de público fue, sin duda, proporcional a la actuación de nuestros representantes (Foto: Jordi Puig)



Ciclismo

Fin de temporada de la Agrupa

En esta ocasión, Puigcerdà fue el lugar elegido por la Agrupa el 6 de diciembre para hacer la entrega de los diferentes trofeos y premios a los vencedores de las diversas pruebas ciclistas organizadas por la Agrupación Ciclista El Prat. Entre los galardones de la entidad cabe destacar el primer lugar en el VI Campeonato de Catalunya de marchas cicloturistas en la que 14 de sus socios han totalizado 8.623 km.

Las clasificaciones provisionales en lo que se refiere a la categoría de carretera han quedado de la siguiente forma: Grupo A (60

km.): 1. Antonio Sanz; 2. Daniel Ávila; 3. Francisco Espejo. Grupo B (100-120 km.): 1. Josep Catot; 2. José Luis Quesada; 3. Juan José Bernadó.

La *Xallengue*, otra de las actividades de la Agrupa, ha contado con 36 participantes en las tres pruebas celebradas en modalidad contrareloj individual: Prat-playa, Begues y Gavà. Ésta fue la clasificación general final: 1. J.J. Bernadó (140 puntos); 2. Xavier Martínez (125); 3. José Aranda (71).

J.L.N

Special Olympics

Agustí Sans, un altre guanyador a Reus'96

A les disset medalles aconseguides pels esportistes pratencs del Taller Sant Isidre i de la Asociación de Empleados de Iberia hi ha que afegir al pratenc Agustí Sans Romero, de 24 anys i alumne del col·legi Aspasim de Vallvidrera de Barcelona, que va aconseguir dues medalles: una d'or en *softball* i altra d'argent en els 100 metres llisos, en els Special Olympics disputats a Reus.



SERVICIO OFICIAL

AUTOMOVILES GUILLERMO

VEHICULOS USADOS COMO NUEVOS

Ofertas inmejorables en vehículos nuevos, gama Volkswagen, turismo e industrial



EXPOSICIÓN Y VENTAS. Avda. Montserrat, 212. Tel. 370 44 01
SERVICIO POST-VENTA. Avda. Montserrat, 218. Tel. 370 44 01 **EL PRAT**

MODELO	MATRIC.	P.V.P.
GASOLINA		
FIAT UNO 45	B-JV	395.000
W CUCARACHA	1969	425.000
FIAT UNO TURBO	1989	475.000
SUPERCINCO OASIS -23.000 KM-	B-NH	725.000
RENAULT 21 A/A.	B-LK	875.000
PANDA MARBELLA	B-GB	140.000
PEUGEOT 205 5 PUERTAS	B-LJ	495.000
NISSAN PRIMERA 2.0 SLX 29.000 KM	B-OL	1.650.000
DIESEL		
PEUGEOT 205	B-MB	825.000
TRANSPORTES 2.4 D KOMBI 5	B-OP	1.900.000
GOLF		825.000
COMERCIAL		
SEAT TERRA -ACRISTALADA-		285.000

1996, l'any del Pla del Delta

GENER

- L'Ajuntament d'El Prat resulta premiat a la loteria gràcies als dècims que els va regalar una cooperativa de construccions.
- La Federació de Municipis de Catalunya, reunida al centre cívic Jardins de la Pau, reclama més poder per als ajuntaments.
- La Unió Excursionista de Catalunya d'El Prat celebra el seu 40è aniversari. El president de l'entitat és Lluís Fernández Parralo.
- La associació cinematogràfica La Claqueta Metàlica es consolida amb l'organització de la Setmana de Cinema Ecològic.

FEBRER

- L'Ajuntament d'El Prat signa l'acord perquè es pugui iniciar la Pota Sud, un cop acceptades les al·legacions per a que la via tingui un tractament urbà al seu pas pel nostre municipi.
- Les administracions arriben a un acord per a finançar els 40.000 milions per a construir la depuradora.
- El PSC, PP i CiU porten als Jutjats el cas de la càmera oculta a un despatx de la policia local.
- El poeta local José Alberto Chamorro presenta el seu primer llibre de poesia, titulat *Siluetas de Silencio*.

MARÇ

- L'Escola Can Rigol fa 25 anys, i continua amb la seva tasca d'oferir una sortida professional als disminuïts.
- Sentiment de preocupació a Sant Cosme per l'increment del número de rates al barri de Sant Cosme.
- El PSC és la força política més votada a El Prat en el marc de les eleccions generals.
- El dramaturg Enric Rufas guanya el Premi Recull de teatre, amb l'obra *L'univers perdut*.

ABRIL

- L'aeroport perd un recurs i és obligat a pagar 698 milions a l'Ajuntament d'El Prat.
- La Unió Europea ha donat Denominació d'Origen als pollastres i capons de la Raça Prat.
- La Seda torna a cotitzar en Borsa.
- El dissenyador Javier Mariscal exposa per partida doble, a Torre Muntadas i La Capsa, part de la seva darrera obra artística.

MAIG

- El consistori municipal avança en sis mesos el cobrament de l'Impost de Béns Immobles, amb el què recaptarà uns 1.100 milions de pessetes.
- L'oposició i el govern discrepen pel nomenament del responsable del centre cívic Jardins de la Pau. Es creu que hi ha hagut un procediment irregular.
- Es celebra la tradicional Festa de Sant Isidre.
- Jaume Monés Feu i Jaume Guillamet presenten els seus llibres a El Prat. Els títols respectius són: *50 anys d'història de l'AE Prat* i *Premsa, franquisme i autonomia*.



Treballadors del Taller Especial Sant Isidre



Polèmiques obres d'ampliació a l'institut Baldiri Guilera



Tradicional cabalgata de sant Isidre



Miembro Nº 1.222

flors company

madoz, 4 - tel. 379 02 70
el prat de llobregat

Frankfurt **3** Granja
PUERTAS

Restaurante

**MENÚ DIARIO
CAVAS SELECTOS
APERITIVOS VARIADOS**

Gallart i Monés, 14-16 - Telef. 370 43 51
EL PRAT DE LLOBREGAT

LaCova

GRANJA CAFETERIA

- **ESMORZARS**
- **BERENARS**
- **ORXATA**
- **GRANITZATS**

Ferran Puig, 30 • Telèfon 370 18 72
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Casa Puig Rodès

Fleca des de 1889

CARRER FERRAN PUIG, 10
Tel. 379 18 65
EL PRAT DE LLOBREGAT

CORONEL SANFELIU, 8
CORONEL SANFELIU, 79
C/. GIRONA, 124
C/. ROUGE BADIA, 3
AV. LLIBERTAT, 24
MERCAT DE LA VILA
CARRETERA MARINA, 69

JUNY

- Quinzena edició de la pujada amb carros i taranes a Montserrat, l'única a Catalunya que es fa d'aquesta manera.
- S'ensorra Cal Truco.
- La Capsa comença a organitzar les *jam session*, una iniciativa per a potenciar les activitats musicals del poble.

JULIOL

- L'ajuntament suspèn amb tres mesos de sou i feina el policia sorprès per la càmera.
- Es posa en marxa la policia comunitària, un nou sistema policial per a conèixer la problemàtica dels barris.
- Es crea l'associació *Aoi No Ashi*, una secció de l'Associació d'Estudiants d'El Prat que es mostra com a alternativa per als aficionats al gènere manga.



Inici de l'actuació de la policia de barri

AGOST-SETEMBRE

- Es celebra el vintè aniversari de la manifestació contra el desviament del riu Llobregat, esdevinguda el 17 de setembre de 1976.
- L'ESO comença a El Prat amb les obres de reforma als instituts de batxillerat.
- La cinquena fase de remodelació del barri de Sant Cosme, a punt d'acabar-se.
- Miguel Bosé i l'actriu Amparo Moreno, plats forts de la Festa Major.

OCTUBRE

- El govern demana dos-cents milions al fons Feder per obres de millora al nucli vell.
- Les obres d'ampliació i les inundacions encallen el curs al IES Baldiri Guilera.
- Comença el procés d'expropiació dels terrenys afectats per la Pota Sud.
- Expreso de Bohemia anuncia que té previst realitzar una gira per alguns països sudamericans.

NOVEMBRE

- El govern central anuncia per l'any 1997 una inversió de 3.000 milions en el Pla del Delta.
- El Tribunal Suprem sentència que els parkings són responsables dels cotxes estacionats.
- La policia local deté a un home que ha timat vint-i-cinc famílies d'El Prat.
- El director Josep Costa presenta el seu primer llibre de teatre, titulat *Les malalties de l'amour*.



Maria Rosa Busquets

Herboristeria,
Dietètica i
Cosmètica natural

Dr. Robert, 1
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(BARCELONA)
TEL. 379 52 76

ÀNGELS CODINA

ESTÈTICA • QUIROMASSATGE
SOLÀRIUM

- Neteja de cutis
- Trac. facials (hidratació, glycolic, contorn ulls)
- Maquillatge (novies, festes...)
- Permanent i tint, pestanyes
- Depilació a la cera i elèctrica definitiva
- Drenatge limfàtic
- Trac. corporals (pre i post part, exfoliació)

TRACTAMENTS MÈDICS

- Obesitat i cel.lulitis

Maurici Vilomara, 5 • Tel. 370 48 67



Granja - Bar
CANTON



C/. BEGUES, 19
TEL. 370 31 53

Confeccions

Leonor

Gran assortit en llanes

Es dirigeixen Labors

ENRIC MORERA, 33 - TELÈF. 379 02 94
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

- * Batidos - Zumos Naturales - Cócteles
- * Sandwiches Vegetales - Bocadillos esp.
- * Desayunos - Meriendas
- * Platos Combinados
- * Juegos de mesa, Ajedrez, Parchís etc.
- * Exposición c/ mes de Óleos, Dibujos, Tinta y Cera, Esmaltes, Fotografías, etc.
- * Ambiente Musical y Diferente... VENA

MOMENTO
Federico Soler 2
Tel. 370 94 54

OPERACION

COMPRE AHORA
UN COLCHON
PIKOLIN
NORMABLOCK
Y LLEVESE

UN MAGNIFICO
SOMIER PIKOLIN
DE LAMINAS
GRATIS

2 x 1

COLCHON "PONENT" + GUARDAESPALDAS

80: 27.500
90: 29.500
135: 44.500
150: 54.500

Por largo de 182 ó 190 cm.

APROVECHESE
EL MEJOR
DESCANSO
AL
MEJOR PRECIO



Colchonería

José M.^a Rafols

Fundada en el año 1922

J. Casanovas, 20
Tels. 379 08 10
EL PRAT DE
LLOBREGAT

P
a
s
t
i
s
s
e
r
i
a

montserralina

de A. Elias

av. verge de montserrat, 103
tel. 379 05 49
08820 el prat de llobregat

BEEP NEWS

ZENITH DATA SYSTEMS
Z-STAR 700
• Procesador 120 Multimedia • HD 810 Mb
• 8 Mb EDO RAM • Pantalla DSTN color
11.3" • CD ROM G1.
Ref. 7453 **289.500 Ptas.**

Haz de la informática tu mejor regalo.

TAY PENTIUM 133 MULTIMEDIA SERIE REDDIS	EPSON Stylus Color 500 CON CALIDAD FOTOGRAFICA	196.800 Ptas. AHORRATE 7.000 Ptas.
HP HEWLETT PACKARD DeskJet 690 C	Canon BJC 4100	188.400 Ptas. AHORRATE 5.000 Ptas.
3 AÑOS GARANTIA		

PRECIOS SIN IVA

BEEP

EL PRAT DE LLOBREGAT
Ctra. Marina, 87 - Tel. (93) 370 09 08
L'HOSPITALET DE LLOBREGAT
Mas, 63 - Tel. (93) 449 24 23

BIJUTERIA I REGALS

JUDIT

Vine a buscar els teus regalets
de Nadal, trobaràs
molta varietat per poc preu

C/ MAJOR, 10
Tel. 370 39 04
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

1996, l'any dels Paralímpics

GENER

- Javier Duarte i Jose María Palacios es proclamen a València campions d'Espanya júnior de taekwondo.
- Leyre Chueca guanya la medalla de bronze en 200m. papallona als Campionats de Catalunya de natació d'hivern.

FEBRER

- El FiS El Prat guanya 17 medalles en els Campionats de Catalunya de natació d'hivern per a disminuïts físics.
- Rafael Pérez, medalla d'argent al pre-europeu de boxa, Boxam '96.
- Valentí Massana, novament campió d'Espanya de 50 km. marxa. En la prova, celebrada a El Prat, Dani Plaza es desqualificat.

MARÇ

- Leyre Chueca, primera al Trofeu Internacional de natació a Bergzabern.
- Irma Cueva i Raquel Saavedra guanyen set medalles d'or al Open Britànic.
- El Complex Esportiu Municipal Sagnier va ser la seu oficial dels entrenaments de l'equip de futbol americà dels Barcelona Dragons. Els equips que visitaven els Dragons també van



Els Dragons a El Prat



Plaza va ser desqualificat al Campionat d'Espanya de 50km disputat a El Prat

Minutas para:

- Bodas
- Banquetes
- Primeras Comuniones
- Bautizos
- Convenciones
- Comidas de trabajo



Todo lo que necesita un banquete para distinguirse y personalizarse

C/ Maurici Vilomara, 22 TEL. 370 57 10 EL PRAT DE LLOBREGAT

mobles - decoració
CARRERAS

ARMARIS CUINA - PORTES

Avinguda del Canal, 181 - Telèfon i Fax 478 19 49
Polígon La Granja, bloc, 3 local 1 - Telèfon 379 40 90
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

BAR "LA MEZQUITA"

Cipriano de Pablo



Federico Soler, 6 - Teléfono 370 30 30
EL PRAT DE LLOBREGAT

Avanti
MODA JOVEN
PEDRO
F. Puig, 82 - Tel. 370 51 65 - 08820 EL PRAT



DISSENY GRÀFIC I IMPREMTA

CARRER CENTRE, 2, LOCAL 2 - EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 370 85 76

confeccions **PILMAN**

**SENYOR - SENYORA
NEN I NENA**

MANUEL RIBA MALLÉN
PILAR PEREZ SANCHEZ

Ferran Puig, 36 - Tel. 379 08 88
08820 El Prat de Llobregat



Llevant

SANITARIOS
GRIFERIAS
ACCESORIOS

Av. Llibertat, 42, baixos, 4
Teléfono 478 69 22

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

PELUQUERIA

EUSEBIA

Ampurdan, 114
Tel. 379 70 22

BEEP
INFORMÀTICA

GRUP DATA LOGIC

Crta. Marina, 87 - Tel. 93/370 09 08 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)



AGENCIA DE TRANSPORTE
SALVADOR, S.L.

Polígono Estruc
C/ Lo Gaiter del Llobregat, 129
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax (93) 370 70 56 (Barcelona)

Tels. (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88

Animales de compañía

- PERROS
- GATOS
- PECES
- PAJAROS
- REPTILES
- ALIMENTOS
- ACCESORIOS
- VETERINARIA
- PELUQUERIA

tu
mascota



Coronel Sanfeliu, 55 - Tel. 478 02 70
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

metalco, s.a

Ferreteria i Ferros

VENDES FERRETERIA 478.37.04

VENDES FERROS 478.42.24

VENDES CONSTRUCCIÓ 478.15.77

Ronda de Ponent, 6-8 EL PRAT DE LLOBREGAT

utilitzar aquestes instal·lacions.

- Amelia Negrete es proclama campiona d'Espanya sènior de taekwondo. De les set medalles de la selecció catalana, cinc són pratenques.
- Gregorio Expósito, «Goyo», dimiteix com a entrenador de l'AE Prat. Manuel Rodríguez, 'Rodri', nou preparador

ABRIL

- Nit de l'Esport. Juan Carlos Moreno i Irma Cueva, els millors de l'any. Rubén Álvarez guanya el trofeu gesta de l'any i Cristóbal Bravo s'emporta el premi Delta a la seva trejectòria esportiva.
- El Club Volei Prat assoleix l'ascens a Segona Nacional.
- 13 medalles pel FiS El Prat als XXVI Campionats d'Espanya de natació per a disminuïts físics.
- Daniel Plaza aconsegueix la mínima per participar a Atlanta '96.

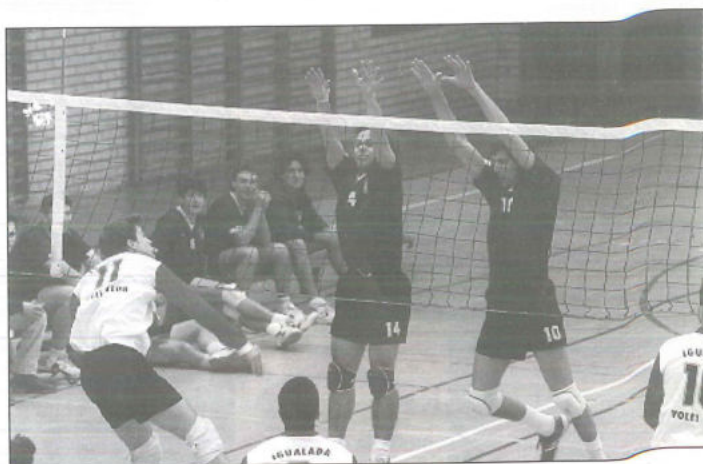
MAIG

- El CD Sant Jordi-Prat, el CF Cadí i l'AE Prat fusionen el futbol base pratenc, formant el Club de Futbol Base El Prat.
- El CB Prat torna a salvar la categoria en la promoció de descens.
- Javier Duarte es proclama campió d'Europa júnior de taekwondo.



Guanyadors de la Nit de l'Esport d'aquest any

El CV Prat assoleix la categoria de plata





DELUQUERIA UNISEX

Vicky

Nueva dirección

SOL UVA CABINA ESTETICA

Estany de La Ricarda, 38-40 - Tel. 478 57 65
(frente Colegio Pompeu i Fabra)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

- RODES
- CORRETGES
- EINES
- PROTECCIÓ LABORAL
- ABRASIUS
- MÀNEGUES

Ciutat de Consuegra, 12
Telèfon 379 48 31
Fax 370 89 05

ROCA

SUBMINISTRES INDUSTRIALS

08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)



CONSTRUCCIONES PITARCH

PENEDES, 119 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

CONSTRUCCIONES PITARCH

CONSTRUCCIONES PITARCH

CONSTRUCCIONES PITARCH

CONSTRUCCIONES PITARCH

CONSTRUCCIONES PITARCH

CONSTRUCCIONES PITARCH

CONSTRUCCIONES PITARCH

CONSTRUCCIONES PITARCH

CONSTRUCCIONES PITARCH

CONSTRUCCIONES PITARCH

OBRAS, REHABILITACION Y REFORMAS

- VIVIENDAS, LOCALES Y OFICINAS
- COCINAS Y BAÑOS
- FACHADAS, VESTIBULOS, ESCALERAS, BAJANTES
- ALBAÑALES, CUBIERTAS, ETC.
- IMPERMEABILIZACIÓN DE TERRADOS
- REHABILITACIONES CON ALUMINISIS
- TRATAMIENTO DE GRIETAS Y HUMEDADES

Presupuestos sin compromiso - Tel. 379 36 43

SOPHOS COMPUTER, S.L.



- VENTA Y REPARACION DE ORDENADORES
- SOFTWARE STANDAR Y A MEDIDA
- TODO TIPO DE PERIFERICOS
- ASESORAMIENTO TECNICO INFORMATICO
- CONSUMIBLES

Avda. Virgen de Montserrat, 175
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)
Teléfono y Fax: 370 71 00

JUNY

- Amelia Negrete, plata a la Copa del Món de taekwondo.
- El Reial Madrid guanya el 8é Ciutat d'El Prat de bàsquet júnior, per davant de la Unió Manresana i Unicaja de Màlaga. La Selecció d'El Prat va ser quarta.
- Dani Plaza guanya el Campionat d'Espanya dels 20 km. marxa.
- Chema Palacios, campió del món júnior de taekwondo.

JULIOL

- Plaza només és onzè als 20 km. marxa dels Jocs Olímpics d'Atlanta.
- Rubén Álvarez i Raquel Saavedra, un or i un bronze per a cadascú als Paralímpics d'Atlanta.
- Bona actuació de Irma Cueva i Sara Luna, que tornen amb diploma de terres nord-americanes.
- L'AE Prat reconeix un dèficit de quatre milions en les dues darreres temporades.



AGOST-SETEMBRE

- Moisès Llopart, nomenat fill predilecte d'El Prat.
- Jaume Vilà és escollit nou president del Pratenc AA d'atletisme.

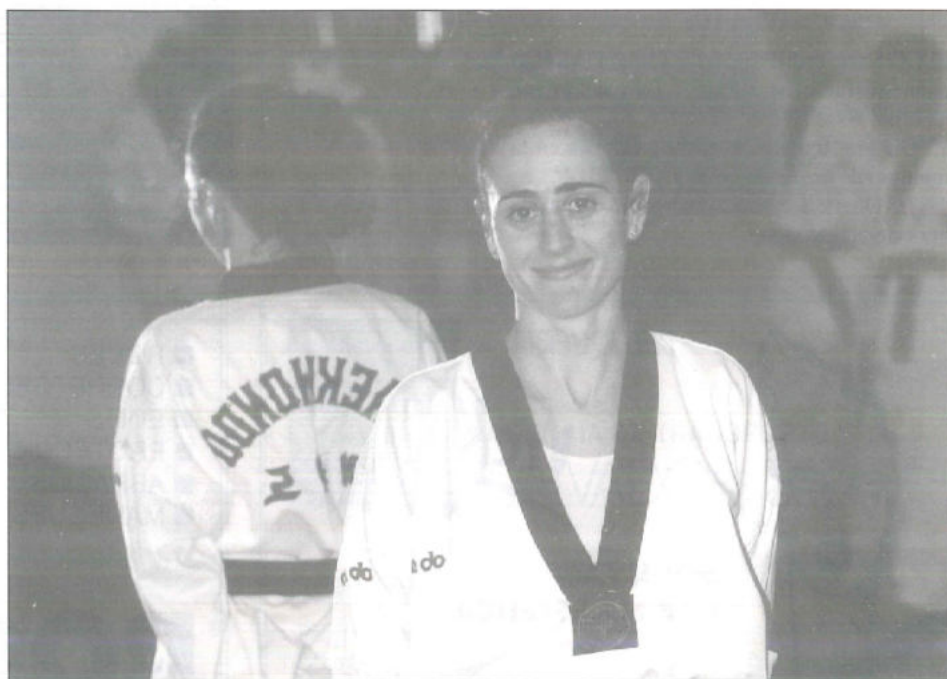
OCTUBRE

- Amelia Negrete guanya la medalla de plata a l'Europeu de Helsinki de taekwondo.

NOVEMBRE

- Els esportistes pratencs guanyen divuit medalles als Special Olympics Reus '96.

A dalt, el Club de Futbol Base El Prat, una realitat. Al centre, Amelia Negrete, una de les taekwondistes pratencques més destacades. A baix, a l'esquerra, els paralímpics pratencs arriben amb medalles d'Atlanta. A baix, a la dreta, Moisès, elegit fill predilecte



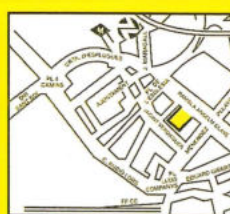
NAVIDAD REGALADA



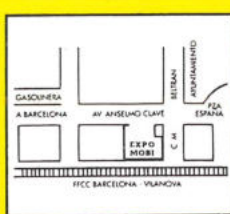
Llévatelos



MUEBLES **EXPO MOBI**

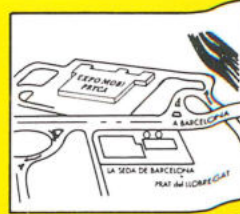


CORNELLÀ
Anselm Clavé,
26.
T. 377 45 53



PRAT DE LLOBREGAT
Anselm Clavé, 5
T. 379 37 98

Horario:
De lunes a sábado
de 9 a 13 h.
y de 17 a 20,30 h.



BARCELONA
PRYCA-PRYCA
Autovía de
Castelldefel
Km. 5
T. 370 72 02

Horario:
De lunes a sábado
de 10 a 22 h.

50 AÑOS
DE EXPERIENCIA
NOS
AVALAN

MAS DE 20.000
PUERTAS
A SU DISPOSICION

PUERTAS BLINDADAS
Y ACORAZADAS

INSTALAMOS
SUS PUERTAS
EN 24 HORAS
SIN OBRA
DE ALBAÑILERIA



MADERAS SEVERINO PASCUAL, S.A.
AL SERVICIO DE Y PARA LA CONSTRUCCIÓN

ALMACEN:

c/ Ripollés, 24 (Pol. Ind. Fondo d'En Peixo)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Teléfonos: 478 04 25
478 24 25
Fax 478 03 87